



www.db.gda.pl

Dziennik Bałtycki

Bezpłatna infolinia 0 800 1500 39

Nakład 54 851 egz.
nr 277 (17 349)
indeks 350028
Rok wydawania 57
cena 1 zł 20 gr

**ULGA
BUDOWLANA**

DOMY - DZIAŁKI

OSIEDLE AMBER

TEL. 301-23-22

10135966/023

Trójmiasto

SOPOT

Tata chce rządzić

Michał Olichwier skończył 100 lat. Krojąc urodzinowy tort wymachiwał ręką jak szabelką - jak to żołnierz.



str. 11

GDYNIA

Krótką pamięć Charona

Wielkie było zdziwienie córki Simonów, kiedy na rodzinnej mogile zobaczyła kartkę z informacją, że grób zostanie wkrótce zlikwidowany.



str. 16

PRZYSZŁOŚĆ GDAŃSKA

Specjalna wkładka poświęcona przyszłości miasta już jutro w „Dzienniku” i w „Wieczorze”. Dziś o przyszłości handlu w Gdańsku.

str. 14

OPINIE

Policja mało europejska



Jednym ze stawianych Polsce przez UE warunków w staraniach członkowskich jest lepsza organizacja policji i poprawa bezpieczeństwa w naszym kraju. Sprawa ma być negocjowana jutro.

str. 2

KRAJ

Lepper - nie



Premier Leszek Miller uważa, że nie ma możliwości współpracy z Andrzejem Leppem. Większość klubów parlamentarnych domaga się odwołania Leppera z funkcji wicemarszałka Sejmu.

str. 6

ŚWIAT

Amerykański desant



Około tysiąca amerykańskich żołnierzy uczestniczy w rozpoczętym w Afganistanie nowym etapie operacji antyterrorystycznej, opatrzonym kryptonimem „Szybkie Wyzwolenie”.

str. 7

KULTURA

Kamień Herberta

W Sopocie stanie pomnik Herberta - kamień z inskrypcją: „Bądź wierny Idź”. Ponadczterotonowy głaz przetransportowano już do pracowni rzeźbiarskiej prof. Sławoja Ostrowskiego.

str. 9

PRZETARGI

Komunikaty i informacje o przetargach

str. 9-10

Oskarżeni o nielegalną sprzedaż łodzi bojowych

BROŃ DO NIGERII

NIELEGALNA SPRZEDAŻ ŁODZI



Źródło: opracowanie własne (wró), XI, 2001 r.

fot: APR-SAS

info: T. Bolt

O nielegalną sprzedaż 10 łodzi obronno-bojowych do Nigerii oskarżyła gdańska prokuratura byłych szefów Stoczni Ustka SA. Akt oskarżenia jest efektem śledztwa prowadzonego przez prokuratorów wspólnie z gdańską delegaturą Urzędu Ochrony Państwa.

Zarzuty skierowane są przeciwko byłemu prezesowi oraz dwóm byłym wiceprezesom

usteckiej stoczni. Dodatkowo oskarżono też prokurenta jednej z warszawskich spółek, która pośredniczyła w transakcjach z Nigerią. Wszystkim oskarżonym grozi do 10 lat więzienia. Przed sądem będą odpowiadali z wolnej stopy.

- Zarzucamy im, że bez odpowiednich zezwoleń sprzedali do Nigerii sprzęt wojskowy o wartości około 800 tysięcy dolarów - powiedział nam wczoraj Piotr

Gdańska prokuratura zarzuca, byłym szefom Stoczni Ustka S.A. że bez odpowiednich zezwoleń sprzedali do Nigerii sprzęt wojskowy o wartości około 800 tysięcy dolarów. Nielegalny proceder trwał od sierpnia 1999 roku do lutego 2000 r.

Wesołowski, zastępca prokuratora okręgowego w Gdańsku. - Nielegalny proceder trwał od sierpnia 1999 roku do lutego roku ubiegłego.

Jak dowiedzieliśmy się w gdańskiej prokuraturze Stocznia Ustka SA sprzedawała łodzie obronno-bojowe jako łodzie ratownicze.

(wró)

str. 3

GDAŃSK

Sąd adwokatom nie płaci

Od kilku miesięcy gdański Sąd Okręgowy nie reguluje rachunków wobec adwokatów, którzy bronią oskarżonych z urzędu. Zadłużenie wobec mecenasów sięga już prawie 1,2 miliona złotych. I ciągle rośnie.

Prezes sądu bezradnie rozkłada ręce, a adwokaci, jak sami mówią, pracują przymusowo, a do tego za darmo. Zobowiązania wobec niektórych sięgają nawet po kilka tysięcy złotych. Strajkować też nie mogą. Gdyby odmówili obrony z urzędu złamaliby prawo. Zgodnie z konstytucją muszą bronić oskarżonych.

(dyble)

str. 5

GOSPODARKA

Pozew o miliony

Stocznia Gdynia będzie procesować się ze Skarbem Państwa o 106 mln zł. Zdaniem prawników stoczni, tyle właśnie stocznia może domagać się po przeprowadzonych w 1991 r. przekształceniach strukturalnych.

Sporna kwota może wydać się znaczna. Jak twierdzą w stoczni - pozornie.

- Grupa Stoczni Gdynia SA wraz ze wszystkimi kooperantami odprowadza rocznie do budżetu państwa 600-800 mln zł z tytułu podatków, więc nasze roszczenia nie powinny wydawać się Skarbowi Państwa wygórowane - mówi Janusz Szlanta, prezes Grupy Stoczni Gdynia.

Ministerstwo Skarbu Państwa nie otrzymało jeszcze pozwu.

(DL)

str. 8

REKLAMA

w prenumeracie
z Dziennikiem



35% taniej
niż w kiosku

Zamów prenumeratę
0 800 1500 26

Dziennik
Bałtycki

Fikakowo albo Fiskus !

do końca grudnia 2001

Wybór należy do Ciebie.

BIURO SPRZEDAŻY MIESZKAŃ
Gdynia, ul. Lipowa 19, TEL. 781 12 00



PANORAMA
www.panorama.pl

S-5519/049

Dyżur eksperta

Już w czwartek, 29 listopada, gośćmi naszej redakcji będą Elżbieta Talaśka, naczelnik Wydziału Ekonomiczno-Dewizowego oraz Henryk Kościński, naczelnik wydziału zasilania Narodowego Banku Polskiego. Podczas dyżuru nasi goście będą odpowiadać na pytania związane z wprowadzeniem i zabezpieczeniem banknotów i monet euro. Na państwa telefony czekamy w **czwartek w godz. 12-14** pod bezpłatnym numerem infolinii **0 800 15 00 39**. Pytania można przysłać także pocztą elektroniczną pod adresem zamieszczonym poniżej.

opinie@prasabalt.gda.pl
0 800 1500 39
Co słychać

■ **Wnioski o odwołanie.** Bardzo za interesowały mnie informacje o możliwości odwołania Andrzeja Leppera i Włodzimierza Cimoszewicza. Ostatnie działania wspomnianych polityków zbulwersowały chyba całą polską opinię publiczną. Szybka reakcja ugrupowań politycznych, które zgłosiły wnioski o odwołanie Leppera i Cimoszewicza pokazuje, że potrafią one wyjść naprzeciw oczekiwaniom swoich wyborców. Jestem zwolennikiem obu wniosków, i uważam, że politycy powinni ponieść konsekwencje swoich działań. W całej tej sprawie brakuje mi jednak informacji o ewentualnych następstwach Cimoszewicza i Leppera. Sama krytyka ich działalności nie wystarczy.

Tomasz Mikołajczyk, Gdynia

■ **Polityka informacyjna.** Całkowicie popieram wniosek dotyczący odwołania Włodzimierza Cimoszewicza, szefa MSZ. To niedopuszczalne, żeby osoba na takim stanowisku nie informowała dziennikarzy o zmianach taktyki negocjacji z Unią Europejską. Konsekwencją takiej polityki informacyjnej jest coraz mniejsze poparcie w sprawie naszego przyłączenia do Unii Europejskiej. Może się także okazać, że do krajów Piętnastki wejdziemy jedynie jako państwo II kategorii.

Barbara Kazimierzczak, Sopot

■ **Gra polityczna.** Uważam, że wnioski o odwołanie Cimoszewicza i Leppera są jedynie elementem gry politycznej. Politycy ci nie powinni zostać odwołani ze stanowiska. Andrzej Lepper przeprosił przecież publicznie za swoje słowa. Wniosek dotyczący odwołania Cimoszewicza także jest przedwczesny. Uważam, że dopóki nie poznamy więcej informacji o wynikach negocjacji z Unią Europejską nie powinniśmy negatywnie oceniać postępowania ministra Cimoszewicza.

Katarzyna Nosakowska, Gdańsk

LOTTO

Multi Lotek

18, 31, 28, 74, 8, 80, 40, 38, 57, 33, 45, 58, 66, 39, 52, 2, 21, 26, 72, 64

Szczęśliwy Numerek

38, 21, 16, 35 (12)

W negocjacjach z UE

Policja mało europejska

Jednym ze stawianych Polsce przez Unię Europejską warunków w staraniach członkowskich jest lepsza organizacja policji i poprawa bezpieczeństwa w naszym kraju. Sprawa ta ma być negocjowana jutro podczas oficjalnej rundy rokowań. Wszystko wskazuje jednak na to, że polityka wewnętrzna Polski może stanowić poważny problem na naszej drodze do struktury Piętnastki. Słabo wyposażone komisariaty, w których wciąż pracuje się na starych maszynach do pisania, brak odpowiednich central telefonicznych, czy problemy ze znalezieniem funduszy na paliwo do radiowozów, to tylko niektóre z problemów, z którymi boryka się polska policja.

Pracownicy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji zdają sobie sprawę, że to właśnie ich resort jest jednym z najsurowiej ocenianych przez negocjatorów UE. Nie kryją też, że szanse na poprawę tej niekorzystnej sytuacji w przyszłym roku są praktycznie równe zeru. Wiadomo, że w budżecie na 2002 rok resortowi przypadnie zaledwie 5 mld 89 mln 502 tys. zł. Kwota ta na pewno nie wystarczy na poprawę bezpieczeństwa w kraju. Oznacza to, że w najbliższym czasie policja będzie miała mniej pieniędzy na paliwo i niezbędny do jej prawidłowego funkcjonowania sprzęt. Najprawdopodobniej wstrzymaną zostanie też realizacja Krajowego Programu Przeciwdziałania Przestępczości.

Roman Nowak



W budżecie na 2002 r. resortowi MSWiA przypadnie 5 mld 89 mln 502 tys. zł. Oznacza to, że w najbliższym czasie policja będzie miała mniej pieniędzy na paliwo i niezbędny do jej prawidłowego funkcjonowania sprzęt.

Fot. Robert Kwiatek

Będzie trudno



Fot. A. Warżawa

Paweł Biedziak
rzecznik komendanta
głównego policji

- Policji rzeczywiście potrzebne są pieniądze. Przyszły rok na pewno będzie trudny. Potrzebne są pewne unowocześnienia, które wymagają sporych nakładów finansowych. Sytuacja nie jest jednak tragiczna. Chcę przypomnieć, że Polska jako pierwszy kraj w Europie wschodniej została stowarzyszona z Europą. Na Zachodzie dostrzega się nasze sukcesy w zwalczaniu przestępczości zorganizowanej. Negocjacje na pewno będą trudne. Szereg niezbędnych zmian nie wymaga jednak dużych pieniędzy. Do ich realizacji można już przystąpić.

Konieczne oszczędności



Fot. PAP/J. Turczyk

Zbigniew Sobotka
wiceminister MSWiA

- Nie wiadomo jeszcze dokładnie, o jakie kwoty zostaną zmniejszone dotacje dla poszczególnych służb. Mamy ogromną dziurę budżetową. Problemy finansowe nie mogły więc ominąć policji. Trzeba będzie podjąć działania, które pozwolą poprawić tę niekorzystną sytuację. Resort będzie dążyć do ograniczenia zbędnej papierkowej pracy. Chcemy też oddać do resortu sprawiedliwości sprawy konwojów policyjnych. Planujemy również wspieranie organizacji społecznych działających na rzecz poprawy bezpieczeństwa. Chodzi m.in. o inicjatywy typu straż obywatelska.

Sejmik pomorski o bezpieczeństwie
Wzrosła wykrywalność przestępstw

Wojewoda pomorski, Jan Ryszard Kurylczyk pozytywnie ocenił pracę pomorskiej policji i straży pożarnej podczas wczorajszej sesji sejmiku pomorskiego. Radni dyskutowali wczoraj o stanie bezpieczeństwa w województwie.

- W sytuacji mizerii finansowej, braku sprzętu policyjnego i strażacy czynią bardzo wiele z wysoką gorliwością i starannością - podkreślił wojewoda. Poinformował o nowych działaniach w zakresie poprawy bezpieczeństwa. Co tydzień zbiera się kolegium, które ocenia i monitoruje zagrożenia. Np. przed mrozami badane są miejsca, gdzie przebywają bezdomni. Przygotowany tak-

że zostanie wykaz zagrożeń w województwie występujących na morzu, lądzie i w powietrzu. Za każdy rodzaj zagrożenia ma odpowiadać jedna osoba. Wojewoda Kurylczyk pochwalił zespół ds. monitorowania zagrożeń, który powołał jego poprzednik Tomasz Sowiński, dzięki niemu codziennie rano otrzymuje meldunki dotyczące bezpieczeństwa w województwie.

- Na pewno nie będę wnioskował o odwołanie komendanta wojewódzkiego - zapewnił „Dziennik” wojewoda Kurylczyk.

Z raportów jakie przedstawił Stanisław Białas, komendant wojewódzki policji i Janusz Szałucha, Komendant Wojewódzkiej Straży Pożarnej wynikało, że znacząco po-

prawilo się bezpieczeństwo w Pomorskiem. Komendant Białas powiedział, że wzrosła wykrywalność we wszystkich kategoriach przestępstw; średni wskaźnik wykrycia w ostatnich 10 miesiącach był wyższy o 10 proc. w porównaniu z analogicznym okresem w roku ubiegłym. W tym samym czasie o 28,8 proc. większej liczbie przestępców przedstawiono zarzuty. Wniosek o akt oskarżenia skierowano wobec 21 tys. 808 podejrzanych, więcej o 34,6 proc.

Komendanci podziękowali samorządowi, także wojewódzkiemu za konkretną pomoc udzielaną policji i straży.

(bmk)

W USA wyhodowali ludzki embrion
Klon na części zamienne

Naukowcom z prywatnej firmy amerykańskiej Advanced Cell Technology Inc. z Worcester w stanie Massachusetts udało się sklonować ludzki zarodek. Informacja ta wzbudziła przeciwników klonowania człowieka, ale jednocześnie wzbudziła nadzieję setek chorych i milionów zdrowych ludzi, którzy jednak boją się, że ciężko zachorują. Klonowanie ludzkich zarodków ma służyć - jak zapewniają amerykańscy naukowcy - na początek - hodowli komórek macierzystych, a następnie, po odpowiednim zaprogramowaniu - komórek mózgu, skóry, wątroby itd. Wytworzonymi w ten sposób narządami można by zastępować niewydolne serce, nerki i wątroby pacjentów, dla których jedyną nadzieją jest transplantacja. - Nie mamy zamiaru klonować człowieka - mówią naukowcy z Worcester w stanie Massachusetts. Nie da się jednak ukryć, że amerykański sukces oznacza w praktyce, że bariera naukowa została pokonana i że droga do klonowania istot ludzkich jest otwarta. Genetycy wyprzedzili prawników: projekt uchwały zakazującej klonowanie ludzi został co prawda przegłosowany przez amerykański Kongres, nie został jednak jeszcze rozpatrzony przez Senat.

Jolanta Gromadzka-Anzelewicz

Nadzieja medycyny

prof. dr hab. Janusz Limon

kierownik

Katedry i Zakładu Genetyki AMG

- Uważam, że tych badań nie da się powstrzymać. Z komórkami macierzystymi medycyna wiąże nadzieje na przyszłość. Nic dziwnego więc, że naukowcy szukają metod, by je pozyskać. Jak wiadomo komórki macierzyste można wyizolować z krwi pępowinowej. Wydajność tej metody jest jednak ograniczona. Komórki embrionalne są lepsze: szybciej i łatwiej można z nich uzyskać komórki macierzyste.



Fot. P. Świdorski

Problemy moralne

prof. Ludwik Kostro

Instytut Filozofii i Socjologii
Uniwersytetu Gdańskiego

- W przypadku klonowania ludzkiego embrionu pojawiają się problemy moralne, bo ostatnio można już tworzyć nie tylko klony, ale również tzw. chimery. Na przykład, naukowcy wyhodowali z zarodka kozy i zarodka owcy - kozoowcę. Nie jestem zwolennikiem zakazywania badań genetycznych i embriologicznych, ale musi być granica w eksperymentowaniu.



Fot. A. Warżawa

Co w mediach?
Błędna alternatywa

W ciekawej i wielowątkowej rozmowie z abp. Goctowskim na wczorajszym „Gdańskim Dywaniku” padło pytanie o „bursztynowe przedsięwzięcie ks. Jankowskiego”. Metropolita gdański na pytanie: Czy nie lepiej pomagać ubogim, odpowiedział, że przecież fundusze na ozdobę ołtarza nie uszczuplają środków pomocy biednym, bo płyną od zupełnie innych sponsorów. Przypomniał też, że ks. Jankowski podniósł kościół św. Brygidy z kompletnej ruiny wręcz do wzorcowego stanu symbiozy gotyku z nowoczesnością. Prałat Jankowski nie jest moim idolem, ale jedno musi mu przyznać nawet jego najzagorzalszy wróg: kościół św. Brygidy NIE JEST KICZEM, a jego proboszcz umie współpracować z artystami. Więc bursztynowe dzieło kiczem też nie będzie, a przyjmując kryteria laickie - stanie się atrakcją turystyczną. Warto sobie z tej okazji uświadomić, że przebogate wnętrze np. kościołów włoskich krytykowane w czasach ich powstawania jako świadectwa pychy i rozrzutności, dziś są fundamentem prosperity niezliczonych miast Italii. Używam tego argumentu, ponieważ argument, że wznoszono je ku chwale Bożej wielu już nie przekonuje. A o jednym trzeba pamiętać: gdyby tych świątyń nie budowano, ubóstwa i tak nie byłoby mniej. Więc jeśli ks. Jankowski umie przekonać milionerów, żeby sypnęli groszem, to Szczęść mu Boże. Lepiej się cieszyć, że Gdańskowi przybędzie coś w rodzaju bursztynowej komnaty.

Janina Wieczerska



a w niej między innymi: ● Przedstawiamy Auto Roku 2002 - Peugeot 307
● Test Dziennika - Seat Toledo
● Stan pomorskich dróg

JUTRO

AUTO-MOTO
GRATKA

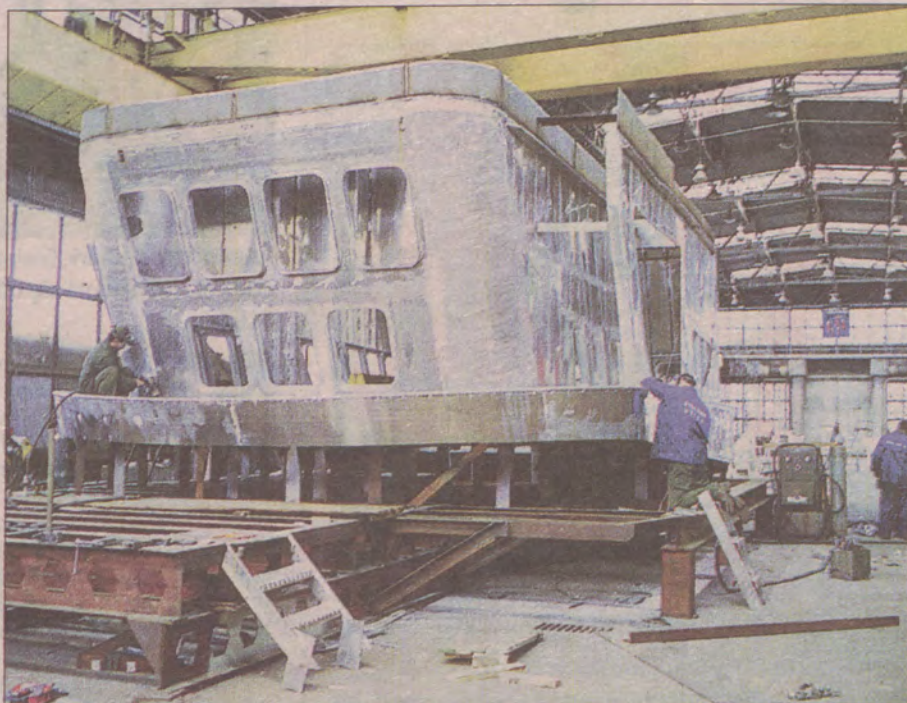
Problemy byłych szefów Stoczni Ustka S.A.

Łodzie bojowe bez zezwolenia

Byli szefowie Stoczni Ustka SA złamali ustawę o obrocie strategicznym dla państwa - twierdzi gdańska Prokuratura Okręgowa. Po śledztwie prowadzonym wspólnie z Urzędem Ochrony Państwa oskarżono byłego prezesa oraz dwóch wiceprezesów stoczni.

Ustawa o obrocie strategicznym dla państwa przewiduje bardzo dokładne i szczegółowe procedury sprawdzające daną firmę, która chce sprzedawać uzbrojenie za granicę. Wymagane jest m.in. zezwolenie z Urzędu Ochrony Państwa. To właśnie UOP i gdańska prokuratura wykazały, że usteczka stocznia nie miała żadnych zezwoleń, które umożliwiałyby jej tzw. obrót specjalny, czyli handel bronią.

Mimo to szefowie Stoczni Ustka SA - prezes Wacław M. oraz wiceprezesi Lech G. i Ryszard S. postanowili zarobić sprzedając do Nigerii łodzie obronno-bojowe o symbolu LP 85/A. W tym celu nawiązano kontakt z pewną warszawską spółką trudniącą się pośrednictwem w handlu uzbrojeniem. W załatwianiu „nigeryjskiego interesu” reprezentował ją prokurent Krzysztof T. Cena, którą wynegocjowała stocznia wyno-



W gdańskiej prokuraturze dowiedzieliśmy się, że Stocznia Ustka SA sprzedawała łodzie obronno-bojowe jako łodzie ratownicze.

siła 80 tysięcy dolarów za jedną łódź. Aby ukryć prawdziwy charakter transakcji w umowie określono łodzie LP 85/A jako „ratownicze”. Z ustaleń prokuratury wynika, że wyprodukowane w Ustce łodzie zaczęły być wysyłane do Nigerii w sierpniu 1999 roku. Stało się to tuż po zniesieniu międzynarodowego embarga na dostawy broni do tego afrykańskiego państwa. Dostawy zakończyły się, zdaniem prokuratury w lutym ubiegłego roku. Z materiałów zgroma-

dzonych przez śledczych wynika, że transakcje sfinalizowano i strona polska otrzymała za nie pieniądze.

Dzisiaj Stocznia Ustka SA znajduje się na krawędzi bankructwa - obecny prezes złożył już do sądu wniosek o upadłość zakładu. Długi za-

du szacuje się na ponad 40 milionów złotych. To więcej niż wynosi majątek przedsiębiorstwa.

Wczoraj w usteczkiej stoczni nie było nikogo, kto mógłby skomentować zarzuty prokuratury wobec byłych szefów firmy.

Fot. APR-SAS

(wrób)

Handel bronią po pomorsku

Na Pomorzu wykryto w ciągu ostatnich lat dwie bardzo głośne afery związane z nielegalnym handlem bronią:

■ Urząd Ochrony Państwa wraz z gdańską prokuraturą i organami ścigania państw nadbałtyckich rozbił prężnie działającą grupę przemycającą broń do państw objętych międzynarodowym embargiem m.in. Somalii i Chorwacji oraz rosyjskich, niemieckich i łotewskich grup przestępczych. Na ławie oskarżonych zasiada w tej sprawie sześciu mężczyzn, m.in. byli dyrektorzy spółki Cenrex, potentata w handlu bronią. Handlowali głównie pistoletami TT i popularnymi „pepeszami”. Ogólna wartość nielegalnego handlu miała wynosić ponad 4,5 miliona dolarów.

■ O bardzo poważne nieprawidłowości w handlu bronią oskarża gdańska prokuratura Leszka G., właściciela firmy w Warszawie oraz Edwarda O. dyrektora gdyńskiej Stoczni Marynarki Wojennej. Najpoważniejsze zarzuty z długiej listy, jaką zawiera przesłany do sądu akt oskarżenia dotyczą transakcji na dostawę do Jemenu czterech okrętów desantowych, które miały zostać wyprodukowane w Stoczni Marynarki Wojennej. Firma Leszka G. podjęła się pośrednictwa w transakcji i promocji sprzętu budowanego w Gdyni, nie posiadając wymaganych zezwoleń z ministerstwa. Miała za to wziąć około miliona dolarów prowizji.

Nie dopełnili obowiązków

Piotr Wesółowski

zastępca prokuratora okręgowego
w Gdańsku



Fot. Robert Kwieciek

- Dawne kierownictwo Stoczni Ustka SA nie dopełniło podstawowych obowiązków, które ciążyą na zakładzie chcącym trudnić się obrotem specjalnym. Działania Urzędu Ochrony Państwa w tej sprawie wynikają z zadań tej instytucji, wśród których jest m.in. zwalczanie przestępstw przeciwko państwu. Za przestępstwa, które zarzucamy oskarżonym grozi do 10 lat pozbawienia wolności oraz kara grzywny.

W skrócie

■ Straszili wirusem HIV

TRÓJMIASTO. Dwóch licealistów z Gdańska od kilku tygodni wymuszało pieniądze od nastolatków pod trójmiejskimi szkołami przykładając im do szyi strzykawkę i grożąc zarażeniem wirusem HIV - ustalili policjanci. Przestępcy zostali ujęci, gdy napadli na 15-latkę na boisku szkolnym przy jednym z liceów w Gdyni Orłowie. Prerażonego chłopaka sterroryzowali i zabrali mu pieniądze oraz plecak. Licealista o wszystkim opowiedział jednak dyrektorowi szkoły, który natychmiast zawiadomił policję. Po pościgu zatrzymano w okolicach mola w Orłowie 17-letniego Szymona B. i 18-letniego Marka W. Obaj uczą się w jednym z liceów w Gdańsku. Jak ustaliła policja, pieniądze uzyskane z napadów przeznaczali na zakup narkotyków. Znalezione przy nich rzeczy skradzione 15-latkowi oraz strzykawkę. Młodzieńcy zostali już aresztowani - grozi im kara do 10 lat więzienia. Policjanci sprawców szeregu brutalnych napadów w różnych częściach Trójmiasta szukali od kilku tygodni. Scenariusz był zawsze ten sam - ofiary terroryzowano grożąc wstrzyknięciem wirusa HIV i okradano ze wszystkich wartościowych rzeczy. Przestępcy atakowali głównie pod szkołami - m.in. na sopockim Brodwinie, na Zaspie i w Śródmieściu Gdańska. Do jednego z napadów doszło nieopodal gdańskiego Zieleniaka. Funkcjonariusze podejrzewają, że wielu z poszkodowanych w obawie o swoje zdrowie i życie nie mówiło o procederze ani swoim rodzicom, ani też nauczycielom.

(szad)

PROMOCJA

Hospicjum przy dyskotecie

- Usytuowanie dyskoteki obok hospicjum nie jest zbyt szczęśliwe - przyznaje wiceburmistrz miasta. - Ale młodzież musi mieć jakieś miejsce do zabawy - dodaje jednocześnie.

W miniony weekend młodzież „bawiła” się aż tak dobrze, że w pobliskim hospicjum wyleciała szyba.

Gdzie tak jest? O tym przeczytacie w dzisiejszym „Wieczorze Wybrzeża”

WIECZÓR
wybrzeża

ogłaszaj się!

AUTO-MOTO
GRATKA

zawsze w śróde

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-60
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6
tel. (058) 620-65-20
Słupsk, ul. Filmowa 3d
tel. (059) 840-32-42

Dziennik
BałtyckiWIECZÓR
wybrzeża

PROMOCJA!

OKNA
DRZWI
ROLETY
PARAPETY

RABAT 15%

Np. OKNO Q34 (1465x1435 - UR/UR)
622 zł + 7% VAT
GRATIS: Wszystkie skrzydła jako
uchylno-rozwierne, mikrowentylacja
i zabezpieczenie antywłamaniowe

FASADA

GDYNIA, ul. Abrahama 17
tel./fax (058) 620 84 77
SŁUPSK - centrala, ul. Bałtycka 10
tel./fax (059) 84 11 001
ŁĘBORK, ul. Młynarska 2
tel./fax (059) 862 12 59
ul. 9-go Maja 12, 0608 81 67 62

Z. 900 A/1236

„DOM POD SOSNAMI..



Duża ulga budowlana Mieszkania od 2700 zł/m²

GÓRSKI
PRZEDSIĘBIĘSTWO
BUDOWLANE

INWESTOR
PB GÓRSKI sp. z o.o.,
tel. 681-30-31

BIURO SPRZEDAŻY:
ARCHITEKTURA s.c.
SOPOT, ul. Sienkiewicza 6
tel. 551-81-15,
tel./fax 550-68-54

realizacja 2001/2002

GDYNIA, ul. Beniowskiego 3

MIESZKANIA Z WINDĄ, GARAŻAMI I LASEM SOSNOWYM

10136403/A/918

USŁUGI TRANSPORTOWE

NAPRAWY SAMOCHODÓW
CIĘŻAROWYCH • DIAGNOSTYKA



SPRZEDAŻ PALIW

ORLEN Transport Słupsk Sp. z o.o.
(059) 848-23-73, 848-23-75

Dębogórze gm. Kosakowo (058) 665-05-00
Bytów (0-59) 822-81-31, 822-81-30

Z-1329/A/1236

Szkolne kluby europejskie

Unijne warsztaty

SP nr 3 i Gimnazjum nr 3 w Gdańsku z okazji ogłoszenia Tygodnia Programu Socrates - Comenius (26 - 30 listopada) zorganizowały wczoraj I Pomorski Sejmik Szkolnych Klubów Europejskich. - Zaprosiliśmy szkoły, które uczestniczą w projektach Comeniusa, by zaprezentowały dorobek i doświadczenia płynące z międzynarodowej współpracy z innymi szkołami europejskimi - wyjaśnia Monika Ryczko, wicedyrektor ZKPiG nr 3 w Gdańsku.

W czasie warsztatów przedstawiciele szkolnych klubów europejskich dyskutowali w pięciu grupach o problemach integrującej się Europy oraz polskich negocjacjach z UE.

- W czasie sejmiku można nauczyć się prowadzenia dyskusji i prezentowania własnych poglądów - dodaje Marzena Grulkowska, z II B z Gimnazjum nr 17 w Gdyni.

- Dzięki działalności w klubie europejskim mogę wiele dowiedzieć się o UE i poznać rówieśników o podobnych zainteresowaniach



W imprezie wzięli udział uczniowie z czterdziestu placówek oświatowych z woj. pomorskiego.

Fot. Adam Warszawa

- mówi Magdalena Markowiak z II B z Gimnazjum nr 17 w Gdyni.

Dla opiekunów szkolnych klubów europejskich to również okazja do wymiany poglądów, jak promować unijną tematykę na lekcjach i zajęciach klubowych.

- Środowisko wiejskie nieufnie patrzy na wejście

Polski do UE, więc mamy wiele do zrobienia, by poznać opinie okolicznych mieszkańców i rozwiązać ich wątpliwości - zapewnia Katarzyna Wejnert, nauczycielka historii i wiedzy o społeczeństwie, inicjatorka powołania klubu europejskiego w Zespole Szkół w Nowym Dworze Kwidzyńskim.

Spotkania z przedstawicielami organizacji zajmujących się promocją UE, inicjowanie dni europejskich w szkołach, udział w konkursach lokalnych i ogólnopolskich o UE to tylko niektóre formy działalności szkolnych klubów europejskich w naszym regionie.

(jes.)

W skrócie

Wielkie świąteczne handlowanie



Tegoroczny Jarmark Gwiazdkowy 2001 potrwa do 22 grudnia. Handel ma się odbywać codziennie, w godzinach 11-19.

Fot. Robert Kwiatek/archiwum

GDAŃSK. Ozdoby choinkowe, odzież, drzewka świąteczne, siano, ceramikę oraz kosmetyki - te i inne artykuły będzie można kupić w ponad 250 stoiskach na Jarmarku Gwiazdkowym 2001 w Gdańsku. Wielkie handlowanie rozpocznie się 5 grudnia na Targu Węglowym.

- Uroczyste otwarcie imprezy nastąpi jednak dzień później, 6 grudnia - mówi Alicja Pietruczuk z Międzynarodowych Targów Gdańskich SA, które są organizatorem jarmarku. - Natomiast jeszcze w tym tygodniu zacznie się budowa namiotu na Targu Węglowym. Znajdą się w nim stoiska handlowe i prowizoryczna scena. Targ zostanie zamknięty dla ruchu kołowego. Mieszkańcy robiący przedświąteczne zakupy będą mogli skorzystać z sześciu punktów gastronomicznych, serwujących między innymi grzane wino i szaszłyki.

- Nie zabraknie też imprez kulturalnych i rozrywkowych - dodaje Alicja Pietruczuk. - Mikołaje będą rozdawać cukierki, na scenie pojawią się zespoły taneczne i muzyczne. Będzie można również obejrzeć spektakle przygotowane między innymi przez gdańską młodzież.

(sr)

Związali dziecko, okradli mieszkanie

KOŚCIERZYNA. Dwaj nieznani mężczyźni weszli do mieszkania Joanny N., mieszkanki Kościerzyny, a następnie związali ręce i nogi jej dziesięcioletniej córce. Zdarzenie miało miejsce kiedy matka przebywała w pracy.

- Przestępcy zostali wpuszczeni do mieszkania przez dziewczynkę, ponieważ jeden z nich podawał się za brata matki - wyjaśnia nadkom. Mariusz Block, zastępca komendanta policji w Kościerzynie. - Po wejściu związali ją i zakneblowali usta. Powyrzucali z szaf ubrania i skradli 300 zł.

Po spenetrowaniu mieszkania, znajdującego się na pierwszym piętrze, sprawcy wyszli z niego po rynnie deszczowej. Kiedy dziewczynka oswobodziła się z więzów, zatelefonowała po matkę. Przestępców nie ujęto.

(wm)

PROMOCJA

Dziennik dobry, dobry Wieczór!



Jutro przeczytasz w „Wieczorze Wybrzeża”

Salma Hayek znów wolna

Po dwóch latach
zakończył się
związek pięknej
aktorki

Salmy Hayek
i aktora

Edwarda Nortona.

WIECZÓR
wybrzeża



w prenumeracie
z Dziennikiem

Bezpłatna dostawa
do domu również
w niedzielę

Zamów prenumeratę
0 800 1500 26

Dziennik
Bałtycki

Mecenas pracują przymusowo i za darmo

Sąd adwokatów nie płaci

Grubo ponad milion złotych. To suma jaką gdański Sąd Okręgowy powinien zapłacić adwokatów, którzy bronią oskarżonych z urzędu. Powinien, ale nie zapłacił i w najbliższym czasie nie zapłaci. Czy adwokaci przestaną bronić najuboższych?

- Mecenasom nie wypłaciliśmy dokładnie miliona 180 tysięcy złotych - mówi Wojciech Andruszkiewicz, wiceprezes gdańskiego Sądu Okręgowego. - Dlaczego? Nasz budżet jest za mały. Już dawno go przekroczyliśmy. Sąd ma milionowe długi.

O tym problemie pisaliśmy już na naszych łamach. Długi gdańskiego SO to około 13 milionów złotych! Zaległe wypłaty dla adwokatów są więc... tylko jego stosunkowo niewielką częścią. Pieniądzy od sądu nie dostają także kuratorzy i biegli. Tylko ci pierwsi powinni otrzymać milion 800 tysięcy złotych. Na razie kuratorzy, biegli i mecenasowie jeszcze pracują, choć są coraz bardziej sfrustrowani.

- Rozumiem ich, ale to jedyne, co mogę zrobić w ich sprawie - słyszymy od Wojciecha Andruszkiewicza. - Adwokaci przychodzą do mojego gabinetu i pytają, kiedy dostaną pieniądze. Niedawno był mecenas, któremu uzbierało się około 30 tysięcy złotych. Nie wiedziałem, co mu powiedzieć. Pozostało tylko spuścić oczy i słuchać żalów tego człowieka.

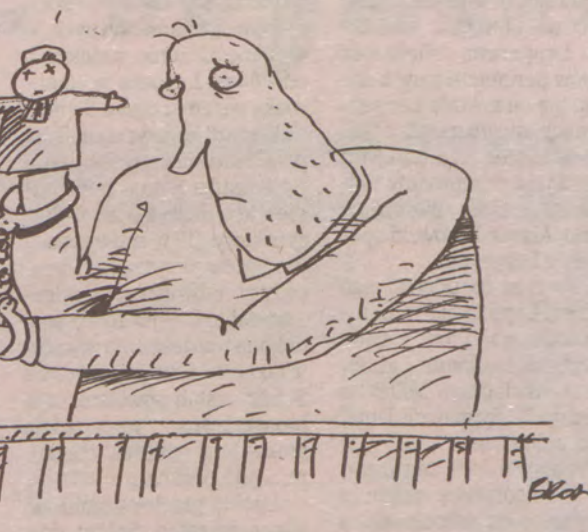
W podobnej sytuacji jest wielu jego kolegów. Im tak-

że należą się spore pieniądze.

- Wynagrodzenia nie dostałem od ponad pół roku - mówi gdański adwokat Ryszard Bafia. - Praktycznie codziennie mam sprawy z urzędu, na które muszę poświęcić dwie, trzy godziny lub nawet cały dzień pracy. I nikt, oczywiście, za to mi nie płaci. Można to podsumować tylko w jeden sposób: pracuję przymusowo i za darmo.

- Sąd nie płaci, a moja kancelaria zaczyna się walić - dodaje inny z prawników, który woli pozostać anonimowy. - Rozumiem, że sąd przeżywa finansową zapaść, ale niech mnie także ktoś zrozumie. W takich warunkach nie da się pracować.

Każdy oskarżony ma prawo do obrony, także ten najuboższy. Właśnie ich reprezentują adwokaci z urzędu. Czy dojdzie do sytuacji, że... začną oni strajkować? To raczej niemożli-



Rys. Bartłomiej Brosz

Czekamy na nowy budżet

Wojciech Andruszkiewicz

wiceprezes
gdańskiego Sądu Okręgowego

- Wysyłamy do Ministerstwa Sprawiedliwości pisma, w których informujemy o naszej dramatycznej sytuacji finansowej. W podobnej znajdują się inne polskie sądy. Czekamy na nowy budżet. Cudów nie należy się jednak spodziewać. Większy niż w tym roku nie będzie. W takiej sytuacji spłacenie adwokatów i innych naszych dłużników będzie niezwykle trudne. Jeśli nawet to zrobimy, i tak będziemy musieli... zaciągnąć nowe długi. I tak kółko się zamyka.



Fot. Robert Kwiatk

Adwokaci, biegli, pocztowcy i inni

Sąd Okręgowy w Gdańsku nie płaci nie tylko mecenasom, biegłym i kuratorom. Na zaległe pieniądze czekają też pocztowcy, którzy dostarczają sądowe przesyłki. Oprócz nich ławnicy, energetycy i dostawcy materiałów biurowych, papieru oraz druków niezbędnych do prowadzenia rozpraw. Żeby ich spłacić budżet gdańskiego sądu powinien być o kilkadziesiąt milionów złotych większy niż obecnie. W tym roku wyniósł faktycznie około 70 milionów złotych. „Budżet marzeń” to przynajmniej 120 milionów złotych.

we, bo mecenasowie wiedzą, że wtedy złamali prawo. Mówią, że mogą tylko czekać na pieniądze.

- Nie wiem, kiedy je otrzymają - kończy Woj-

ciech Andruszkiewicz. - Cała machina wymiaru sprawiedliwości jeszcze się toczy. Pozostaje mieć tylko nadzieję, że się nie zatrzyma.

(dybels)

Na granicy byłego Wolnego Miasta Gdańska Strażnicy przy świecach

Tydzień temu pisaliśmy o odkryciu na Mierzei Wiślanej słupa granicznego byłego Wolnego Miasta Gdańska. Nasz apel do Czytelników o podzielenie się swoimi spostrzeżeniami spotkał się z szerokim odzewem. Dzięki temu już wiemy, gdzie znajdowały się kolejne kamienie i placówki kontrolne.

Wskazał je nam m.in. pan dr Jan Lemańczyk, emerytowany lekarz z Gdańska.

Budynki, w których pracowali celnicy, stoją do dzisiaj. - Jeden w Pawłowie, gmina Trąbki Wielkie, powiat gdański (teren byłego WMG). Drugi w Szczodrowie, gmina Skarszewy, powiat starogardzki. Przetrwał też wojnę, stojący przy skrzyżowaniu dróg, słup graniczny. Niestety, w latach 50. ktoś go zniszczył.



Dom, w którym znajdowała się placówka kontroli granicznej po stronie polskiej - w miejscowości Szczodrowo, gmina Skarszewy.

Fot. Jan Lemańczyk

Placówki celne po polskiej stronie były w gorszej sytuacji niż znajdujące na terenie WMG. W miejscowości Szczodrowo, obiekt taki nie miał prądu. Dopiero w latach 50. doprowadzono tam elektryczność.

W Pawłowie przebywali jeńcy - Anglicy. Był też Rosjanin, kowal. W 1945 roku napisał list - glejt, mający stałym mieszkańcom tych terenów zapewnić dobre traktowanie przez radzieckich żołnierzy. (K.N.)



Wolne Miasto Gdańsk

Przypominamy, że Wolne Miasto Gdańsk utworzono na mocy traktatu wersalskiego z 28 czerwca 1919 r. Było zależne od Ligi Narodów i Polski - na podstawie traktatów międzynarodowych.

Polska prowadziła sprawy zagraniczne Gdańska. Byli tu konsulowie, ale WMG nie miało swych przedstawicieli za granicą.

Znajdowało się w obrębie obszaru celnego II RP.

Czekamy na kolejne wiadomości na temat historii związanej z istnieniem tego obszaru, jego granicami, wydarzeniami z czasów istnienia WMG i wkroczeniem doń hitlerowców. Prosimy o kontakt telefoniczny, pod numer: 058-30-03-393.

„Liga kioskarzy”

Jutro poznamy lidera



KUPON KONKURSOWY

LIGA KIOSKARZY

U którego kioskarza najchętniej kupujesz „Dziennik Bałtycki” lub „Wieczór Wybrzeża”?

imię i nazwisko kioskarza.....

adres i nr punktu sprzedaży.....

imię i nazwisko czytelnika.....

adres.....

Wypełniony kupon należy przesać do 5 stycznia 2001 pod adresem:
Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego” z dopiskiem „Liga Kioskarzy”
Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk lub zostawić u kioskarza

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.
podpis czytelnika.....

Już jutro na łamach „Dziennika Bałtyckiego” i „Wieczoru Wybrzeża” znajdziecie Państwo pierwszy ranking kioskarzy, którzy biorą udział w naszej zabawie. Zamieścimy w nim 10 nazwisk sprzedawców prasy, którzy mogą się poszczycić największą liczbą prawidłowo wypełnionych kuponów. Zapowiada się naprawdę pasjonująca rywalizacja. Z docierających do naszej redakcji informacji wynika, że konkurs cieszy się dużym zainteresowaniem kioskarzy i Czytelników.

- Nagrody, które czekają na triumfatora konkursu gwarantują, że emocji nie zabraknie - mówi Jacek Pietrzak, Czytelnik z Sopotu. - Wiem, że kioskarze podchodzą do zabawy ambicyjnie. Najlepszym tego przykładem jest mój kolega, który jest sprzedawcą prasy. Wszystkich nabywców „Dziennika” i „Wieczoru” nakłania do wypełniania kuponów. Ja z kolei liczę na nagrodę zarezerwowaną dla Czytelników.

Do sprzedawców prasy, którzy uplasują się w czołówce rankingu trafia m.in. zestawy alarmów i zabezpieczeń do kiosków, telefony komórkowe, zestawy satelitarne z telewizorami i odtwarzacz DVD. By wziąć udział w rywalizacji wystarczy prawidłowo eksponować „Dziennik” i „Wieczór”, a klienta zachęcić do wypełnienia kuponu. Nagrody trafiają do kioskarzy, którzy uplasują się w pierwszej 200 naszego rankingu. Wysokiej klasy sprzętem RTV i AGD uhonorujemy również 30 Czytelników, którzy wezmą udział w zabawie. Wystarczy tylko wypełnić załączony kupon i pozostawić go u sprzedawcy lub przesać do naszego Biura Konkursów, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk. Zabawa potrwa do 28 grudnia 2001 roku. Tego właśnie dnia zamieścimy ostatni kupon konkursowy. Już jutro poznamy osobę, która zostanie pierwszym liderem w wyścigu po nagrody. Zachęcamy do wspólnej zabawy, a wszystkim uczestnikom życzymy powodzenia.

(ron)

W skrócie

■ Podejrzany odgrażał się

LICHNOWY. Policja zatrzymała mężczyznę, który może mieć związek z podpaleniem budynku w gospodarstwie rolnym w Lichnowach (powiat malborski). Straty w wyniku sobotniego pożaru wyniosły 100 tys. zł.

Przypomnijmy, w garażu, który spłonął, stały m.in. trzy ciągniki oraz inny sprzęt rolniczy.

- Nie mamy jeszcze wystarczających dowodów, by stwierdzić, iż to zatrzymany mężczyzna podpalił garaż. Wiemy tylko, że wcześniej odgrażał się on rodzinie Brodowskich - wyjaśnia komisarz Grażyna Szulewska-Stahn, rzecznik prasowy komendanta powiatowej policji w Malborku. Andrzej Brodowski, właściciel gospodarstwa, w którym spłonął budynek z ciągnikami, został bez sprzętu do obróbki ziemi o areale 60 hektarów.

- Mamy też wiele bydła.

Trzeba oddać buraki do cukrowni. Bez ciągnika nie bardzo wiemy, jak sobie radzić - dodaje A. Brodowski. - Wczoraj pomógł mi sąsiad. Nie wiem jednak, jak długo oni będą w stanie nas wspierać.

Wczoraj komisja badająca przyczynę pożaru pobrała próbki do badań. Szukano również śladów, które mógł zostawić podpalacz.

(Niki)

REKLAMA

Potrzebujesz gotówki? Zgłoś się do KREDYT

Udzielamy pożyczek gotówkowych od 500 zł do 10 000 zł na dowolne cele!

- do 6000 zł bez poręczycieli
- do 3000 zł bez zgody współmałżonka
- niskie oprocentowanie
- okres spłaty od 3 miesięcy do 3 lat

Gdańsk - ul. Klonowa 1/29, tel. (058) 344 07 48,
ul. B. Komorowskiego 36A, tel. (058) 558 28 07
Słupsk - ul. Jedności Narodowej 4/5
tel. (059) 840 00 03, 840 37 90

W skrócie

■ Nowy szef CBS

WARSZAWA. Andrzej Borek, dotychczasowy szef Centralnego Biura Śledczego złożył rezygnację ze stanowiska, którą przyjął komendant główny policji. Nowym szefem CBS został szef katowickiego Oddziału Biura Kazimierz Szwałkowski. - Katowickie Biuro prowadziło ostatnio wielkie sprawy gospodarcze i kryminalne - m.in. bossów gangu pruszkowskiego Ryszarda Boguckiego i Ryszarda Niemczyka, byłego posła Marka Kolasińskiego, byłego senatora Andrzeja Gawronika oraz sprawy afer: alkoholowej, węglowej i paliwowej - powiedział Paweł Biedziak, rzecznik komendanta głównego policji. Centralne Biuro Śledcze powstało na początku 2000 r. Do jego zadań należy walka z najgroźniejszą przestępczością - w sprawie terroru, handlu narkotykami, przestępczości zorganizowanej, itp.

■ Za obrazę sądu do aresztu



Oskarżony Mikołaj Kulik (z lewej) przed sądem.

Fot. PAP/Tomasz Gzell

WARSZAWA. Za obrazę sądu oskarżony stalinowski śledczy Mikołaj Kulik trafi na 7 dni do aresztu - postanowił wczoraj sąd wojskowy prowadzący jego proces o znęcanie się nad więźniami. Kulik przyzwycał obserwatorów swego procesu do agresywnych wystąpień, głównie przeciwko sądowi, dziennikarzom i oskarżycielowi posiłkowemu, którym jest Tadeusz Rogoziński - marynarz z ORP „Sęp”, aresztowany przez Informację Wojskową w latach 50. Wczoraj w trakcie odczytywania kolejnych zeznań, jakie składali przesłuchiwanymi przez Kulika, oskarżony przerwał sędziemu w pół zdania, oświadczył, że nic nie słyszy i podniesionym głosem kazał mu powtórzyć ten fragment zeznań, który dotyczył właśnie jego.

- Jeśli proszę, to niech czyta! Nie po to walczyłem o Polskę, żeby mnie teraz po sądach wiozli i sprowadzali tu tę bandę, która wypisuje, co jej się podoba - ostatni fragment wypowiedzi oskarżony skierował do dziennikarzy. - Jeśli mnie tu szlag trafi, to ja kogoś zamorduję! - wykrzyknął. Sąd natychmiast udał się na naradę, na której postanowił ukarać Kulika siedmioma dniami aresztu za obrazę sądu. Mimo że oskarżony rozplakał się i prosił sąd o „darowanie” mu kary, sędzia oświadczył, że jest ona nieodwołalna, tym bardziej że już wcześniej sąd wymierzył mu taką karę, a potem zamienił ją na grzywnę, zaś innym razem również za karę wydał go z sali. Żandarmeria Wojskowa, która przywozi Kulika na każdą rozprawę z jego domu, odwozła go więc do aresztu. Na następnej rozprawie - 10 grudnia - sąd odczyta zeznania kolejnych więźniów Informacji Wojskowej w Gdyni, gdzie pracował Kulik.

Stalinowski śledczy

Mikołaj Kulik w latach 50. był śledczym Informacji Wojskowej, czyli kontrwywiadu wojska. Jest oskarżony o znęcanie się w latach 1949-1953 w Gdyni nad aresztowanymi marynarzami. Nie przyznaje się do winy. Grozi mu do 10 lat więzienia.

■ Przyznał się do potrącenia

CHODZIEŻ. Zatrzymany w niedzielę przez policję mężczyzna przyznał się do potrącenia tego dnia samochodem trzech dziewczyn, które wracając z dyskoteki szły prawidłowo poboczem drogi. Jedna z dziewczyn zmarła, druga jest ciężko ranna. - Po długich oporach i wykrętach 30-letni mężczyzna przyznał się do winy. Przesłuchanie było możliwe dopiero dziś, ponieważ domniemany sprawca był kompletnie pijany. We wtorek Sąd Rejonowy w Chodzieży rozpatrzy wniosek o jego aresztowanie - poinformowała wczoraj asp. sztab. Małgorzata Gumienka z pilskiej policji. Według Gumiennej za spowodowanie śmiertelnego wypadku pod wpływem alkoholu i ucieczkę grozi do 12 lat więzienia.

■ Znaleziono skradzioną karetkę

CZĘSTOCHOWA. Karetkę pogotowia, ukradzioną przed dwoma tygodniami w Częstochowie, odnalazła wczoraj policja na dnie glinianki, kilkanaście metrów od brzegu, na głębokości 4,5 metra. Przed zepchnięciem do wody karetkę - polonez cargo - została poważnie zdewastowana. Wcześniej była wyposażona w sprzęt ratownictwa drogowego, ufundowany przez Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy.

Warszawa. Premier nie chce współpracować z wicemarszałkiem

Samoobrona - tak, Lepper - nie

Premier Leszek Miller uważa, że nie ma możliwości współpracy z Andrzejem Lepperem. Większość klubów parlamentarnych domaga się odwołania Leppera z funkcji wicemarszałka Sejmu. Minister Cimoszewicz określił jego przeprosiny „łajdackimi”. Dziś marszałek Sejmu, Marek Borowski spotka się z Lepperem.

Po tym co uczynił pan Andrzej Lepper nie wyobrażam sobie współpracy rządu z wicemarszałkiem Lepperem - oświadczył Miller w porannych „Sygnałach Dnia” radia publicznego.

Premier mówił, że rozgranicza współpracę rządu z Lepperem od współpracy z Samoobroną. - Nie możemy ignorować klubu parlamentarnego, który został wyłoniony w demokratyczny sposób - powiedział.

Przypomnijmy, że w piątek na antenie uniwersyteckiego radia w Olsztynie wicemarszałek Sejmu nazwał szefa polskiej dyplomacji Włodzimierza Cimoszewicza „kanałią”, a jego ojca „zbrodniarzem, który zabijał Polaków”. W niedzielę Lepper przeprosił za słowa pod adresem ojca szefa MSZ. Wczoraj prokuratura Olsztyn-Północ rozpoczęła postępowanie w tej sprawie.

Platforma Obywatelska zwróciła się do wszystkich klubów parlamentarnych o wspólne złożenie wniosku o odwołanie Leppera ze stanowiska wicemarszałka Sejmu.

Według konstytucjonalisty prof. Stanisława Gebethnera i marszałka Sejmu poprzedniej kadencji Macieja Płażyńskiego (PO), mimo braku przepisów dotyczących procedury odwoływania wicemarszałków Sejm może tego dokonać w taki sam sposób, w jaki członkowie Prezydium Sejmu zostali powołani, czyli bezwzględną większością głosów na wniosek co najmniej 15 posłów.

List z przeprosinami od wicemarszałka Sejmu Andrzeja Leppera przekazano w poniedziałek ministrowi spraw zagranicznych Włodzimierzowi Cimoszewiczowi. Tymczasem Włodzimierz Cimoszewicz pytany w poniedziałek przez dziennikarzy, czy czuje się przeproszony przez Andrzeja Leppera, powiedział, że nie ma o tym mowy.

- Mam wrażenie, że przeprosiny były równie łajdackie, jak to czego dotyczyły, więc nie ma o tym mowy - powiedział szef polskiej dyplomacji.

(PAP, dol)

REKLAMA

Co wymyśli, to powie

■ 13 sierpnia 1999 roku, podczas konferencji prasowej w Pomorskiej Izbie Rolniczej w Gdańsku Lepper nazwał prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego „największym nierobem w Polsce”, ówczesnego wicepremiera Leszka Balczerowicza „ekonomicznym idiotą”, a byłego wicepremiera Janusza Tomaszewskiego „bandytą”.

■ Jako haniebną i skandaliczną przewodniczącą Lepper określił wyrok gdańskiego sądu, który jeszcze przed wyborami parlamentarnymi skazał go za obrazę prezydenta RP na 1,5 roku więzienia.

■ W czerwcu 1999 roku Andrzej Lepper nazwał wojewodę pomorskiego, Tomasza Sowińskiego, „pospolitym przestępcą” i „bandytą”.

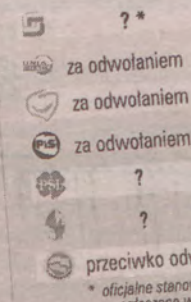
■ Andrzej Lepper pokajał się przed zebranymi w Bazylice św. Brygidy po spotkaniu z księdzem prałatem, Jankowskim i byłym prezydentem Lechem Wałęsą przed trzema laty: - Chciałbym was prosić o zrozumienie naszych protestów i jednocześnie prosić o wybaczenie tych wszystkich, którzy doznali jakiegokolwiek szkody i których w sposób niezamierzony obraziliśmy. Tu, w tym kościele, w którym dokonano pojednania wojaka i policji ze społeczeństwem, my polscy rolnicy, chylimy głowy przed Bożym Majestatem i ja wypowiadam słowo: przepraszam.

■ Jak chcą mnie usunąć ze stanowiska wicemarszałka, to proszę bardzo. Mogłbym sam zrezygnować, ale niedoczekanie ich! Jeśli jednak do tego dojdzie, będę chciał mieć imienną listę posłów, którzy przeciwko mnie głosowali - tak wicemarszałek Sejmu odgrażał się kilkanaście dni temu podczas kulpeckich protestów w Toruniu.

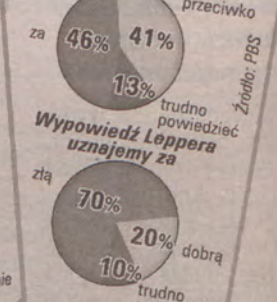
Aby odwołać wicemarszałka Sejmu:

- 1 Minimum 15 posłów musi złożyć wniosek o odwołanie
- 2 Sejm może odwołać wicemarszałka bezwzględną większością głosów

Kluby parlamentarne o odwołaniu Andrzeja Leppera:



Polacy o odwołaniu Leppera:



Infografika PAP

Lepper obraża państwo

Władysław Serafin

przewodniczący Krajowego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych

- Wypowiedź Andrzeja Leppera jest sprawą uwłaczającą godności chłopskiej. Chciałbym zdecydowanie powiedzieć opinii publicznej, że polscy chłopcy nie są tacy, jak Andrzej Lepper. My, chłopcy polscy, nie mamy nic wspólnego z taką formą uprawiania polityki. W tym przypadku człowiek z najwyższej sfery, jakim jest wicemarszałek Sejmu, odpowiedzialny za państwo, państwo obraża, państwu uwłacza, państwo ośmiesza. Uprawianie takiej polityki jest tragedią państwa.



Fot. archiwum

100% zgodności dawcy z biorcą.



Za 80% ceny.

Tylko oryginalne części zamienne gwarantują, że Twój Mercedes będzie długo żył. Dlatego zawsze opłaca się z nich korzystać. Teraz - tym bardziej, kiedy oferujemy Ci oryginalne części po szczególnie niskich cenach. Na przykład, komplet klocków hamulcowych przednich do Mercedesa 190 za 121 zł. Dodatkowo, zapewniamy 20% rabat na montaż zakupionych części znajdujących się w naszej specjalnej ofercie. Gdzie? W każdym Autoryzowanym Punkcie Obsługi Mercedes-Benz. Zapraszamy.



Mercedes-Benz

Oferta specjalna dotyczy modeli: 190 (model 201), Klasa E (model 124), Klasa C (model 202)*, Klasa A*, Vito*, Transporter T1.

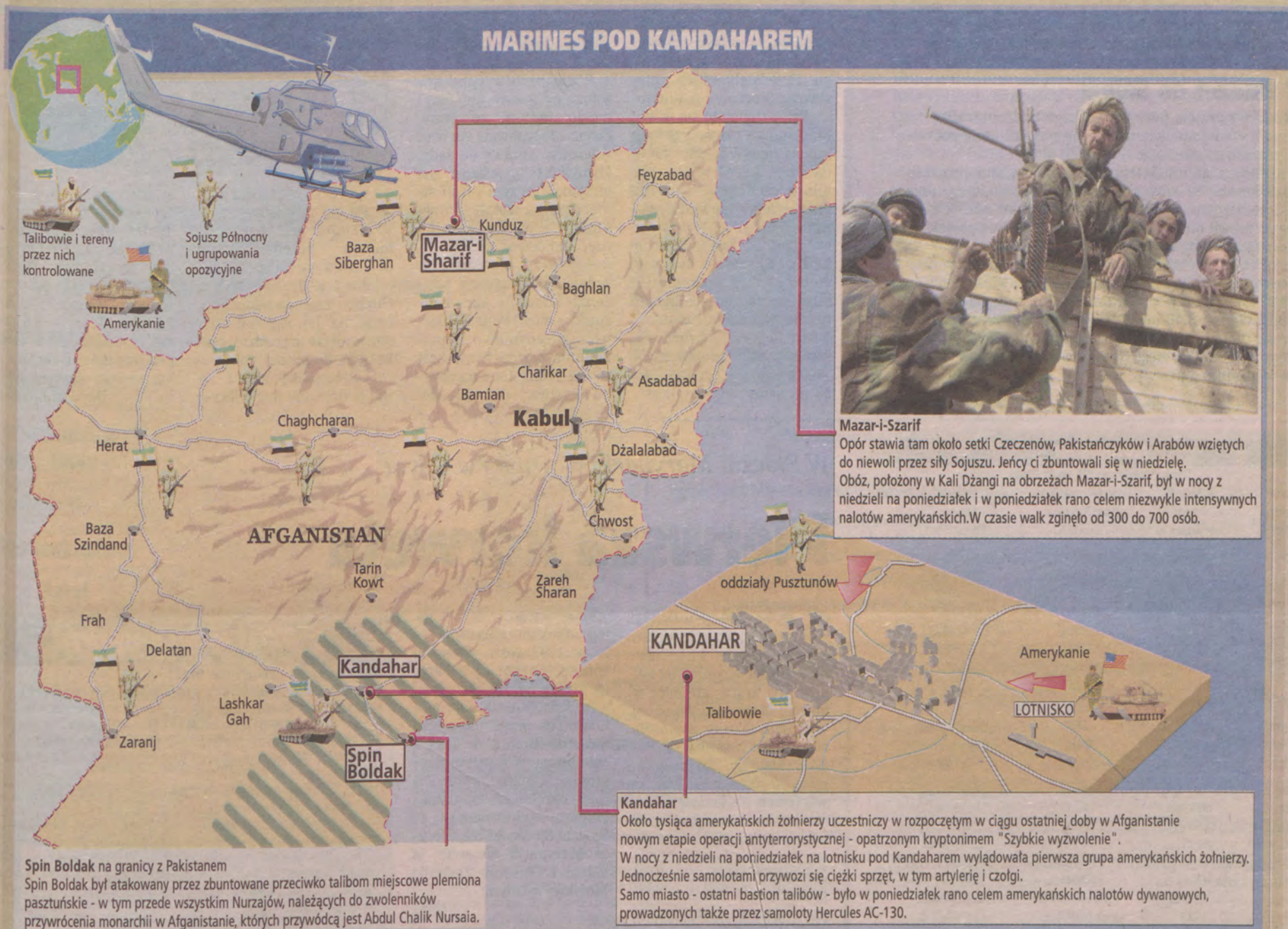
* tylko modele wyprodukowane przed 2001

Witman-Żurański, Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 493; tel. (058) 552 14 41
BMG Bogdan Goworowski, Gdynia, ul. Łużycka 9; tel. (058) 622 62 33

10135802/A/97

Afganistan. Desant amerykański pod Kandaharem

Szybkie Wyzwolenie



Mazar-i-Szarif
Opór stawia tam około setki Czeczenów, Pakistańczyków i Arabów wziętych do niewoli przez siły Sojuszu. Jeńcy ci zbuntowali się w niedzielę. Obóz, położony w Kali Dżangi na obrzeżach Mazar-i-Szarif, był w nocy z niedzieli na poniedziałek i w poniedziałek rano celem niezwykle intensywnych nalotów amerykańskich. W czasie walk zginęło od 300 do 700 osób.

Kandahar
Okolo tysiąca amerykańskich żołnierzy uczestniczy w rozpoczętym w ciągu ostatniej doby w Afganistanie nowym etapie operacji antyterrorystycznej - opatrzonym kryptonimem "Szybkie Wyzwolenie". W nocy z niedzieli na poniedziałek na lotnisku pod Kandaharem wylądowała pierwsza grupa amerykańskich żołnierzy. Jednocześnie samolotami przywozi się ciężki sprzęt, w tym artylerię i czołgi. Samo miasto - ostatni bastion talibów - było w poniedziałek rano celem amerykańskich nalotów dywanowych, prowadzonych także przez samoloty Hercules AC-130.

Spin Boldak na granicy z Pakistanem
Spin Boldak był atakowany przez zbuntowane przeciwko talibom miejscowe plemiona pasztuńskie - w tym przede wszystkim Nurzajów, należących do zwolenników przywrócenia monarchii w Afganistanie, których przywódcą jest Abdul Chalik Nursai.

Źródło: opracowanie własne, fot: PAP/AP, listopad 2001 r.

info: T. Bolt

Okolo tysiąca amerykańskich żołnierzy uczestniczy w rozpoczętym w Afganistanie nowym etapie operacji antyterrorystycznej, opatrzonym kryptonimem „Szybkie Wyzwolenie”. Talibowie deklarują walkę „do ostatniego tchu”.

W nocy z niedzieli na poniedziałek na lotnisku pod Kandaharem wylądowała pierwsza grupa amerykańskich żołnierzy. Jednocześnie samolotami przywozi się ciężki sprzęt, w tym artylerię i czołgi. Transport materiałów dla amerykańskich oddziałów rozpoczęła Bundeswehra.

Ostatni bastion talibów

Samo miasto - ostatni bastion talibów - było wczoraj rano celem amerykańskich nalotów dywanowych, prowadzonych także przez samoloty Hercules AC-130. W Kandaharze, według Sojuszu Północnego, przebywa wciąż zarówno przywódca

talibów mułła Mohammad Omar, jak i lider Al-Kaidy, Osama bin Laden.

Wokół Kandaharu zaciska się pętla oddziałów amerykańskich i wojsk pasztuńskiej opozycji. Zdaniem obserwatorów, uderzenie na miasto jest kwestią najbliższych dni.

- Postanowiliśmy walczyć z siłami USA do naszego ostatniego tchu - oświadczył tymczasem rzecznik talibów, Maulwi Abdullah, cytowany przez afgańską agencję prasową AIP.

Przerwać zaopatrzenie

Pod Kandaharem nie ma sił Sojuszu Północnego - je go przedstawiciele zapowia-

dają, że udadzą się tam jedynie dowódcy wojskowi, a ich zadanie polegać ma na „doradzaniu” dowództwu lokalnych sił pasztuńskich.

Desantom amerykańskich oddziałów i operacji Pasztunów pod Kandaharem towarzyszy bitwa o Spin Boldak na granicy z Pakistanem. Zdobycie miasta ma zasadnicze znaczenie, miejscowość leży bowiem na głównym szlaku zaopatrzeniowym łączącym Kandahar z Pakistanem.

Spin Boldak był atakowany przez zbuntowane przeciwko talibom miejscowe plemiona pasztuńskie - w tym przede wszystkim Nurzajów, należących do zwolenników przywrócenia monarchii w Afganistanie. Ich przywódca, Abdul Chalik Nursai, powiedział Reutersowi w Kwiecie, że prowadzone są rozmowy z talibami w sprawie poddania miejscowości.

Kunduz padł

Sojusz Północny poinformował tymczasem o upadku ostatniego bastionu talibów w północnym Afganistanie - miasta Kunduz. Według rzecznika opozycji, Kwadrattullaha Hurmata, miasto zajęły tadżyckie wojska generała Mohammada Dauda Chana.

Dzień wcześniej agencja AIP podawała już wiadomość o zajęciu Kunduzu przez armię uzbeckiego generała Abdula Raszida Dostuma. Brak jasnej sytuacji tłumaczono rywalizacją obu dowódców o to, który z nich zdobędzie miasto.

Wokół samego Kunduzu nie zostały stłumione do końca poszczególne ogniska oporu talibów i wspierających ich obcokrajowców.

Rebelia jeńców

Nie kończy się rebelia jeńców wojennych w obozie pod Mazar-i-Szarif. Od niedzieli opór stawiają tam

Czeczeni, Pakistańczycy i Arabowie, wzięci do niewoli przez siły Sojuszu. Prawie wszyscy - czyli blisko 600 - zginęli - potwierdził w poniedziałek współpracownik Raszida Dostuma, jednak agencja AP informuje, że walki pojmanych zwolenników talibów i wojsk Sojuszu nadal trwają.

Przedstawiciel Sojuszu potwierdził też śmierć w obozie, położonym w Kali Dżangi, przedstawiciela amerykańskich służb specjalnych. Z ostatnich relacji wynika, że amerykański doradca, który przesłuchiwał na miejscu jeńców, nie padł ofiarą strzelaniny, lecz został przez więźniów rozbrojony i zamordowany z zimną krwią. Pentagon zaprzecza informację o śmierci „żołnierza USA” - Reuters sugeruje, że zabity był funkcjonariuszem CIA.

Wczoraj pozostający przy życiu bojownicy Osamy bin Ladena ostrzelali z broni ra-

kietowej atakując obóz oddziału Sojuszu Północnego. Nie wiadomo, skąd jeńcy mieli rakiety - prawdopodobnie przemycili broń do obozu i przejęli znajdujący się na miejscu arsenał.

Ranni Amerykanie i Brytyjczycy

Obóz, położony w XVIII-wiecznej fortecy, był w nocy z niedzieli na poniedziałek i w poniedziałek rano celem niezwykle intensywnych nalotów amerykańskich. Pentagon poinformował, że jedna z naprowadzanych drogą satelitarną bomb raniła przypadkowo pięciu żołnierzy amerykańskich. Ich życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. O czterech rannych żołnierzach brytyjskich podczas operacji afgańskiej poinformował w poniedziałek minister obrony Wielkiej Brytanii Geoff Hoon.

(PAP)

Peryskop

■ Druga nowela

Rząd planuje drugą nowelizację budżetu na 2001 rok, zwiększającą deficyt o około 4 mld zł z 29,14 mld zł po pierwszej noweli – podało Ministerstwo Finansów na stronach internetowych.

Postępujące pogarszanie się sytuacji gospodarczej powoduje, że w 2001 roku luka w dochodach budżetu państwa przekracza już najbardziej pesymistyczne oceny z pierwszej połowy roku. Nie można też, bez ryzyka zwiększania zobowiązań jednostek budżetowych wobec osób indywidualnych i pozostałych podmiotów sektora prywatnego, redukować wydatków budżetowych w 2001 roku – napisano na stronach resortu finansów.

Według ministerstwa dochody budżetowe w tym roku będą o 2 mld zł niższe od prognoz z lipca, kiedy poprzedni rząd nowelizując po raz pierwszy tegoroczny budżet zakładał, że wyniosą one około 143 mld zł.

■ Budżet do Sejmu

– Rządowy projekt przyszłorocznego budżetu trafił wczoraj do Sejmu. Izba zajmie się projektem na początku przyszłego miesiąca.

W myśl regulaminu Sejmu, „pierwsze czytanie projektu ustawy może się odbyć nie wcześniej niż siódmego dnia od doręczenia posłom projektu”. Marszałek Marek Borowski mówił niedawno, że pierwsze czytanie projektu budżetu mogłoby się odbyć 5 grudnia.

Projekt budżetu na 2002 rok przewiduje, że deficyt nie przekroczy 40 mld zł, a wydatki nie będą większe niż 183,97 mld zł. Dochody natomiast obliczono na 143,97 mld zł. Wzrost PKB ma wynieść 1 proc., wobec 1,2 proc. w roku ubiegłym. Natomiast inflacja w grudniu przyszłego roku ma wynieść 5 proc., wobec prognozy na ten rok w grudniu 4 proc.

(PAP, azja)

Z Komuny Paryskiej w Stocznę Gdynia

Przeciw Skarbowi

Stocznia Gdynia wytoczyła proces ministrowi Skarbu Państwa. Zarzuca, że w trakcie prywatyzacji zawyżono kapitał spółki, przez co firma poniosła straty. Swe roszczenie firma wycenia na 106 mln zł.

Podstawą sporu są przekształcenia własnościowe, jakich dokonano w 1991 roku. Przedsiębiorstwo państwowe Stocznia im. Komuny Paryskiej stało się wówczas spółką akcyjną Stocznia Gdynia. Wówczas kapitał firmy oceniono na 125 mln zł, choć zgodnie z zasadami rachunkowymi winien był on wynieść 60,9 mln zł. Zwracał na to uwagę ówczesny dyrektor stoczni, choć poprzednik ministra skarbu – minister przekształceń własnościowych wycenił firmę na kwotę o 64,1 mln większą. Różnicę tej wysokości określono jako wiarygodność,

której Stocznia ma prawo domagać się od Skarbu Państwa.

Wiele prób wyegzekwowania tej kwoty nie przyniosło jednak rezultatu. Firma zdecydowała się więc skierować sprawę do sądu. Ministerstwo jeszcze nie otrzymało pozwu i woli się nie wypowiadać co do zasadności – jak się okazuje – precedensowej sprawy.

– Jeszcze nie mieliśmy żądania dotyczącego zaniżenia kapitału akcyjnego spółki – mówi Piotr Rodkiewicz, wicedyrektor Departamentu Zastępstwa Procesowego Ministerstwa Skarbu Państwa. – Dotychczas-

Wątpliwości trzeba wyjaśnić

Janusz Szlanta

prezes Grupy Stocznia Gdynia SA

Jako zarząd nie czujemy się upoważnieni do określenia, czy w trakcie prywatyzacji popełniono błędy. Ministerstwo Skarbu Państwa także nie jest do tego powołane. Istotą naszego pozwu jest rzetelne wyjaśnienie tego, co miało miejsce w trakcie prywatyzacji stoczni. Mając świadomość, że proces potrwa długo, chcemy, by wątpliwości zostały rozstrzygnięte. Jest to związane przede wszystkim z wprowadzeniem akcji naszej stoczni do publicznej oferty.



Fot. Elżbieta Chylińska

we procesy związane z prywatyzacją dotyczyły przede wszystkim przekazywania mienia przedsiębiorstw państwowych do spółek kapitałowych. Sprawa Stoczni Gdynia jest precedensowa, choć na jej sądowe rozstrzygnięcie przyjdzie czekać trzy do pięciu lat.

Akcjonariat Stoczni Gdynia podzielony jest obecnie

w następujący sposób: 25 proc. znajduje się we władaniu Skarbu Państwa, 24,5 proc. ma Kredyt Bank SA, Stoczniowy Fundusz Inwestycyjny SA dysponuje 16 proc., grupa PZU SA – 9,5 proc., Warta – 5,5 proc., zaś 19,4 proc. jest w rękach pracowników i akcjonariuszy mniejszościowych.

Dariusz Łomowski

W Stoczni Marynarki Wojennej w Gdyni

Pierwsza korweta

Stępka pod pierwszą z serii 7 korwet projektu 621, nowoczesny wielozadaniowy okręt wojenny, ma być położona uroczystie jutro w Stoczni Marynarki Wojennej w Gdyni. Okręty zamówiła Marynarka Wojenna RP. Położenie stępki pod prototypową korwetę odbędzie się w ramach obchodów 83-lecia istnienia marynarki. W uroczystości ma uczestniczyć premier Leszek Miller. Korwety projektu 621 będą budowane w ramach programu rozwoju marynarki,

opracowanego w latach 90. Ich projektowanie rozpoczęto w 1997 roku. Wybrano koncepcję techniczną okrętu, opartą na projekcie korwety MEKO A-100 zaproponowanym przez niemiecką Stocznnię Blohm & Voss z Hamburga. W wyniku przetargu prace projektowe i budowę okrętów zlecono konsorcjum złożonemu ze Stoczni Blohm & Voss, Stoczni Marynarki Wojennej w Gdyni i Centrum Techniki Morskiej w Gdyni.

(JAS)

Okręt wielozadaniowy

Charakterystyka korwety projektu 621

Okręt wielozadaniowy do obrony przeciwlotniczej oraz zwalczania okrętów podwodnych i nawodnych. Będzie on w stanie operować we wszystkich warunkach pogodowych na Morzu Bałtyckim i Morzu Północnym, z możliwością działania także na akwenach oceanicznych.

■ Wymiary główne: długość cał. – 95,2 m, zanurzenie – 3,6 m, szerokość maksymalna – 13,3 m
■ Prędkość maksymalna – 30 węzłów
■ Załoga okrętu – 74 osoby.
■ Uzbrojenie okrętu: rakiet typu woda – woda (osiem kierowanych pocisków rakietowych), uniwersalna armata średniego kalibru 76 mm z amunicją z zapalnikami zbliżeniowymi, podsystem zwalczania okrętów podwodnych, 2 wyrzutnie torpedowe (2 x 3) dla 6 lekkich torped ZOP kal. 324 mm, 2 wyrzutnie lekkich rakietowych bomb głębinowych bliskiego zasięgu.

Konkurs Firma z Jakością 2001

Czytelnicy wybrali

Ponad 1000 naszych Czytelników nadesłało kupony plebiscytu Pomorskiego Konkursu Firma z Jakością 2001. Spośród nagrodzonych i wyróżnionych w nim firm, najwięcej głosów otrzymał Zakład Poligraficzny Wejherplast.

Konkurs, któremu patronował „Dziennik”, zorganizowały po raz szósty Pomorska Izba Rzemieśnicza, Małych i Średnich Przedsiębiorstw w Gdańsku i Wojewódzkie Zrzeszenie Handlu i Usług w Gdańsku. Do finału dotarło 27 niedużych przedsiębiorstw rzemieślniczych i handlowych, a nagrody zdobyło – 13. Wśród

Czytelników uczestniczących w naszym plebiscycie rozlosowaliśmy nagrody – niespodzianki.

Wejherowska drukarnia Wejherplast, należąca do Mirosławy i Krzysztofa Szczęsnych, w konkursie Firma z Jakością 2001 otrzymała wyróżnienie. W tym roku zdobyła także certyfikat ISO 9001. Firma działa z powodzeniem od 13 lat. Mirosława Szczęsna, współwłaścicielka Wejherplastu, podkreśla, że dwudziestoosobowa załoga zakładu jest bardzo zintegrowana i wspólnie dąży do jego sukcesu. Firma wykonuje kompleksowe usługi po-

Nasi laureaci

Laureaci plebiscytu Czytelników Dziennika Bałtyckiego

1. Henryk Szczęsny, Mirosława Szczęsna Zakład Poligraficzny, Wejherplast w Wejherowie
2. Zenona Mielczarek PHP „Hurt Dombud” w Kwidzynie
3. Ryszard Ostrowski Anro w Gdańsku

Lista Czytelników wyróżnionych nagrodami – niespodziankami

Beata Kalinowska z Gdyni, Marek Czapka z Gdańska, Jan Mizgała z Gdańska, Katarzyna Kaczmarek z Gdańska, Tomasz Muszyński z Gdańska, Mariola Grzechowiak z Pruszcza Gdańskiego, Anna Templin z Kwidzyna, Marzena Charkiewicz z Gdańska, Marta Zielnica z Gdyni, Stanisław Schwichtenberg z Wejherowa

Po nagrody zapraszamy do - Biuro Konkursów Dziennika Bałtyckiego: Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 3003 175, czynne w godz. 10 – 16

ligraficzne. Stara się, żeby jej wyroby były na najwyższym poziomie jakościowym. Właściciele drukarni

są bardzo zadowoleni z przyznanego nam certyfikatu jakości ISO.

(JAS)

Notowania

Dane z kantorów (22-26.11.2001)

Kupno/ sprzedaż waluty	„Max” Gdańsk Jagiellońska 10	„Xamax” Gdańsk Pasaż Królewski, Długa 81/83	„Petrus” Gdańsk Piwna 67/68
USD	Δ 403,5/419,5 Δ	Δ 403,5/419,5 Δ	Δ 403,5/419,5 Δ
DEM	Δ 181,5/189,5 Δ	Δ 181,5/189,5 Δ	Δ 181,5/189,5 Δ
FRF	Δ 54,1/55,1 Δ	Δ 54,1/55,1 Δ	Δ 54,5/55,5 Δ
NLG	Δ 161/166 Δ	Δ 161/166 Δ	Δ 161,5/166,5 Δ
SEK	Δ 38/39 Δ	Δ 38/39 Δ	Δ 38,2/39,2 Δ
GBP	Δ 571/581 ∇	Δ 571/581 ∇	Δ 573/583 Δ
ITL	Δ 18,4/18,9 Δ	Δ 18,4/18,9 Δ	Δ 18,4/18,9 Δ
ESP	○ 2,10/2,20 ○	○ 2,10/2,20 ○	○ 2,10/2,20 ○
RUR	○ 10/15 ○	○ 10/15 ○	
Kupno/ sprzedaż waluty	„Silvant” Elbląg, 1 Maja 41 Malbork, Kościuszki 19	„Min” Szupsk Starzyńskiego 11	„Green” Gdańsk - Grunwaldzka 92 - PKP Wrzeszcz
USD	○ 404/418 Δ	○ 403/412 Δ	Δ 403,5/419,5 Δ
DEM	Δ 182/188 Δ	Δ 181/187 Δ	Δ 181,5/189,5 Δ
FRF	Δ 54,5/55,3 ∇	Δ 54/55 Δ	Δ 54,1/55,6 Δ
NLG	Δ 160/166 Δ	Δ 161,5/167 Δ	Δ 161/166 Δ
SEK	Δ 37,9/38,9 Δ	Δ 37,9/38,9 Δ	Δ 38/39 Δ
GBP	Δ 573/585 Δ	○ 570/588 Δ	Δ 571/586 ∇
ITL	Δ 18/19 Δ	Δ 18,35/18,95 Δ	Δ 18,3/19,3 Δ
ESP	Δ 2,13/2,21 Δ	Δ 2,12/2,22 Δ	Δ 2,13/2,21 Δ
RUR	○ 13/16 ○		○ 12/16 ○

Oznaczenia: USD – dolar amerykański, DEM – marka niemiecka, FRF – frank francuski, NLG – gulden holenderski, SEK – korona szwedzka, GBP – funt brytyjski, ITL – lir włoski (cena za 10 000 lirów), ESP – peseta hiszpańska, RUR – rubel rosyjski. Podajemy ceny za 100 jednostek danej waluty (w przypadku rubla – za 100 nowych rubli, w przypadku lira – za 10 000 lirów). ∇ – spadek ceny w stosunku do dnia poprzedniego; Δ – wzrost ceny w stosunku do dnia poprzedniego; ○ – cena bez zmian

w prenumeracie
z Dziennikiem

OFERTA DLA FIRM

Zamów prenumeratę na 2002
do 30 listopada br.

Gwarantujemy:

- do 15% dodatkowego rabatu na ogłoszenia drobne
- 50% rabatu na ogłoszenia w dodatku „Praca”
- stałą cenę
- bezpłatną dostawę

Dziennik
Bałtycki

Szczegóły 0 800 1500 26 lub Ruch 0800 1500 47
Kolporter (058) 342 1347-50

10135900/A/S

EURO



0.0 zł

23.11. - 3,6078 zł
26.11. - 3,6101 zł



USD



- 0.01 zł

23.11. - 4,1017 zł
26.11. - 4,0962 zł



DEM

DM

0.00 zł

23.11. - 1,8446 zł
26.11. - 1,8458 zł



Najnowsza książka Andrzeja Żurowskiego

Bania z Szekspirem

Biblioteczną wędrowką nazywa Andrzej Żurowski swoją najnowszą książkę „Szekspir w cieniu gwiazd”. To wędrowka przez polskie życie teatralne (z Szekspirem w roli głównej) od połowy XIX wieku do roku 1913. Około siedmiuset dwudziestu „premier” sztuk Szekspira. Słowo premiery Żurowski ujmuję

w cudzysłowie, bo jak na przykład traktować coroczne inscenizowanie w Warszawie „Romea i Julia” z Heleną Modrzejewską jako Julię i zmieniającymi się Romeami? Premiery to czy wznowienia?

Takich szczegółów z dawnego życia teatralnego jest tu co niemiara. Mało kto pewnie zmoże całą tę pano-

ramę, ale każdy może do woli sycić się opisem obyczajów w czasach, gdy gwiazdy teatru otoczone były kultem porównywalnym z dzisiejszym uwielbieniem dla gwiazd popkultury. Do szczegółów, zakurzonych statystyk i smacznych anegdot rzecz się jednak nie sprowadza. Zamykające książkę uwagi o recepcji

szkicu Wyspiańskiego na temat Hamleta przypominają, że czytanie Szekspira przez polski teatr było i pozostało ważnym wątkiem naszej narodowej kultury. (sza)

Andrzej Żurowski, „Szekspir w cieniu gwiazd”, wydawnictwo Tower Press, Gdańsk 2001.



REKLAMA

Pomnik Herberta

Wierny jak kamień

Z inicjatywy Stowarzyszenia „Godność” władze Sopotu postanowiły uczcić pamięć jednego z najznamięniejszych swych obywateli, poety Zbigniewa Herberta. W Parku Północnym stanie kamień z inskrypcją: „Bądź wierny Idź”, zaczerpniętą z „Przesłania Pana Cogito”. Odsłonięty zostanie 7 grudnia, podczas Festiwalu Poezji, po sesji poświęconej twórczości Księcia Poetów. Kamień ofiarowało Gdańskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych; ono też przetransportowało ponadczterotonowy głaz do pracowni rzeźbiarskiej prof. Sławoja Ostrowskiego i w najbliższych dniach, po artystycznym opracowaniu go dostarczy na miejsce ekspozycji. W niedzielę przedstawiciele Stowarzyszenia (m.in. sekretarz budowy pomnika Alina Afanasjew, architekt projektant założenia Krzysztof Dowgiałło i przedstawiciel GPRD Andrzej Osipów) jako pierwsi obejrzą gotowy kamień-pomnik. To jest to – stwierdzili. Prof. Ostrowski przyjął zasadę „minimum ingerencji” w fantastyczną strukturę kamienia, typowego zlepieńca, który wydobywszy się z głębin magmy pozbił sobie inne skały, zapisał całą historię swego życia. Biegająca przezeń ukośnie „rana” to symbol twórczości Zbigniewa Herberta.

(tas)



SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „WICZLINO”

Gdynia, ul. Rozewska 25 - 29, tel. 623-47-39, 663-42-73, 663-42-83

oferuje:

W GDYNI WIELKIM KACKU przy ul. Lipowej i Damroki

w budynkach 3-piętrowych

- mieszkania** 2-, 3- i 4-pokojowe z aneksami kuchennymi I- i II-poziomowe o powierzchni użytkowej 32 - 85 m²
- lokale usługowe** o pow. użytkowej 32,2 - 33,6 m²
- stanowiska garażowe** Termin realizacji I kwartał 2002 r.

Ulga budowlana!

Raty!

2036852/A/1083

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Janowo”

w Rumi, ul. Dąbrowskiego 56, tel. 771-33-44

ogłasza przetarg ofertowy na

lokale mieszkalne w celu ustanowienia odrębnych własności lokali:

- mieszkanie kat. M-4 w Rumi, ul. Poznańskiej 12 m² 1 pow. użytk. 63,13 m², pow. mieszk. 44,85 m², 3 p.+k. - parter. Cena wywoławcza wkładu budowlanego wynosi 111 800,00 zł. Mieszkanie można oglądać w dniu 4.12.2001 r. w godzinach 8.00-10.00.
- mieszkanie kat. M-4 w Rumi, ul. Wrocławskiej 31 m² 4 pow. użytk. 63,95 m² pow. mieszk. 41,16 m², 3 p.+k. - VII piętro. Cena wywoławcza wkładu budowlanego wynosi 105 100,00 zł. Mieszkanie można oglądać w dniu 4.12.2001 r. w godzinach 10.00-12.00.

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można odebrać w biurze Spółdzielni, pokój 103. Oferty z podaniem ceny oraz oświadczeniem należy składać w sekretariacie Spółdzielni do dnia 10.12.2001 r. Przystępujący do przetargu winien wnieść wadium w wysokości 10% wartości ceny wywoławczej w kasie Spółdzielni. Zarząd Spółdzielni zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty oraz odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

2036850/A/1083

PRZETARG

KOMUNIKAT



ZARZĄD MIASTA GDYNI

Stosownie do art. 19 ust. 6 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (Dz. U. z 1997 r. Nr 54 poz. 348 z późn. zmianami) zawiadamia się, że

PROJEKT ZAŁOŻEŃ DO PLANU ZAOPATRZENIA W CIEPŁO, ENERGIĘ ELEKTRYCZNĄ I PALIWA GAZOWE DLA OBSZARU MIASTA GDYNI

będzie wyłożony do publicznego wglądu w dniach od 10 grudnia 2001 r. do 11 stycznia 2002 r. w siedzibie Urzędu Miasta Gdyni, w pokoju nr 221, w godz. 10-14.

Osoby i jednostki organizacyjne zainteresowane zaopatrzeniem w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe na obszarze miasta Gdyni mają prawo składać wnioski, zastrzeżenia i uwagi do wyłożonego projektu (art. 19 ust. 7 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. - Prawo energetyczne - Dz. U. Nr 54 poz. 348 z późn. zmianami).

Za Zarząd
Przewodniczący Zarządu
Prezydent Miasta Gdyni
Wojciech Szczurek

2036851/A/577

Ogłoszenie o przetargu nieograniczonym o wartości poniżej 30 tys. EURO
Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego
ul. Okopowa 21/27, 80-810 Gdańsk
tel./fax (0-58) 307-73-09

ogłasza przetarg nieograniczony

na dostawę, transport i montaż mebli biurowych dla Urzędu Marszałkowskiego Województwa Pomorskiego.

Postępowanie będzie prowadzone na zasadach określonych w Ustawie z dnia 10 czerwca 1994 r. o zamówieniach publicznych (Dz. U. Nr 119 z 1998 r., poz. 773 z późn. zm.).

- Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można odbierać w siedzibie Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku, ul. Okopowa 21/27, 80-810 Gdańsk, w pokoju 3, w godz. 8.00-15.00.
- Oferty należy składać w siedzibie Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku, w pokoju nr 3.
- Termin składania ofert upływa dnia 29.11.2001 r. o godz. 12.00.
- Otwarcie ofert nastąpi dnia 29.11.2001 r. o godz. 13.00 w pokoju 3.
- Termin realizacji zamówienia - maks. 15.12.2001 r.
- Postępowanie prowadzone będzie z zastosowaniem preferencji krajowych.
- W postępowaniu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni z postępowania na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7 Ustawy o zamówieniach publicznych, spełniający warunki określone w art. 22 ust. 2 ww. ustawy, podlegający preferencjom krajowym i spełniający wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

PRZETARG

10136622/A/1102

Dyrekcja Rozbudowy Miasta Gdańska w Gdańsku, ul. Piekarnicza 16,

tel. 320-51-00, 320-51-11,

jako inwestor zastępczy Miasta Gdańska, działając na podstawie Ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10 czerwca 1994 r.

ogłasza przetarg nieograniczony na prowadzenie obsługi geodezyjnej z ramienia Inwestora dla zadania inwestycyjnego pod nazwą:

„Modernizacja ulicy Rzepichy i ulicy Kupały oraz ulic sąsiadujących w dzielnicy Gdańsk-Oliwa”.

Warunki szczegółowe przetargu można odebrać w siedzibie zamawiającego, pokój nr 5, w godzinach 9.00-14.00, w cenie 25 zł + VAT 22%. Oferty w zamkniętych kopertach należy złożyć w siedzibie zamawiającego, pokój nr 15, do dnia 6.12.2001 r. do godz. 14.00.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego, pokój nr 05, w terminie 7.12.2001 r., godz. 10.00.

W postępowaniu przetargowym zamawiający stosować będzie obowiązujące preferencje krajowe.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają wymogi określone w:

- art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych,
- warunkach szczegółowych zamówienia.

10136584/A/1102

PRZETARG

KOMUNIKAT

ZARZĄD GMINY TRĄBKÓW WIELKIE

Stosownie do art. 11, art. 12 ust. 1 i ust. 2 i art. 18 ust. 2, pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity: Dz. U. z 1999 r. Nr 15, poz. 139; zmiany: Dz. U. z 1999 r. Nr 41, poz. 412, Nr 111, poz. 1279; z 2000 r. Nr 12, poz. 136, Nr 109, poz. 1157, Nr 120, poz. 1268; z 2001 r. Dz. U. Nr 5, poz. 42, Nr 14, poz. 124) oraz art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74; zmiany: Dz. U. Nr 58, poz. 261, Nr 106, poz. 496, Nr 132, poz. 622; z 1997 r. Nr 9, poz. 43, Nr 106, poz. 679, Nr 107, poz. 686, Nr 113, poz. 734, Nr 123, poz. 775; z 1998 r. Nr 155, poz. 1014, Nr 162, poz. 1126; z 2000 r. Nr 26, poz. 306, Nr 48, poz. 552, Nr 62, poz. 718, Nr 88, poz. 985, Nr 91, poz. 1009, Nr 95, poz. 1041 z 2001 r. Nr 45, poz. 497, Nr 89, poz. 971) oraz stosownie do Uchwał Rady Gminy Trąbki Wielkie Nr 42/VI/2001, Nr 46/VI/2001/1, Nr 47/VI/2001/3, Nr 48/VI/2001/4, Nr 49/VI/2001/5, Nr 50/VI/2001/6, Nr 51/VI/2001/7, Nr 52/VI/2001/8, Nr 53/VI/2001/9, Nr 54/VI/2001/13, Nr 55/VI/2001/14, Nr 56/VI/2001/16, Nr 57/VI/2001/17, Nr 58/VI/2001/18, Nr 59/VI/2001/19, Nr 60/VI/2001/20, Nr 61/VI/2001/23, Nr 62/VI/2001/25, Nr 63/VI/2001/26, Nr 64/VI/2001/27, Nr 65/VI/2001/32 z dn. 16 października 2001 r. oraz Nr 37/III/2000 z dnia 6.04.2000 r.

Zawiadamiam

- o uchyleniu Uchwał Rady Gminy Trąbki Wielkie Nr 42/VI/2001 z dnia 31 sierpnia 2001 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego Gminy Trąbki Wielkie,
- o przystąpieniu do sporządzania zmian w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego zgodnie z podjętymi uchwałami Rady Gminy Trąbki Wielkie Nr 46/VI/2001/1, Nr 47/VI/2001/3, Nr 48/VI/2001/4, Nr 49/VI/2001/5, Nr 50/VI/2001/6, Nr 51/VI/2001/7, Nr 52/VI/2001/8, Nr 53/VI/2001/9, Nr 54/VI/2001/13, Nr 55/VI/2001/14, Nr 56/VI/2001/16, Nr 57/VI/2001/17, Nr 58/VI/2001/18, Nr 59/VI/2001/19, Nr 60/VI/2001/20, Nr 61/VI/2001/23, Nr 62/VI/2001/25, Nr 63/VI/2001/26, Nr 64/VI/2001/27, Nr 65/VI/2001/32 z dnia 16 października 2001 roku dla terenów oznaczonych niżej:

- 2.1. fragmentu wsi Czerniewo, obejmującego działki nr 44/4, 51/2, 45,
- 2.2. fragmentu wsi Elganowo, obejmującego działki nr 273/1, 273/2, 273/3, 273/4
- 2.3. fragmentu wsi Elganowo, obejmującego działki nr 266/1, 266/2
- 2.4. fragmentu wsi Golebiewko, obejmującego działkę nr 102/1,
- 2.5. fragmentu wsi Kleszczewo, obejmującego działki nr 160/1, 161/1, 161/2,
- 2.6. fragmentu wsi Kleszczewo, obejmującego działkę nr 148/3,
- 2.7. fragmentu wsi Kleszczewo, obejmującego działki nr 44/11, 44/14, 208,
- 2.8. fragmentu wsi Kleszczewo, obejmującego działkę nr 23,
- 2.9. fragmentu wsi Klepiny/Laguszewo, obejmującego część działki nr 101/5,
- 2.10. fragmentu wsi Kłodawa, obejmującego działki nr 53/10, 53/42, 53/43, 53/44, 53/45, 53/12, 53/16, 53/25, 53/27, 53/28, 53/29, 53/30, 53/31, 53/32, 53/33, 53/34, 53/38, 53/39, 53/40, 53/41
- 2.11. fragmentu wsi Mierzyszyn, obejmującego działki nr 196/3, 196/4, 196/5, 196/7, 196/9,
- 2.12. fragmentu wsi Mierzyszyn, obejmującego działki nr 423/10,
- 2.13. fragmentu wsi Trąbki Małe, obejmującego działkę nr 101,
- 2.14. fragmentu wsi Trąbki Wielkie, obejmującego działkę nr 49
- 2.15. fragmentu wsi Trąbki Wielkie, obejmującego działki nr 70, 71, 72,
- 2.16. fragmentu wsi Warcz, obejmującego działkę nr 19
- 2.17. fragmentu wsi Kaczki, obejmującego działkę nr 35,
- 2.18. fragmentu wsi Kaczki, obejmującego działki nr 74/1, 74/2, 74/3, 74/7
- 2.19. fragmentu wsi Zła Wieś, obejmującego działki nr 13/13, 14,
- 2.20. fragmentu wsi Trąbki Małe, obejmującego działki nr 91, 93, 94,
3. o przystąpieniu do sporządzania zmian w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego zgodnie z podjętymi uchwałami Rady Gminy Trąbki Wielkie Nr 37/III/2000 z dnia 6.04.2000 r. dla terenów oznaczonych niżej:

- 3.1. - fragmentu wsi Kłodawa, obejmującego działki 85/1, 85/2, 85/3, 85/4, 85/5, 85/6, 85/7, 85/8, 85/9, 85/10, 85/11, 85/12, 85/13.

Przedmiotem ustaleń planu

jest dokonanie przekształceń funkcjonalno-przestrzennych terenów o funkcji mieszkaniowej jednorodzinnej, usługowej i rzemieślniczej.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionych planów.

Wnioski na piśmie należy składać w sekretariacie Urzędu Gminy Trąbki Wielkie, ul. Gdańska 12, 83-034 Trąbki Wielkie, w terminie 21 dni od daty ogłoszenia.

Wniosek powinien zawierać: nazwisko, imię i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

10136429/A/181

**GDYŃSKA
SPÓŁDZIELNIA
MIESZKANIOWA****81-056 GDYNIA, UL. HELSKA 8
TEL. 623-29-76****ogłasza konkurs ofert
na wynajem lokali użytkowych
w Gdyni:****1. przy ul. Kopernika 1 o pow. użytk. 82 m²**Stawka wywoławcza miesięcznie wynosi: 23,37 zł/m² p.u.

- wadium 2520 zł.

2. przy ul. Okrzei 7/9 o łącznej powierzchni użytkowej 139 m² w tym:- dla powierzchni podstawowej 125,35 m²Stawka wywoławcza miesięcznie wynosi: 20,08 zł/m² p.u.

- wadium 3838 zł.

- dla powierzchni magazynowej 13,65 m²Stawka wywoławcza miesięcznie wynosi: 7,30 zł/m² p.u.

- wadium 202 zł.

Podane stawki nie obejmują kosztów dostawy mediów i podatku VAT.

Oferty należy składać w zabezpieczonych kopertach w siedzibie Spółdzielni przy ul. Helskiej 8 w Gdyni, pokój 19-20 do 10.12.2001 r. do godz. 12.00.

Otwarcie ofert nastąpi 10.12.2001 r. o godz. 12.15.

Warunkiem przystąpienia do konkursu ofert jest wpłacenie wadium w kasie i odpłatne nabycie szczegółowych warunków konkursu ofert w siedzibie Spółdzielni, pokój 19-20.

Spółdzielnia zawiadomi oferentów o wynikach konkursu ofert w terminie dwóch tygodni od daty otwarcia ofert.

W przypadku wygrania konkursu ofert, wadium zostanie zaliczone w poczet bieżących opłat czynszowych.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia konkursu ofert bez podania przyczyny.

10136516/A/80

Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej Zarządu Służby Zdrowia MSWiA
w Gdańsku, 80-104 Gdańsk, ul. Kartuska 4/6

ogłasza przetarg na

badanie bilansu za 2001 r.

Do przetargu mogą przystąpić osoby spełniające warunki określone w ustawie z dnia 29.09.1999 r. o rachunkowości.

Wymagany termin realizacji marzec 2002 r.

Oferty z podaniem ceny prosimy składać w Sekretariacie Zespołu do dnia 30.11.2001 r.

10136345/A/5-5

PRZETARGI**Zakonieczyn Spółdzielnia Mieszkaniowa,
80-253 Gdańsk, ul. Zabytkowa 4,
tel. 341-66-75**

ogłasza przetarg na:

**zbycie prawa wieczystego użytkowania
działki nr 8/42 o powierzchni 2.8999 ha
KW 84287 położonej w Gdańsku Łostowicach
przy ul. Świętokrzyskiej - teren niezabudowany
- przeznaczony
pod budownictwo mieszkaniowe.**

Oferty z ceną należy składać w zamkniętych kopertach w siedzibie Spółdzielni przy ul. Zabytkowej 4 w Gdańsku w terminie 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia. Rozpatrywanie ofert nastąpi w ciągu 7 dni po upływie terminu ich składania. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

10136427/A/1034

PRZETARG**„GDAŃSKIE MELIORACJE” SPÓŁKA Z O.O. W GDAŃSKU
UL. ŁĄKOWA 35/38, 80-743 GDAŃSK
TEL. 301-54-58, 301-24-58, FAX 301-51-09
INWESTOR ZASTĘPCZY URZĘDU MIEJSKIEGO W GDAŃSKU
e-mail: melioracje@itnet.pl**ogłasza w trybie Ustawy o Zamówieniach Publicznych przetarg
nieograniczony do 30 tys. EURO na**PRZEŁOŻENIE ISTNIEJĄCEGO
CIEPŁOCIĄGU KRZYŻUJĄCEGO SIĘ
Z POTOKIEM STRZYŻA (BYSTRZEC I),
PRZY UL. REJA W GDAŃSKU.**

Zakres zadania:

- wykonanie przejścia pod dnem potoku w formie przecisku rurami stalowymi DN 660 dł. 10 m - szt. 2
- wykonanie rurociągów z rur preizolowanych DN 219, 1/315 dł. 33,5 m - szt. 2
- roboty towarzyszące
- * termin realizacji 1 m-c od podpisania umowy.

Warunki szczegółowe zamówienia można odebrać w Dziale Inwestycji „Gdańskich Melioracji”, pokój nr 12.

Termin składania ofert upływa 5.12.2001 r. o godz. 9.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 5.12.2001 r. o godz. 12.00.

Ofertę należy złożyć w zamkniętej kopercie oznaczonej hasłem: „PRZEŁOŻENIE CIEPŁOCIĄGU”.

Pracownikiem upoważnionym do kontaktów z oferentami jest

- p. Janusz Nawrocki, tel. (0-58) 301-24-58 w. 41.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

W przetargu mogą brać udział oferenci, którzy spełniają wymogi zawarte w:

- ustawie o zamówieniach publicznych,
- warunkach szczegółowych zamówienia.

PRZETARG

10136423/A/494

GMINA MIASTA WEJHEROWAreprezentowana przez Zarząd Miasta
Pl. Jakuba Wejhera 8, 84-200 Wejherowo

ogłasza przetarg nieograniczony na:

**„Prace remontowe i estetyzacja amfiteatru
w parku im. Majkowskiego w Wejherowie”.**

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

Wymagany termin realizacji zamówienia do 30 kwietnia 2002 r.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający następujące warunki:

- spełniają wymogi art. 22.2 Ustawy o zamówieniach publicznych (Dz. U. nr 76 poz. 344 z 1994 r.),
- wykonawcą wiodącym musi być firma, która w swym zakresie wykonuje roboty budowlano-remontowe i która w okresie ostatnich 3 lat uzyskała roczny przerób w robotach budowlanych na kwotę co najmniej 100 000 zł,
- spełnia inne wymogi określone w warunkach zamówienia publicznego.

Szczegółowe określenie wymagań zawarte zostało w warunkach zamówienia publicznego.

Zainteresowane przedsiębiorstwa mogą odbierać powyższe warunki w Wydziale Inwestycji Miejskich Urzędu Miejskiego w Wejherowie przy ul. Kusocińskiego 17, po uprzednim wniesieniu opłaty w wysokości 16,50 zł netto + 22% podatek VAT, którą należy wpłacić na konto nr 11602097-65760000 BIG Bank Gdański oddział Wejherowo, ul. 12 Marca 195.

Szczegółowych informacji na temat ww. zamówienia udziela Wydział Inwestycji Miejskich Urzędu Miejskiego, 84-200 Wejherowo, ulica Kusocińskiego 17, tel./fax 672-34-23. Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest inspektor ds. zamówień publicznych mgr Gabriela Wańdoch.

Oferty należy składać w Sekretariacie Urzędu Miejskiego w Wejherowie, pokój nr 13, pl. Jakuba Wejhera nr 8 do dnia 11 grudnia 2001 r. do godz. 8.00.

Publiczne otwarcie ofert nastąpi w dniu 11 grudnia 2001 r. o godz. 9.00 w sali nr 15 Urzędu Miejskiego w Wejherowie.

2036812/A/900

PRZETARG**Zarząd SM „Bałtyk” w Gdyni, ul. Zgoda 8**

ogłasza nieograniczony przetarg na

najem lokali użytkowych w Gdyni przy ulicy:1. Morska 49-55 - lokal na działalność handlową, biurową o powierzchni 183,32 m² w tym: 46,53 m² parter, 73,69 m² zaplecza magazynowego i 63,00 m² piwnicy- stawka wywoławcza 22,40 zł/m² parteru- stawka wywoławcza 5,00 zł/m² piwnicy

- wadium 4300 zł.

2. Morska 49-55 - lokal na działalność handlową, biurową o powierzchni 88,00 m² w tym: parter 71,80 m², piwnica 16,20 m²- stawka wywoławcza 27,00 zł/m² parteru- stawka wywoławcza 7,30 zł/m² piwnicy

- wadium 3000 zł.

Istnieje możliwość wynajęcia w całości poz. 1, 2 oraz podział pozycji 1 na dwa lokale.

3. Ślaska 22-26 - (aktualnie sklep rybny) lokal na działalność handlową o powierzchni 123,00 m² w tym: parter 75,00 m², piwnicy 48,00 m²- stawka wywoławcza 20,00 zł/m² parteru- stawka wywoławcza 3,50 zł/m² piwnicy

- wadium 2400 zł.

4. Ślaska 22-26 - lokal na działalność handlową o powierzchni 99,00 m² w tym piwnicy 24,50 m²- stawka wywoławcza 16,00 zł/m² p.u.- stawka wywoławcza 4,00 zł/m² piwnicy

- wadium 1700 zł.

5. Ślaska 22-26 - lokal na działalność handlową o powierzchni 89,00 m²- stawka wywoławcza 23,00 zł/m² p.u.

- wadium 3000 zł.

6. Zgoda 8 - pomieszczenie biurowe na IV piętrze o powierzchni 13,28 m² oraz powierzchni pozabiurowej 3,70 m²- stawka wywoławcza 30,00 zł/m² powierzchni biurowej- stawka wywoławcza 1,40 zł/m² powierzchni pozabiurowej

- wadium

7. Narcyzowa 1/3 - lokal o powierzchni 40,12 m² wejście od zaplecza- stawka wywoławcza 13,00 zł/m² p.u.

- wadium 1000 zł.

8. Długa 21 - lokal o powierzchni 49 m² z przeznaczeniem na magazyn- stawka wywoławcza 9,70 zł/m² p.u.

- wadium 800 zł.

9. Długa 21 - lokal na działalność biurową o powierzchni 67 m² (możliwość podziału lokalu na dwa mniejsze)- stawka 10,90 zł/m² p.u.

- wadium 1000 zł.

Możliwość podziału lokalu na dwa pomieszczenia.

Podane wyżej stawki nie obejmują kosztów dostawców i podatku VAT.

Przetarg odbędzie się 6.12.2001 r. o godz. 10.00 w siedzibie Spółdzielni przy ul. Zgoda 8, pok. 109.

Pisemne oferty zawierające proponowaną stawkę, kserokopię postanowienia sądu o rejestracji lub wpisu do ewidencji działalności gospodarczej należy składać w sekretariacie Spółdzielni w terminie do 5.12.2001 r.

- W przetargu mogą brać udział podmioty gospodarcze mające zabezpieczenie finansowe za trzymiesięczny okres najmu.

- Wadium w podanej wyżej wysokości należy wpłacić w kasie Spółdzielni najpóźniej na jeden dzień przed datą przetargu.

- Spółdzielnia zastrzega sobie prawo zatrzymania wadium jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta, uchyli się od zawarcia umowy.

- Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „Bałtyk” w Gdyni zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Lokale można oglądać po uzgodnieniu telefonicznym z Administracją:

Osiedla I - 661-71-34 - Morska 49-55, Zgoda 8

Osiedla II - 624-37-53 - Narcyzowa 1/3

Osiedla III - 624-12-93 - Długa 21

Z warunkami umowy można zapoznać się w pokoju 217 w siedzibie Spółdzielni, ul. Zgoda 8 (tel. 620-91-44).

2036838/A/1083

PRZETARG**Naczelnik Urzędu Skarbowego w Wejherowie**zawiadamia, że w dniu 6 grudnia 2001 r. o godz. 10.00 w referacie egzekucji
w Wejherowie przy ulicy Puckiej 11, w pokoju nr 5
odbędzie się I licytacja następujących ruchomości
należących do „DAMADIS” Sp. z o. o.:

- ciśnieniowy ekspres do kawy dwugrupowy M 30 BISTRO 2, rok prod. pierwsza połowa lat 90. - wartość szacunkowa 2000,00 zł (bez VAT),
 - linia gastronomiczna (podgrzewacz 2 szt., podgrzewacz do frytek, frytkownica, zlewozmywak, okap wyciągowy) - wartość szacunkowa 7500,00 zł (bez VAT),
 - maszyna do produkcji lodów TRITTICO 610, rok prod. 1993 - wartość szacunkowa 17 000,00 zł (bez VAT).
- W przypadku nie dojścia do skutku I licytacji, II odbędzie się w dniu 12 grudnia 2001 r. o godz. 10.00.
Wyżej wymienione ruchomości można oglądać w restauracji „ARKADIA” w Wejherowie, pl. J. Wejhera w dniu licytacji od godz. 9.15 do godz. 9.45.

**W dniu 6 grudnia 2001 r. o godz. 12.00 w Łętowie 17,
odbędzie się I licytacja następujących ruchomości
należących do AGRO-FUTURE Sp. z o. o.:**

- przyczepa rolnicza HW-60, nr rej. GDD 553P, rok prod. 1987 - wartość szacunkowa 3000,00 zł (bez VAT),
 - przyczepa rolnicza TKY PS 0923 (wywrotka), nr rej. EGZ 1160, rok prod. 1990 - wartość szacunkowa 3500,00 zł (bez VAT),
 - brona talerzowa XRL 666 36 wraz z wałem, rok prod. 1998 - wartość szacunkowa 9000,00 zł (bez VAT),
 - ciągnik rolniczy FENDT 140 kM, nr rej. G 30209, rok prod. 1993 - wartość szacunkowa 30 000,00 zł (bez VAT),
 - naczepa samochodowa TE 200, nr rej. GAX 4297, rok prod. lata 80., wartość szacunkowa 14 000,00 zł (z VAT),
 - rozsiewacz nawozów AMAZONE, rok prod. 1999 - wartość szacunkowa 6000,00 zł (bez VAT),
 - brona MASCHIO, rok prod. przełom lat 80. i 90. - wartość szacunkowa 5000,00 zł (z VAT),
 - siewnik zbożowy AMAZONE D8/40 SUP, rok prod. lata 90. - wartość szacunkowa 6000,00 zł (bez VAT),
 - opryskiwacz HORST HOLLAND, rok prod. 1991 - wartość szacunkowa 14 000,00 zł (bez VAT),
 - plug 6-skibowy RABE wraz z wałem, rok prod. I połowa lat 90. - wartość szacunkowa 8000,00 zł (bez VAT),
 - naczepa samochodowa DERCKS, nr rej. GNX 7321 - wartość szacunkowa 15 000,00 zł (z VAT),
 - ładowacz TUR STOLL, rok prod. 1998 - wartość szacunkowa 4000,00 zł (bez VAT),
 - brona wirnikowa, 2 szt., rok prod. lata 90. - wartość szacunkowa 5000,00 zł/szt. (bez VAT).
- W przypadku nie dojścia do skutku I licytacji, II odbędzie się w dniu 12 grudnia 2001 r. o godz. 12.00.
Ruchomości można oglądać w dniu licytacji od godz. 11.30 do 12.00 w miejscu prowadzenia licytacji.

**W dniu 10 grudnia 2001 r. o godz. 12.00 w Rumi, ul. Torowa 1a,
odbędzie się I licytacja samochodu osobowego AUDI 100, rok prod. 1983 -
wartość szacunkowa 4000,00 zł (z VAT)
należącego do Pana Krzysztofa Jaworskiego.**W przypadku nie dojścia do skutku I licytacji, II odbędzie się w dniu 11 grudnia 2001 r. o godz. 12.00.
Samochód można oglądać w dniu licytacji od godz. 11.45 do godz. 12.00 w miejscu prowadzenia licytacji.**W dniu 10 grudnia 2001 r. o godz. 13.00 w Redzie, ul. Norwida 47,
odbędzie się I licytacja samochodu osobowego Volkswagen Golf, rok prod. 1983,
brak dowodu rej. - wartość szacunkowa 2000,00 zł.**

W przypadku nie dojścia do skutku I licytacji, II odbędzie się w dniu 11 grudnia 2001 r. o godz. 13.00.

Samochód można oglądać od godz. 12.45 do godz. 13.00 w miejscu prowadzenia licytacji.

Wadium w wysokości 10% ceny szacunkowej należy wpłacić w miejscu prowadzenia licytacji u poborcy skarbowego.

Cena wywoławcza I licytacji wynosi 3/4 wartości szacunkowej, II licytacji wynosi 1/2 wartości szacunkowej.

Naczelnik Urzędu Skarbowego zastrzega sobie prawo przerwania licytacji bez podania przyczyny.

Dodatkowe informacje, tel. (0-58) 672-15-01 Wejherowo.

Ponadto informujemy, że można nabyć z wolnej ręki następujące ruchomości:

- samochód dostawczy ŻUK, nr rej. GAA 0759, rok prod. 1982 - wartość szacunkowa 300,00 zł
- pompę do przepompowywania artykułów spożywczych GA-14 - wartość szacunkowa 2500,00 zł,
- pakowaczka do pakowania produktów sypkich, rok prod. 1976 - wartość szacunkowa 15 000,00 zł (demonтаж) 12 000,00 zł,
- pakowaczka do pakowania produktów sypkich, rok prod. 1991 - wartość szacunkowa 50 000,00 zł (demonтаж) 45 000,00 zł,
- linia do pakowania produktów sypkich w folię termokurczliwą, rok prod. 1991, wydajność 23+60 opak./min. - wartość szacunkowa 50 000,00 zł
- linia do pakowania produktów sypkich w folię termokurczliwą, rok prod. 1991, wydajność 83 opak./min. - wartość szacunkowa 50 000,00 zł.

10136613/A/922

Sopocianin skończył 100 lat

Mój tata chce rządzić



Krojąc urodzinowy tort Michał Olichwier, stululek z Sopotu posługiwał się nożem tak sprawnie, jak niegdyś szabelką.

Fot. Adam Warżawa

Michał Olichwier, mieszkaniec Sopotu skończył 100 lat! Krojąc tort wymachiwał ręką jak ulan szabelką, ot tak, z sentymentu do wojaczki.

Na widok prezydenta Sopotu z koszem prezentów, Michał Olichwier wypiął pierś obwieszoną wojskowymi orderami. Od rana czekał na specjalne życzenia. Kiedy pokój wypełniał się gośćmi, dziarski starszek zaczął chwalić się swoją werwą.

- Jeszcze wczoraj byłem w ogrodzie pociąć drewno na opa! - mówił.

Alfreda Zeszutek, córka jubilata potwierdza, że jej tata nie może usiedzieć na miejscu.

- On ciągle powtarza, że ma mnóstwo pracy. Wstaje rano, zjada mleczną zupę i idzie do sadu. Jak w wojsku, wszystkimi chce rządzić.

Na pytanie, w ilu wojnach brał udział, stululek odpowiada: „wszystkich”.

Do dziś popołudniami śpiewa wojskowe piosenki i przegląda otrzymane dyplomy. Jeden z nich wystawiony w 1951 roku dostał „Za Pomoc przy Likwidacji Analfabetyzmu w Polsce”. Najwięcej emocji panu Michałowi dostarcza telewizja. Denerwuje się słuchając Wiadomości, ale z zacięciem kibica śledzi mecze piłki nożnej i koszykówki.

- I zły jestem, jak w narodowe święta ludzie flag przed domami nie wywie-

szają - dodaje. - Za co ja całe życie walczyłem?

Jabłka z własnego sadu, które jeszcze w ubiegłym roku sprzedawał przed domem, teraz rozdaje. Kiedyś gratisowo dostawały je tylko młode, ładne dziewczęta.

(vera)

Bez ograniczeń

Michał Olichwier ma dwie córki, dwoje wnuków i czworo prawnuków. Nie stosuje żadnej diety. Lubi golonkę, słodczyce i nalewkę domowej roboty.

Gdańszczanie pomagają Polakom na Syberii

Nie mają nawet mebli

Ponad tonę darów otrzymają na święta Bożego Narodzenia polskie rodziny ze wsi Wierszyna koło Irkucka w Rosji. To pierwszy taki transport z pomocą dla rodaków na dalekiej Syberii.

- Skupimy się głównie na pomocy dla tamtejszej polskiej szkoły - mówi Romuald Koperski, pomysłodawca i główny organizator akcji z Gdańska. - Szkole brakuje dosłownie wszystkiego. Zesztyłów, długopisów, kredek. Poproszono nas nawet o ceratę do przykrycia stołów w stołówce. Są też rodziny liczące ponad 10 osób. Żyją bez żadnego sprzętu, bez mebli, pościeli. Chcemy przy okazji im pomóc.

Transport wyruszy między 5 a 10 grudnia br. z Warszawy. Tam z całej Polski już spływają rzeczy dla potrzebujących. Dary polecą samolotem przez Królewiec do

Moskwy, a potem do Irkucka. Stamtąd pojadą już ciężarówkami do Wierszyny.

- Wybraliśmy transport lotniczy, gdyż jest bezpieczniejszy - wyjaśnia Koperski. - Wysłanie jednego wagonu kolejną w tak daleką trasę jest ryzykowne. W Rosji może łatwo zaginąć.

Organizatorzy zamierzają spędzić w Wierszynie kilka dni. Koszt przelotu pokrywają z własnego portfela.

- Chcemy osobiście dopilnować rozdania darów - mówi Romuald Koperski. - Otrzymają je wszyscy mieszkańcy wsi, również Rosjanie i Jakuci. Koszt wysłania kilograma długopisów wynosi 4,5 dolara. Za transport zapłaciła firma z Płocka. Rzeczy gromadzimy w Polsce, gdyż zakupienie kilograma przyborów szkolnych na miejscu okazałoby się droższe.



Do polskich rodzin w Wierszynie trafi ponad tona darów.

Fot. Romuald Koperski

Akcja zbierania darów dla mieszkańców Wierszyny jeszcze trwa. Do piątku można przynosić rzeczy do Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 5 w Nowym Porcie przy ul. Na Zaspę 31a.

O wyprawie można przeczytać też w Internecie na stronie www.zso5.gda.pl.

(ph)

Gdzie to jest

Wierszyna leży 150 kilometrów od Irkucka. Mieszka w niej ponad tysiąc osób, z czego ok. 90 proc. stanowią Polacy. Są potomkami dobrowolnych osiedleńców przybyłych w 1910 r. z Małopolski. Do dzisiaj słychać tam dialekt małopolski.

W skrócie

Z Internetu do kościoła

PRUSZCZ GDAŃSKI. Kościół pod wezwaniem Bł. Michała Kozala w Pruszczu już wkrótce będzie miał organy. Za 30 tys. marek kupiono je w Essen w Niemczech. Pochodzą z zamykanej protestanckiej świątyni. 19-głosowy, dwumanałowy (posiada dwie klawiatury) instrument ma 50 lat. Złożony jest z 1500 piszczałek. Mają one 4 m wysokości. Do Pruszcza skrzynie z elementami organów przyjechały 14 listopada. Pierwszy koncert odbędzie się jednak dopiero w czerwcu. Potrzeba bowiem kilku miesięcy na rozpakowanie, zamontowanie i konserwację instrumentu. O niemieckiej ofercie sprzedaży organów w Essen niemal równocześnie dowiedzieli się ks. Pobłocki, poinformowany przez Romana Peruckiego, dyrektora Filharmonii Gdańskiej oraz rada parafialna. Informacja pochodziła... ze stron internetowych.

- Oferta była bardzo korzystna - powiedział ks. Pobłocki. - Za nowy instrument trzeba zapłacić 700-800 tys. zł. Ten natomiast kosztować będzie ok. 100 tys. zł. W cenę wliczone są koszty demontażu w Niemczech, transport, przybliżone opłaty za renowację i konserwację oraz montaż w pruszczańskim kościele. O zakupie tych właśnie organów zdecydowała opinia Romana Peruckiego.

Parafianie włączyli się w zakup organów. Z tacy uzbieranej w ubiegłą niedzielę uzbierano 22 tys. zł.

(ali)

Niebieski renifer



Ekipa złotego busa jest wdzięczna za każdy dar serca. Na zdjęciu Andrzej Jeżewski.

Fot. Adam Warżawa

TRÓJMIASTO. Dzisiaj kolejny dzień zbiórki trwałej żywności, zabawek, artykułów szkolnych, książek oraz słodczych, zorganizowanej przez Radio Plus pod hasłem Niebieski renifer. Tym razem złoty bus, którego załogę stanowią harcerze Hufca ZHP Sopot, odwiedzi gdańskie dzielnice Wrzeszcz oraz Zaspę. Przedsięwzięcie zbiórki potrwa do drugiego grudnia. W czasie całej akcji złoty bus odwiedzi 50 punktów Trójmiasta, licząc na hojność mieszkańców. Dary, które Państwo przekazacie załozce busa trafią następnie do najmłodszych podopiecznych Fundacji św. Brata Alberta w Gdańsku.

(sr)

Tu stanie dzisiaj złoty bus

■ godz. 15 - 15.30 - Wrzeszcz, KKS Gedania przy ul. Chrobrego
■ godz. 15.45 - 16.10 - Wrzeszcz, poczta przy ul. Kościuski
■ godz. 16.40 - 17.10 - Młyniec, Dom Społeczny Zaspą przy ul.

Jana Pawła II
■ godz. 17.30 - 18.10 - Zaspą, ETC
■ godz. 18.25 - 19 - Zaspą, dom handlowy przy ul. Jana Pawła II oraz Meissnera.

Odrzucili wyjaśnienia

GDAŃSK. Regionalna Izba Obrachunkowa odrzuciła wyjaśnienia dotyczące nieprawidłowości w przyznawaniu dotacji organizacjom pozarządowym, które na piśmie złożył Adam Landowski, wiceprezydent ds. polityki społecznej Gdańska. Dokument wyjaśniający powinien być podpisany przez prezydenta Pawła Adamowicza, który jest zwierzchnikiem zarządu, a nie przez jednego z jego członków, którym w tym wypadku był Landowski. Zarząd Miasta będzie musiał ponownie złożyć wyjaśnienia. RIO wykryła nieprawidłowości w przyznawaniu grantów podczas sierpniowej kontroli w Wydziale Spraw Społecznych UM w Gdańsku. Sprawdzano wówczas zasadność przyznawania dotacji w latach 1999-2000. Okazało się, że w świetle uchwały przyjętej przez radę niezgodnie z prawem pieniądze otrzymało 15 podmiotów - głównie kościołów i organizacji kościelnych. Na czwartkowej sesji uchwalała RMG zostanie znowelizowana, gdyż niezgodna jest z ustawą o finansach publicznych.

(MAR)

Czekamy na sygnały

Jeżeli masz problem, zadzwoń pod nr bezpłatnej infolinii 0 800 1500 39 lub do dyżurującego reportera. Dzisiaj na Twoje sygnały w godz. 12-14 pod nr. tel. 300 33 90 czeka Paweł Hrydziuszko.



Opinie Czytelników

■ Zdaniem mieszkańców

■ **Okupacja szkoły.** Popieram protest nauczycieli i uczniów z I Prywatnego Liceum Ogólnokształcącego w Gdyni. Metody właściciela budynku, który wyłączając prąd i ogrzewanie próbował doprowadzić do remontu, są oburzające. Obawiam się jednak, że w tym konflikcie najbardziej poszkodowani będą uczniowie. Niepewność i zamieszanie związane z przyszłością szkoły na pewno nie pomagają w przygotowaniach do matury. Przedłużenie terminu opuszczenia budynku, które udało się ustalić zwaśnionym stronom, niestety tylko tymczasowo wyjaśnia sytuację. W tej sprawie potrzebne są bardziej skuteczne rozwiązania.

Halina Zielińska, Sopot

■ **Niecodzienny mecz.** Podczas meczu hokejowego dziennikarzy z duchownymi cała moja rodzina dobrze się bawiła. Bardzo rzadko można bowiem zobaczyć pojedynek takich nietypowych drużyn sportowych. Najważniejsze jest jednak to, że dochód z imprezy zostanie przeznaczony na rzecz Szpitala Matki i Dziecka w Gdańsku Oliwie. Inicjatywa organizatorów meczu jest świetnym przykładem do naśladowania. Często do zachęcenia ludzi do uczestnictwa w akcji charytatywnej potrzebny jest po prostu dobry pomysł.

Grzegorz Rukasz, Gdynia

Zgłoszone - wyjaśnione

■ Izolacji nie będzie

- Mieszkamy na gdańskim Chełmie, przy ul. Lubuskiej 22, w małym drewnianym domku. Utrzymujemy się z niewielkich emerytur. W lipcu, podczas powodzi, zalalo nam piwnicę. A tam znajduje się piec do ogrzewania budynku, składujemy w niej również ziemniaki i warzywa na zimę. Kilka razy prosiłsiśmy ROM nr 6 o wypompowanie wody. Bez skutku. W końcu otrzymaliśmy pismo z PGM Śródmieście, z którego wynika, że to nie oni są winni, lecz zła izolacja budynku. Chcielibyśmy więc zapytać, co mamy z tą wodą zrobić. Do pieca dostać się nie można, a na dworze coraz chłodniej.

Julianna i Wojciech Dusza

Tam już nie ma wody

Hanna Wielimborek

kierownik Rejonu Obsługi Mieszkańców nr 6
w Gdańsku Chełmie



Fot. Adam Warżawa

- Podczas lipcowych opadów podniósł się poziom wód gruntowych, które przedostały się do piwnicy budynku przy ul. Lubuskiej 22. Ale 4 października, gdy specjalna komisja z PGM udała się tam na wizję lokalną, wody już w zasadzie nie było. Utrzymywała się tylko w studzienice wodomierzowej, skąd została usunięta. Kilka dni temu, po alarmującym sygnale z redakcji, udałam się na ul. Lubuską osobiście. Zapewniam, że piec działa i tylko część posadzki jest zawilgocona. To kwestia złej izolacji. Niestety, na nową nie mamy pieniędzy i nie potrafię określić, kiedy fundusze się znajdą.

Warto wiedzieć

■ Biała sobota

PSZCZÓŁKI. 300 mieszkańców gminy podczas białej soboty, 1 grudnia, będzie mogło skorzystać z bezpłatnych badań lekarskich. Rejestrować można się do czwartku, 29 listopada w Gminnym Zakładzie Opieki Zdrowotnej przy ul. Kościelnej w Pszczółkach. Nr tel. 683-93-76 lub 682-91-55. Przyjmować będą trzej lekarze specjaliści chorób naczyń krwionośnych. Z okazji skorzystać powinni pacjenci skarżący się na niedokrwienie kończyn, zylaki i zaburzenia krążenia. Należy przynieść posiadaną dokumentację choroby. Po badaniu, w razie potrzeby, lekarze wydawać będą skierowania do specjalistycznych przychodni. Zbadać się będzie można w godz. 10-16. Akcję poprowadzą lekarze ze spółki Szpital Gdański, która po 1 stycznia 2002 r. jako dzierżawca likwidowanego GZOZ, przejmie świadczenie usług medycznych dla mieszkańców gminy Pszczółki.

(kurk.)

■ Bilety w falowcu

GDAŃSK. Nowy punkt sprzedaży biletów miesięcznych ZKM działa od wczoraj na Przymorzu. Mieści się on w kiosku przy ul. Obrońców Westerplatte 8c/2 (falowiec). W sprzedaży są tam bilety sieciowe, jak i liniowe.

(ph)

Gdańsk. Skutki zalotów w zoo



Kochanek-brutal



Jeżeli samiec nadal będzie agresywny, niewykluczone, że pozostanie odseparowany do wiosny, gdy odpadną mu, w sposób naturalny, jego łopaty, czyli poroże.

Fot. Robert Kwiatek

Otwartym złamaniem nogi samicy zakończyły się amory wśród danieli w oliwskim zoo. Za karę brutal pozostanie w odosobnieniu, być może do czasu, aż odpadnie mu poroże, czyli do wiosny.

Oddzielona jest od stada także poszkodowana. Złamanie było tak skomplikowane,

że do połączenia kości trzeba było użyć gwoździ chirurgicznego. Zestawienia złamanej kończyny dokonał Mirosław Kalicki, lekarz weterynarii w oliwskim zoo. Do wypadku doszło w sobotę.

Już wczoraj lania czuła się dobrze - dowiedzieliśmy się od Michała Targowskiego, dyrektora Miejskiego

Ogrodu Zoologicznego Wybrzeża.

Daniel-byk ma w swym stadzie 10 samic. Teraz został odseparowany. Posiedzi za płotem do czasu, aż minie mu ochota na amory, które w języku łowieckim nazywane są bekowiskiem. Zwykle trwa ono do przełomu listopada i grudnia. (K. N.)

REKLAMA

CARMAN

auto sprawne od ręki



Przyczepność to kwestia gumy

⇒ najniższe ceny

⇒ felgi po złotychce*

⇒ przechowalnia opon

⇒ raty 0%

infolinia
0-801 300 800CARMAN
poleca opony

GOOD YEAR

DEBICA

CARMAN

auto sprawne od ręki

Gdynia

ul. Hutnicza 8

tel. 058 663 31 11

Gdynia**

ul. J. Wiśniewskiego 32

tel. 058 620 69 71

Sopot

Al. Niepodległości 960

tel. 058 550 68 56

* Dla posiadaczy między innymi Fiatów Seicento i Daewoo Matiz przy zakupie kompletu opon zimowych Debica oraz dla posiadaczy Skoda Fabia, Daewoo Lanos i Nubira, oraz Fiatów Punto przy zakupie kompletu opon zimowych Barum. Oferta ważna do wyczerpania zapasów.

** bez przechowalni opon

10135716/B/97

Powiat gdański
■ Droższa woda

SUCHY DĄB. Radni gminy Suchy Dąb uchwalili podczas wczorajszej sesji wyższe podatki i opłaty na przyszły rok. O 20 gr podrożeje woda. Za 1 m sześć. zapłacić trzeba będzie 1,39 zł. Wójt, Tadeusz Kalinowski uzasadniał, że wzrosły opłaty za wydobywanie wody z ujęć głębinowych z 2 do 12 gr za 1 m sześć. Stwierdził też, że wprowadzenie gmina nie dopłaca do wody, ale buduje nowe ujęcie i wodociągi. Za ścieki zapłacić trzeba będzie 1,95 zł za 1 m sześć. Podatek rolny wzrósł do 83,85 zł za 1 hektar. Wzrósł też podatek od nieruchomości. Za metr kw. budynku mieszkalnego wyniesie 40 gr, gospodarczego 4 zł, a od przeznaczonych na działalność gospodarczą - 13,57 zł. (war)

■ Remontują ulice

- W przyszłym roku z kilku ulic Pruszcza znikną wreszcie kałuże - cieszy się Joanna Marzewska, pruszczańka, która zapoznała się z przedstawionym przez władze miasta planem przyszłorocznych remontów dróg. Zarząd Miasta planuje, że za 300 tys. zł zostanie ułożona asfaltowa nawierzchnia na ul. Modrzewskiego, a za 45 tys. zł na placu Wolności. 440 tys. zł będzie kosztować położenie kostki brukowej w centralnej części miasta, m.in. na ul. Kossaka i alei ks. Wąłaga. Dworcowa zostanie skanalizowana, dzięki czemu znikną potężne kałuże stojące po każdym deszczu. Ul. Nowowiejskiego zaś zyska nowy asfalt. Inwestycje drogowe będą kosztować 2 mln 245 tys. zł. (war)

■ Zamieszanie

PRUSZCZ GD. - Uczniowie kończący gimnazja znowu nie wiedzą, w jakich kierunkach będą mogli kontynuować naukę - narzeka Wojtek Jaskiel-ski z Pruszcza Gdańskiego. - Niby było to już ustalone, a teraz znowu nikt nic nie wie. - Po zmianie rządu MEN ogłosiło, że zlikwidowane już technika i licea ogólnokształcące na nowo będą powoływane do życia - wyjaśnia Medard Jakusz-Gostomski, naczelnik Wydziału Edukacji starostwa w Pruszczu. Tymczasem Rada Powiatu Gdańskiego opracowała i zatwierdziła już nową sieć szkół. W liceum przy ul. Niemcewicz w Pruszczu zaplanowano kierunki: proakademicki, społeczno-usługowy i kulturalno-artystyczny. W placówce przy ul. Wojska Polskiego zatwierdzono klasy: proakademickie, rolniczo-środowiskowe i społeczno-usługowe. W liceum w Rusocinie miały być kierunki: proakademicki, techniczno-technologiczny i społeczno-usługowy. Ponadto w Rusocinie zaplanowano klasy zawodowe o kierunku mechanik-operator pojazdów i maszyn rolniczych. Prawdopodobnie dopiero z końcem roku dowiemy się, jak dokładnie będzie wyglądała nowa sieć szkół. (war)

W skrócie

Gdański mebel w muzeum



XIX-wieczny gdański kredens kosztował 7 tys. zł.

Fot. Robert Kwiatek

SOPOT. Do Muzeum Sopotu przywieziono wczoraj kredens, który na początku XIX w. wykonał Karl Bergmann, mistrz z Gdańska Wrzeszcza. Mebel opatrzony oryginalnymi pieczęciami i nalepkami ustawiono w przyszłej jadalni. Kosztował 7 tys. zł. Jego poprzednia właścicielka, mieszkanka Gdyni, wyprowadza się i pozbywa się dobytku. - Jesteśmy bardzo zadowoleni z kredensu, zaoferowanego nam przez Mirosławę Witczak z gdyńskiej Desy - mówi Małgorzata Buchholz-Todoroska, dyrektor muzeum. - Cieszy, że mebel jest w doskonałym stanie. Na szczycie, czyli przyczółku ma słonecznik, będący symbolem domowego ciepła. Kryształowe szybki lśnią jak nowe. Świetnie zachowały się okucia.

Teraz kompletowane będą inne meble, aby po zakończeniu remontu kapitalnego muzeum w połowie przyszłego roku, jadalnia prezentowała się okazale.

(hb)

Całkowita odnowa



Zródło: Zarząd Dróg i Zieleni w Gdańsku, listopad 2001 r.

(TMB)

GDAŃSK. Park Kuźniczki we Wrzeszczu ma być odnowiony za dwa lata. Obecnie miejsce to jest bardzo zaniedbane. - Ogłosiliśmy przetarg na wykonanie koncepcji, a następnie projektu rewaloryzacji parku - mówi Romuald Nietupski, dyrektor Zarządu Dróg i Zieleni w Gdańsku. - Park zostanie poddany całkowitej odnowie. Będzie nowa zielen, ścieżki oraz elementy małej architektury. Koncepcja obejmie również tereny wokół stawu przy ul. Kilińskiego. W miejscu parku w XVI w. istniała osada Kuźniczki. W 1765 r. wybudowano tutaj rokokową rezydencję z ogrodami. W drugiej połowie XIX wybudowano linię kolejową i dworzec. Część parku została zabudowana. Rewaloryzacja parku pochłonie około 500 tys. zł.

(ph)

Dom dla bogatego seniora

SOPOT. Nie wszystkim spodobał się projekt budowy w Sopocie domu z samodzielnymi mieszkaniami dla osób starszych, gdzie byłaby zapewniona całodobowa opieka. O projekcie takich domów mówiono wczoraj na polsko-niemieckiej konferencji, zorganizowanej przez placówkę koordynacyjno-doradczą niemiecko-polskiej współpracy w Salzgitter oraz Stowarzyszenie sopocian.

Na stworzenie koncepcji projektu niemiecki rząd przeznaczył 10,5 mln marek. W tej kwocie mieści się również koszt zorganizowania konferencji w Warszawie w 2002 r. oraz sfinansowania kilku wyjazdów Polaków do Niemiec, by mogli przyrzeć się tamtejszym wzorcom. W kulisach mówiono, że za takie pieniądze można by wybudować kilka domów dla seniorów.

- Projekt jest mało realny - komentuje Jacek Karnowski, prezydent Sopotu. - Rzeczywisty koszt budowy domu z usługami opiekuńczymi wyniosłby 10 mln zł, a nie 2,5 mln zł, jak podało Stowarzyszenie sopocian. Taki dom byłby dla zamożnego seniora. A miasto musi pomagać przede wszystkim ludziom biednym, choć prywatnych inicjatyw nie potępia.

- Sponsorzy się znajdują i pomogą taki dom wybudować - mówi Mirosław Rogaczewski ze Stowarzyszenia sopocian.

(hb)

Sopot. Powrót do tradycji

Lodowisko na molu

Prawdopodobnie jeszcze w tym sezonie zimowym na placu zdrojowym przed mołem pojawi się lodowisko. Dokładnie w tym samym miejscu ślizgawka działała od początku XX w. do połowy lat 50. Pamiętają ją najstarsi sopocianie.

Sztuczne lodowisko będzie nieco mniejsze niż standardowe. Znajdować się ma na placu kuracyjnym przed mołem. Miłośnicy jazdy na lodzie, będą mogli skorzystać z wypożyczalni, która ma powstać w pobliżu ślizgawki. Tam też będzie można się napić czegoś gorącego.

- Mamy trzy oferty firm, które mogłyby wybudować sztuczne lodowisko - tłumaczy Filip Michalczewski, przewodniczący Komisji Młodzieży przy sopockiej Radzie Miasta, która jest pomysłodawcą powrotu do tradycji zimowej ślizgawki. Dwie z Mostostal Wrocław i oraz z firmy Sodex z Poznania. W grę wchodzi instalacje naziemne i podziemne.



Przed blisko stu laty przy sopockim molu było lodowisko. Teraz pomysł zorganizowania ślizgawki powrócił.

Fot./repr. Sopot - księga stulecia miasta

Te drugie są droższe, ale praktyczniejsze, gdyż nie trzeba ich rokrocznie montować i demontować.

Koszty budowy lodowiska wahają się od 750 do 850 tysięcy złotych. Projekt w większości ma być finansowany ze środków Kąpieliska Morskiego Sopot, zarządzcy terenu, resztę pokryje Urząd Miasta.

- Ten, jak wynika ze wstępnych rozmów, pienią-

dze na inwestycję otrzyma z Totalizatora Sportowego - wyjaśnia Filip Michalczewski. - Jeżeli dopełnimy formalności i pieniądze wpłyną szybko, jeszcze w tym sezonie będziemy mogli otworzyć ślizgawkę. Gdybyśmy pozyskali dodatkowych sponsorów, wstęp na nią mógłby być bezpłatny.

Lodowisko na placu zdrojowym ucieszy nie tylko dzieci, ale także najstarszych

sopocian. Ci pamiętają czasy, kiedy to sami ślizgali się przed sopocką fontanną.

- Łyżwy to miałem na kłuczyk, przypinane do butów - opowiada Bruno Wandtke, znany sopocki architekt. - Po godzinie oddawało się je koledze, by i on mógł trochę pohasać. Z megafonów natomiast płynęły największe przeboje, jak „Piosenka na Mariensztacie”.

Małgorzata Szymańska

PROMOCJA

Dziennik dobry, dobry Wieczór!



Zapisane w studium...

Co powstanie koło Twojego domu

ŚRÓDMIEŚCIE

■ Powstanie tutaj centralne pasmo usługowe:

1. Centrum administracyjno - usługowe Targ Sienny, centrum handlowo-usługowe, administracja i przystanek przesiadkowy

2. Centrum muzyczno-wystawiennicze - wyspa Oliwianka, Polski Hak, Angielska Grobla (byłe zakłady mięsne) - gdańskie centrum muzyczno-kongresowe, tereny wystawienniczo-targowe, filharmonia

3. Zespół rekreacyjny Grodzisko przy ul. Powstańców Warszawskich - obiekty kultury, rozrywki, handlu

■ funkcja turystyczna - powstanie zaplecze hotelowo-gastronomiczne

Marina Na Stępcie - wyspa Spichrzów, część północna, Kanaf na Stępcie, przystań żeglarska z zespołem usług obsługi turystyki

■ odbudowa Głównego Miasta - mająca na celu odtworzenie miasta historycznego, powstaną obiekty handlowo-usługowe, przedstawicielstwa firm i banków

■ funkcja mieszkaniowa - rozwinię się na terenach postocznioowych oraz na Głównym Mieście. Będą to mieszkania o bardzo wysokim standardzie.

■ komunikacja - powstanie ulica Nowa Wałowa

WRZESZCZ

■ Powstanie tutaj centralne pasmo usługowe:

1. Centrum Manhattan - budujące się obecnie przy zbiegu ulic Grunwaldzkiej i Jaśkowej Doliny

2. Centrum Zawisza - były koszarzy wojskowe u zbiegu ulic Słowackiego i Grunwaldzkiej, centrum usługowo-administracyjne i biznesowe, hotele

3. Park naukowo-technologiczny - rejon Akademii Medycznej i Politechniki Gdańskiej - siedziby firm, laboratoria, placówki naukowo-badawcze, obsługa biznesu

■ komunikacja - rozbudowa i budowa nowych ulic: Słowackiego, Nowa Kościuszki, Nowa Abrahama

OLIWA

■ funkcja usługowa - powstanie tutaj centralne pasmo usługowe, skoncentrowane na terenach w rejonie pętli tramwajowej, terenów Uniwersytetu Gdańskiego oraz Akademii Wychowania Fizycznego

1. Centrum biznesowe i rekreacyjne Oliwia - teren w sąsiedztwie hali Oliwia, usługi sportu i administracji

■ komunikacja - budowa Nowej Spacerowej



Zmieni się również Grodzisko.

Fot. R. Kwiatek/archiwum

Porozmawiaj z nami o Gdańsku

GDAŃSK. Jeśli radni uchwala na najbliższej sesji Rady Miasta (29 listopada) „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gdańska”, miasto przez najbliższe dziesięciolecie będzie miało wytyczone plany rozbudowy.

Naszych Czytelników prosimy o wypowiedzi na temat własnej wizji wyglądu miasta. Na zamieszczonym kuponie prosimy napisać, czy w pobliżu swojego miejsca zamieszkania widzicie Państwo jakieś tereny do zagospodarowania i co najchętniej byście tam chcieli posiadać. Najciekawsze uwagi i propozycje przedstawimy w gazecie.

(MAR)

Napisz, zadzwoń

■ Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11, 80 894 Gdańsk z dopiskiem „Nasze Strategie”.

■ 0 800 1500 39 (bezpłatny) oraz 300 33 40

■ e-mail: opinie@prasabalt.gda.pl

Termin nadsyłania kuponów: 28 listopada. Wśród osób, które nadeślą nam wypełnione kupony rozlosujemy upominki od „Dziennika Bałtyckiego”.

NASZE MAŁE
STRATEGIE

zagospodarowania wymaga teren

uwagam, że powinny tam powstać

Zgłaszający:

imię i nazwisko

adres

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Opinie Czytelników

■ **Planetarium.** Jestem mieszkanką Moreny i bardzo zainteresowały mnie projekty stworzenia planetarium w pobliżu miejsca, gdzie mieszkam - w Brętowie. Te okolice są naprawdę piękne i cieszę się, że wreszcie ktoś wpadł na pomysł, jak przyciągnąć tutaj ludzi. Szczególnie mówiąc, to nie jedyne miejsce, gdzie można organizować miejsca spotkań i imprez. Choć po doświadczeniach stoku narciarskiego na Morenie, który działał chyba tylko przez jeden sezon, a później został zniszczony, nie wiem, czy wszystkie te plany zapisane w studium rozwoju Gdańska, uda się zrealizować.

Anna Wilczyńska z Gdańska

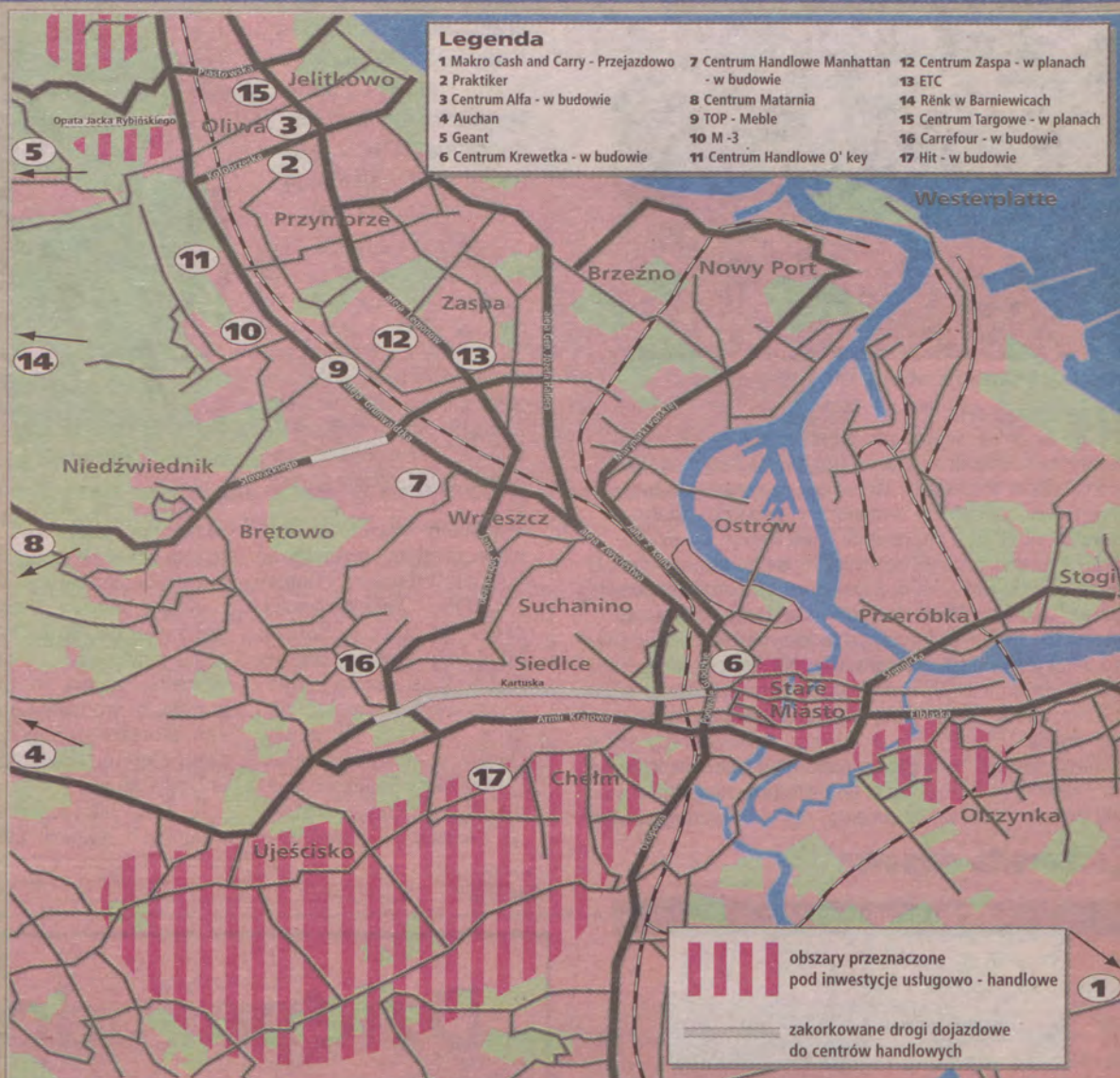
■ **Sklepy osiedlowe.** Włodarze naszego miasta powinni zająć się sprawą braku sklepów osiedlowych w pobliżu hipermarketu Auchan. Jako mieszkanka Kiełpina zmuszona jestem do wykonywania wszelkich zakupów we wspomnianym hipermarkecie. To wręcz absurdalne, że po chleb i mleko muszę chodzić do wielkiego sklepu spożywczego. Uważam, że w planach dotyczących przyszłości Gdańska, powinno się także uwzględnić mój problem.

Katarzyna Nowak, Gdańsk

Handel, usługi. Studium rozwoju Gdańska - dyskusja na łamach „Dziennika”

Rozwój kontrolowany

LOKALIZACJA CENTRÓW HANDLOWYCH W GDAŃSKU



Źródło: opracowanie własne, listopad 2001 r.

(KONSI)

Usługi w Gdańsku skoncentrowane mają być w centralnym paśmie usługowym (CPU). Obszarami, gdzie można się spodziewać większych inwestycji związanych z tą dziedziną, są między innymi tereny postocznioowe, tzw. Nowe Miasto, Targ Sienny oraz Targ Rakowy. To także Wyspa Spichrzów, Dolne i Główne Miasto. Tam przewidziane są głównie usługi ogólnomiejskie: kultury, administracji publicznej i gospodarczej, obsługi ruchu turystycznego (np. zaplecza gastronomiczno-hotelowe) i obiekty rekreacyjno-sportowe.

Powstawanie centrów na terenach intensywnie zabudowanych jest ważne - mówił Paweł Adamowicz, prezydent Gdańska. - Te inwestycje przyczynią się do ożywienia Śródmieścia.

CPU to także tereny oliwskie i wrzeszczańskie. Inwestycjami objęte zostaną przede wszystkim obszary jednostki wojskowej przy ulicy Słowackiego, rozwojowe tereny Politechniki Gdańskiej oraz Akademii Medycznej. W Oliwie zaś pas między linią kolejową a al. Grunwaldzką, rejon pętli tramwajowej w centrum dzielnicy i obszary rozwojowe

UG i AWF. Tam również powstaną w przyszłości centra handlowo-usługowe. Ośrodki usługowe wybudowane zostaną przy osiedlach mieszkaniowych, m.in. w dzielnicy Gdańsk Południe.

Jednokondygnacyjne centra handlowe będą budowane także wzdłuż obwodnicy i na zachód od niej.

(sr)

Inwestycje oprotestowane

Rozmowa z Lechem Walczakiem, szefem zespołu ds. infrastruktury biznesowej i technicznej, prezesem Mostostal Gdańsk SA

- **Atrakcyjność inwestycyjna w Gdańsku permanentnie spada. Jakże się tego przyczynia?**
- Bardzo poważnym utrudnieniem dla inwestorów są protesty, które zaczynają się już od momentu tworzenia planu zagospodarowania przestrzennego w mieście. Protestujący argumentują między innymi, że cel inwestycji jest inny niż w planie zagospodarowania przestrzennego lub na skutek tej inwestycji ucierni inny interes, na przykład ekologia. Spektrum protestujących organizacji jest bardzo szerokie. Mogą to być między innymi stowarzyszenia ekologiczne, organizacje zrzeszające mieszkańców czy grupy zawodowe. Osoby, które demonstrują swoje niezadowolenie nie ponoszą żadnych skutków finansowych jeśli okaże się, że protest był niesłuszny.

- **Protestujący argumentują, że inwestycje sprowadzają się przede wszystkim do budowania kolejnych hipermarketów. Nie ma natomiast przedsięwzięć przemysłowo-produkcyjnych.**
- Na pewno lepiej byłoby, gdyby inwestycje tu lokowane polegały na produkcji zegarków szwajcarskich, samochodów czy komputerów. Problem jednak polega na tym, że to inwestor decyduje o tym, na co chce i gdzie chce wydać pieniądze. Musimy pod-

jąć decyzję: albo to co chce inwestor, albo nic. Jeśli stale wybierać będziemy ten drugi wariant to jakość życia w regionie obniży się. Brak inwestycji przyczynia się między innymi do wzrostu bezrobocia. Rozumiem, że reprezentanci małych sklepów obawiają się o swój byt. Jednak należy pokazać także racje przedsiębiorców i pracowników. Warto pamiętać, że powstanie hipermarketów przyczyniło się do tego, że sumaryczna liczba miejsc pracy jest o kilka tysięcy większa niż przed ich wybudowaniem.



Lech Walczak

Fot. Robert Kwiatek

dla inwestorów. Jeśli dokument nie zostanie uchwalony, trudno będzie bowiem zapewnić ciągłość i wielostronność procesu inwestycyjnego.

- **Dziękuję za rozmowę**

Rozmawiała
Joanna Kitowska

Sopot. Inwestycje drogowe

Spacerowa zamiast

W najbliższy piątek sopocki radni zdecydują, czy przyjąć plan zagospodarowania przestrzennego uwzględniający Nową Spacerową trasę mającą łączyć Dolny Taras Sopotu i Oliwy z obwodową Trójmiasta.

Ponieważ droga prowadzi przez tereny położone na styku trzech miast, analogiczne uchwały podjęły już Gdańsk i Gdynia. Trasa ma mieć długość ponad 6 km. Przedłużeniem Nowej Spacerowej do Dolnego Tarasu Gdańska i terenów portowych jest Droga Zielona. Planowana trasa stwarza możliwość bezpośredniego połączenia Sopotu z obwodnicą bez konieczności korzystania z al. Niepodległości i ulicy Grunwaldzkiej. Dla

Gdańska stanowi ona również ważny element systemu komunikacyjnego. Dzięki niej kierowcy omijają będą bowiem zabytkową Oliwę.

- Jeżeli Rada Miasta zatwierdzi tę uchwałę, budowa pierwszego etapu trasy - od alei Niepodległości (w Gdańsku od ul. Grunwaldzkiej) do ul. Łokietka, mogłaby się rozpocząć w 2004 roku - mówi Jacek Karnowski, prezydent Sopotu. - Koszt tej części inwestycji szacuje się na 30 milionów złotych. Zamierzamy ubiegać się o środki unijne, a także fundusze z kontraktu wojewódzkiego.

Budowa całej trasy ma kosztować 100 milionów zł. Jej zakończenie planuje się na rok 2009.

(vera)



Zródło: opracowanie własne, listopad 2001 r.

(TMB)

Więcej na
ten temat
czytaj
w Internecie
sopot.naszemiasto.pl

W skrócie

■ Strażacy za pan brat z chemią



Strażacy w trakcie szkolenia chemicznego.

Fot. Elżbieta Chylińska

GDYNIA. Tygodniowy kurs ratownictwa chemicznego ukończył wczoraj 24 pracowników Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Gdyni. Strażacy uczyli się, jak neutralizować niebezpieczne i toksyczne substancje oraz jak obsługiwać sprzęt do tego służący, m. in. ciężki samochód ratownictwa chemicznego, pompy, węże i narzędzia, za pomocą których uszczelnia się cysterny. Wykładowcami byli pracownicy ośrodka szkolenia Państwowej Straży Pożarnej w Słupsku, strażacy z Komendy Wojewódzkiej oraz zawodowy chemik. Wczorajszego egzaminu praktycznego i teoretycznego nie zdał tylko jeden uczestnik kursu.

- Nasza jednostka specjalizuje się m.in. w ratownictwie chemicznym, dlatego tego typu szkolenia są nam bardzo potrzebne - mówił kpt. Piotr Socha, rzecznik gdyńskiej straży.

(szad)

■ Skrucza wandali

SOPOT. Trzej młodzi mężczyźni wytłukli w miniony weekend szyby Arkadii na sopockim molu. Zaniepokojeni przechodnie wezwali policję. Okazało się, że w ten nietypowy sposób „zabawiali się” Arkadiusz W. i Robert J. (obaj są z Gdańska) oraz Robert O. (z Gdyni). Mężczyźni narobili szkody na ponad 400 zł. Byli pod wpływem alkoholu. W trakcie przesłuchania okazali skrucę. Robert O. pochwalił się, że nieźle zarabia i chętnie zapłaci za stłuczone szyby.

- Policja uzależniła odstąpienie od wszczęcia postępowania karnego od pokrycia kosztów wyrządzonej szkody - informuje nadkom. Violetta Staśkiewicz, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji. - Na taki sposób załatwienia sprawy zgodziło się kierownictwo Kąpieliska Morskiego.

(hb)

■ Nagrodzą mieczykiem



Co roku Nagrodę Bursztynowego Mieczyka dostają najlepsze organizacje pozarządowe.

Fot. Robert Kwiatek

GDAŃSK. Organizacje pozarządowe już po raz siódmy mogą ubiegać się o Nagrodę Bursztynowego Mieczyka, ufundowaną przez wojewodę i marszałka woj. pomorskiego.

- To okazja do uhonorowania społeczników działających dla dobra naszego regionu - wyjaśnia Jerzy Boćko, dyrektor Regionalnego Centrum Informacji i Wspomagania Organizacji Pozarządowych w Gdańsku. - Tegoroczna edycja adresowana jest jednak tylko do organizacji związanych z szeroko rozumianą pomocą społeczną. Oprócz trzech nagród głównych, będą też wyróżnienia przyznane przez darczyńców.

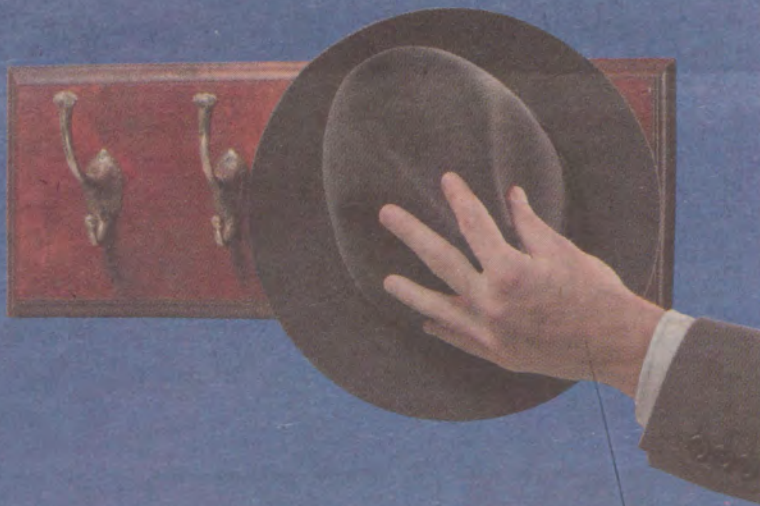
Nominacje z opisem osiągnięć można składać do 6 grudnia, do godz. 17, w sekretariacie Kapituły Nagrody Bursztynowego Mieczyka, mieszczącym się w siedzibie regionalnego centrum przy al. Zwycięstwa 51 w Gdańsku (tel. 344-40-39, 520-40-18).

Do 7 grudnia, do godz. 16, mogą natomiast wpływać do centrum wnioski o przyznanie Nagrody im. Lecha Bądkowskiego. To wyróżnienie dla organizacji z terenu Gdańska, działających dla dobra miasta.

(ir)

REKLAMA

OSZCZĘDNOŚCI



Pan Kowalski

**wkłada kapelusz,
żeby założyć lokatę**

Lokowanie w PKO Banku Polskim zawsze było korzystne i bezpieczne. Dlaczego więc pan Kowalski zdecydował się wyjść do banku właśnie teraz?

Bo dowiedział się o bardzo korzystnych warunkach **lokat rocznych**, **lokat trzyletnich** i **lokaty PROGRESJA**. Postanowił więc niezwłocznie odwiedzić nasz oddział i dowiedzieć się szczegółów.

Wszystkie lokaty dostępne także w rachunku **a-SUPERKONTO**.

W skrócie

Polska Akcja Humanitarna

ZŁOTÓWKA DLA AFGANISTANU. „- Dzieci są niewinne. Nie dokonują krwawych zamachów, nie wzywają do nienawiści między narodami i religiami, nie wszczynają wojen choć często im każe się walczyć. Ale cierpią na równi z dorosłymi, a nawet bardziej...” - to fragment apelu Polskiej Akcji Humanitarnej Janiny Ochojskiej. PAH apeluje do uczniów i młodzieży o zorganizowanie na terenie szkoły zbiórki pod hasłem „Złotówka dla dzieci z Afganistanu”; do dyrektorów o wydanie zgody na zbiórki; do nauczycieli o pomoc i opiekę. Oddziały PKO BP w całym kraju będą bez kosztów przyjmować wpłaty na konto: PKO BP S. A. XV o/Warszawa 34 10201156 123115165

Więcej o akcji PAH na stronach internetowych www.pah.ngo.pl lub www.BRAVO.pl; a także pod nr. telefonów PAH 0-22 828-88-82 w. 231.

(RM)

PREZENT DLA PRENUMERATORÓW

Dziennika Bałtyckiego

i Wieczoru Wybrzeża
z okazji 3 urodzinBATORY
DOM HANDLOWY

KARTA RABATOWA

Co daje karta:

- rabaty w sklepach w DH Batory od 3% do 20%!!!
- karta obowiązuje bezterminowo
- jej posiadacze biorą udział w wielu konkursach i loteriach organizowanych przez DH Batory



Aby ją otrzymać:

1. Wypełnij ankietę, którą otrzymasz w środę rano 28.11 razem z gazetą
2. Przyjdź z ważną kartą Klubu Prenumeratora do DH Batory
3. Ankietę zostaw w punkcie obsługi klienta i odbierz kartę rabatową Batorego



REKLAMA

0-800-122-227

YTONG



sposób na dom

od projektu do efektu

zdejmie Ci z głowy
cały ciężar budowy

„YTONG – Sposób na dom”

to całościowa, elastyczna oferta doskonałych materiałów i usług, które pomogą Ci w całym procesie realizacji marzeń o własnym domu. Wystarczy, że do nas zadzwonisz, a będziesz miał do dyspozycji: gotowe projekty, pełną dokumentację, doskonałe materiały i autoryzowane firmy budowlane, a także możliwość uzyskania kredytu.

Zrobimy za Ciebie wszystko...
lub tyle, ile sam zechcesz.



BRAAS

BANK PEKAO SA

schiedel

okna este

agrobisp

STOLARKA

Proszę o przesłanie materiałów dotyczących „YTONG – Sposób na dom”

Imię i nazwisko

adres i telefon

Zgadzam się na przetwarzanie moich danych osobowych przez firmę YTONG Polska Sp. z o.o. a. Wiem, że przysługuję mi prawo do ich wglądu, aktualizowania, poprawiania oraz żądania zaprzestania ich przetwarzania. (14)

YTONG Polska Sp. z o.o.

Doradcy techniczni

firmy YTONG:

Dariusz Mierwa

tel: 0-601-354-165

Janusz Stasiuk

tel: 0-601-270-162

R-12353A/1372

Pieniądże zniknęły na cztery lata

Krótka pamięć Charona

Jeremi Simon opłacił miejsce spoczynku swojej matki na witońskim cmentarzu. Ponieważ mieszka za granicą, wpłaty dokonał za pośrednictwem firmy pogrzebowej. Firma pieniądze przyjęła owszem, jednak za miejsce na cmentarzu nie zapłaciła.

Pan Simon mieszka w Szwecji. Jest człowiekiem ciężko chorym na serce i w podeszłym wieku, więc kiedy w 1997 roku umarła jego matka z ulgą przyjął usługi renomowanej firmy pogrzebowej. Firma Charon zobowiązała się dopełnić wszelkich formalności związanych z pogrzebem, a także uiścić opłatę eksploatacyjną za miejsce na cmentarzu. Po czterech latach miejsce spoczynku Marii Simon odwiedziła córka. Wielkie było jej zdziwienie, kiedy na grobie rodzinnym zobaczyła kartkę z informacją, że zostanie wkrótce zlikwidowany. W zarządzie cmentarza dowiedziała się, że firma Charon nie wpłaciła żadnych pieniędzy, a na dodatek nie ma już takiej firmy.

Okazało się, że Charon nazywa się teraz Chronos i właśnie zamierza uiścić opłatę na cmentarzu - opowiada Jeremi Simon. - Pieniądże wreszcie po czterech latach trafiły w miejsce przeznaczenia. Jednak nie chcę nawet myśleć, co by się stało, gdyby siostra przyszła na cmentarz kilka miesięcy



Temu grobowi rodziny Simonów groziła likwidacja.

Fot. Elżbieta Chylińska

później. Firma Chronos, odmówiła odpowiedzi na pytanie, co działo się przez cztery lata z pieniędzmi Jeremiego Simona.

Sprawa pana Simona nie jest jednak jedyną tego typu, znaną zarządowi cmentarza na Witominie.

Napływają do nas setki skarg na firmy pogrzebowe - mówi Jan Kostrzyński, dyrektor Zarządu Cmentarzy Komunalnych w Gdyni. - Są to jednak głównie sprawy lat 1990-95. Wychodzą one na jaw dopiero przy kolejnych pogrzebach, czasem zupełnie przypadkowo. Ostatnio sytuacja poprawiła się znacznie. Od 2001 wprowadzono nowy

regulamin, który wyklucza możliwość popełniania takich błędów w przyszłości. Przy każdym pogrzebie pobiera się opłatę dwudziestoletnią lub uzupełniającą do pełnych 20 lat. W związku z tym, sam fakt, że odbył

się pogrzeb i zapis o tym w księdze cmentarnej gwarantuje klientowi pewność, że opłata będzie zawsze uznawana, nawet jeżeli nie będzie w stanie jej udokumentować.

Agata Grzegorzczak

Miał szczęście

Ewa Ziarkowska

rzecznik praw konsumenta
w Gdyni

Fot. E. Chylińska

- Pan Simon miał szczęście, że dowiedział się o nieuregulowaniu płatności zawczasu, grób jeszcze nie został zlikwidowany. Jednak może on domagać się odszkodowania za bezprawne korzystanie z jego pieniędzy w wysokości ustawowych odsetek od przetrzymywanej kwoty. Aby uniknąć takich sytuacji, zawsze trzeba dokładnie czytać podpisywane umowy.

RZECZPOSPOLITA
Dziennik Bałtycki gazeta
BIURO REKLAM I OGŁOSZEN
LABOX-PRESS
Gdynia, Świętojańska 5
tel./fax 820-85-22
(10.00-16.00)
Gdańsk, Targ Drzewny 3/7
„DOM PRASY”
tel./fax 348-27-63
(10.00-16.00) R-10847/A/80

LOK - Prawo jazdy kat. B, C.

Rozpoczęcie 28.11.2001 r., godz. 16.00

tel./fax 520-32-34

Raty do 24-m-cy

Z kuponem rabat

10136458/A/1372

DZIAŁKI BUDOWLANE
Z ZEZWOLENIEM NA BUDOWĘW OSIEDLU NAD JEZIOREM
W KOLBUDACH

sprzedam:

520 38 52, 303 89 13, 0606 40 00 20

10136458/A/1372

w prenumeracie
z DziennikiemOgłoszenia drobne
50% taniejZamów prenumeratę 0 800 1500 26
Bezplatna dostawa do domu Dziennik Bałtycki

ŚWIĄTECZNA OFERTA



IKEA

sofa KLIPPAN
650,-



kieliszki SVALKA
19,95 6 szt.



OBI

wc kompakt LYRA
229,-



wkład kominka
1250,-
obudowa kominka
1695,-



TOPWERT
Świat Dywanów

kolekcja dywanów
wełnianych
od **349,-**

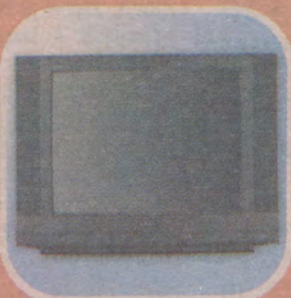


kolekcja dywanów
orientalnych, ręcznie tkanych
od **589,-**



**EURO
RTV AGD**

Telewizor 25" PANASONIC
1499,-



Kuchnia ZANUSSI
599,-



NICO
Odzież Obuwie

półbuty skórzane męskie
PIERRE CARDIN
769,-



koszula CULTURE **119,-**
kamizelka
BRIAN BROOKS **169,-**
krawat LANTIER **109,-**



**Twój dom w centrum
CENTRUM MATARNIA**

CENTRUM MATARNIA, GDAŃSK ŻŁOTA KARCZMA 26

AUTOBUSY BEZPŁATNE: LINIA 05 Z GDYNI-REDŁOWO (SKM); LINIA 805, SPRZED DWORCA PKP GDAŃSK GŁÓWNY

DODATKOWO DOJAZD AUTOBUSAMI KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ ZKM W GDAŃSKU, LINIE: 110, 126, 157, 526, 646, B OFERTA WAŻNA DO WYCZERPANIA ZAPASÓW



W skrócie

■ Urodziny Doliny Redy i Chyloni



Podczas uroczystego posiedzenia działacze Związku przyjmowali gratulacje i podziękowania za lata pracy. Zbigniew Dulkiwicz (przy mównicy) odczytał list od Macieja Płażyńskiego.

Fot. Elżbieta Chylińska

Jubileuszowe posiedzenie Zgromadzenia Komunalnego Związku „Doliny Redy i Chyloni” odbyło się wczoraj w hotelu Nadmorskim. Przedstawiciele sześciu współpracujących ze sobą gmin podsumowywali dziesięć lat wspólnych działań. Podstawowym celem organizacji są działania na rzecz ochrony środowiska, gospodarki wodnościekowej i grzewczej. Należy do niej sześć gmin: Gdynia, Sopot, Wejherowo, Rumia, Reda i Kosakowo.

– Jubileusz jest powodem do podsumowań, ale i do podjęcia nowych zobowiązań – mówił Andrzej Remiszewski, przewodniczący Zarządu KZG „Doliny Redy i Chyloni”. – Naczelnym celem Związku jest wykonanie dla mieszkańców naszych gmin zadań, które winny być realizowane wspólnie.

(aga)

■ Nagrody na gwiazdkę

KONKURS. W piątkowym „Gońcu Rumskim”, dodatku do „Dziennika Bałtyckiego, który ukazuje się w Rumi, rozpoczęliśmy konkurs dla naszych Czytelników oraz klientów sklepów Agencji Handlowo-Usługowej SAM. Firma ta prowadzi trzy placówki w Rumi i jedną w Gdyni. Główną nagrodą w konkursie jest miniwieża stereofoniczna, można też wygrać kosze firmowe AHU „Sam” oraz upominki „Dziennika”. W losowaniu nagród może wziąć udział każdy, kto w sklepach AHU SAM zrobi zakupy na kwotę minimum 30 zł oraz odpowie na proste konkursowe pytanie. Wypełniony kupon konkursowy i paragon ze sklepu należy wrzucić do urn wystawionych w placówkach AHU SAM. 23 grudnia 2001 r. o godz. 14.30 w sklepie w Rumi Janowie, przy ul. Pomorskiej 13 odbędzie się losowanie nagród. W konkursie biorą udział sklepy w Rumi (ul. Pomorska 13, ul. Różana 28 oraz ul. Kamienna 1) oraz w Gdyni, przy ul. Horyda 32. Dlatego do naszej zabawy chcemy zachęcić m. in. gdynian. Kupony konkursowe będziemy bowiem zamieszczać nie tylko w „Gońcu Rumskim”, ale również w niedzielnym wydaniu „Dziennika Bałtyckiego” – „Kurierze Gdyni” (wspomniane sklepy są czynne m.in. w niedzielę). Na początek publikujemy dziś pierwszy kupon, zarówno dla naszych rumskich, jak i gdyńskich Czytelników.

(ajg)

KUPON KONKURSOWY

Wielki Konkurs AHU SAM

Ile jest w Rumi sklepów Agencji Handlowo-Usługowej SAM?

Odpowiedź

Imię i nazwisko

Adres zamieszkania i ew. nr telefonu

Kwota na paragonie.....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

Podpis

Sprawdzili swoje umiejętności

Kulinarne sztuki

Pieczone filety z sarniny podane z sosem na czerwonym winie, drążonymi ziemniakami i bukietem warzyw parowanych, ciasto w kształcie smoka, stół walentynkowy, dwuosobowa sofa w wersji mini i chrupiący chlebek, to tylko niektóre z propozycji, jakie można było obejrzeć wczoraj w Wojewódzkim Ośrodku Do-kształcania Zawodowego w Gdyni.

Zakończył się kolejny turnus dokształcający.

Kilkaset młodych ludzi z klas trzecich pomorskich szkół zawodowych mogło pokazać czego nauczyło się przez ostatnie 8 tygodni w WODZ przy ul. Energetyków 13a w Gdyni. Tym razem pokazy dotyczyły takich zawodów, jak: piekarz, cukiernik, sprzedawca, fryzjer, kelner, tapicer, złotnik-jubiler, fotograf, kucharz. Jest to wycinek szerokiej działalności ośrodka, ponieważ młodzież może kształcić się tutaj w kilkudziesięciu zawodach. Rocznie turnusy kończy ponad 4 tys. młodych ludzi.

Pokazy przygotowywane przez uczestników są podsumowaniem umiejętności praktycznych zdobytych na turnusie. Sześciotygodniowym – dla uczniów klas drugich oraz ośmiotygodniowym – dla trzecich. Do dyspozycji młodzieży pozo-



Przygotowane na pokaz słodkości zajądali ze smakiem nauczyciele i uczniowie.

Fot. Elżbieta Chylińska

stają wówczas szkolne pracownice. Wczoraj w kucharskiej urządzono kawiarenkę, w której można było degustować wszystkie przygotowane potrawy. Przy stołach, które przygotowywali przyszli kelnerzy, smakowały naprawdę wspaniale. Po ocenie umiejętności praktycznych, uczestników kursów czeka jeszcze ocena wiadomości teoretycznych. Obu dokonuje wspólna komisja złożona z nauczycieli i uczniów.

(mok)

Wspólny sukces

Krystyna Wasilewska

dyrektor

Wojewódzkiego Ośrodka
Dokształcania Zawodowego

Fot. E. Chylińska

Młodzież jest w takich dniach niezwykle przejęta. Bardzo się stara dobrze przygotować pokaz i pochwalić się tym, co potrafi. Najlepsi mogą liczyć na dobrą pracę. Dla nas to ogromna satysfakcja, bo i my mamy w tym swój udział. A kadrę nauczycielską muszę się naprawdę pochwalić, bo bez nich naprawdę niewiele bym zrobiła.

Wstęgą orderu Virtuti Militari dla sztandaru strzelców

Honor przekazany w orderze

Dowodzony przez kmr. Ryszard Filińskiego 1 Morski Pułk Strzelców z Witomina, jest od wczoraj spadkobiercą honoru i tradycji orderu Virtuti Militari. Stało się to przez przyznanie 1 MPS przez kapitułę Virtuti Militari prawa do dekoracji sztandaru jednostki wstęgą orderu. Wczoraj dekoracji wstęgą Orderu wspólnie dokonali: ostatni żyjący oficer 1 MPS z II wojny, kmr. Edward Obertyński i kmr. w st. spocz. Andrzej Kłopotowski z Kapituły Virtuti Militari. Wcześniej za męstwo wykazane podczas kampanii wrześniowej wódz naczelny gen. broni Kazimierz Sosnkowski odznaczył jednostkę Krzyżem Virtuti Militari: w 1939 roku marynarze pułku ofiarnie walczyli na przedpolach Wejherowa, Redy, Dębogórze i Kępy Oksywskiej. (air)



Kancelarz Kapituły Orderu Wojennego Virtuti Militari gen. w st. spocz. Stanisław Nałęcz-Komornicki, oddaje cześć sztandarowi 1 MPS.

Fot. Elżbieta Chylińska

ZIELONE WYGRYWA

Od 26 listopada do 6 grudnia trwa trzeci etap naszej kolorowej loterii. Zapraszamy na zakupy do Auchan, bo tylko w ten sposób będą mieli Państwo okazję zdobyć kupony ze zdrapką.

Do wygrania bony towarowe na zakupy w Auchan.

STARE NA NOWE!

Oddaj starą wiertarkę a dostaniesz bon rabatowy w wysokości 30 zł na zakup nowej wiertarki Bosch.

Wiertarka udarowa BOSCH w walizce, 500 W + komplet wiertel

Cena obecna 199,00 po zniżce 169,00

MIKOŁAJKI JUŻ ZA PASEM

Figurki Action Man **13,99**

Klocki Lego **39,99**

Harry Potter - Gra FFINDOR

Gra Bitwa Morska **44,99** ~~59,99~~

Różowy domek Barbie **89,99** ~~199,00~~

Rurki Canneloni nadziewane mięsem mielonym

Do naczynia żaroodpornego wlewamy gęsty sos pomidorowy z cebulą, pietruszką i innymi przyprawami. Wcześniej przygotowane rurki z mięsem wkładamy do naczynia z sosem i zapiekamy w piekarniku przez około 25 minut. Przed podaniem posypujemy tartym serem.

Lasagne

Podobnie jak Canneloni przygotowuje się lasagne. Cienkie płyty makaronu przekładamy farszem z mięsa mielonego i warzyw, polewamy sosem pomidorowym lub beszamelowym i zapiekamy się w piekarniku przez około 30 minut.

Spaghetti bolognese

Przygotowujemy sos pomidorowy. Dodajemy do niego mięso mielone, doprawiamy do smaku, dusimy około 20 minut. W tym czasie gotujemy makaron. Po ugotowaniu mieszamy go z sosem, posypujemy pietruszką i żółtym serem.

Zapiekanka z muszelek

Makaron gotujemy z dodatkiem łyżki oliwy, odcedzamy. Na patelni rozgrzewamy oliwę, dodajemy rozgnieciony czosnek i rumienimy na złoto. Dodajemy koncentrat pomidorowy, doprawiamy solą i pieprzem, smażymy 3-4 minuty. Makaron przekładamy do naczynia żaroodpornego, dodajemy sardynki, pokrojone oliwki i tarty ser. Wszystko polewamy sosem, posypujemy resztą sera i zapiekamy 15 minut.

Dla wielbicieli świątecznego łasuchowania - łazanki z makiem.

Gotujemy makaron „łazanki”. W międzyczasie przygotowujemy farsz makowy: parzymy 20 dkg maku, odcedzamy, dodajemy przeróżne bakalie i mieszamy. W osobnym naczyniu mieszamy 4 łyżki miodu z łyżką mleka i dolewamy do maku. Tak przygotowany farsz mieszamy z łazankami.

Życzymy smacznego!

OFERTA WAŻNA 26 - 27.11.2001 r.

HIPERMARKET

grejfrut czerwony **2⁴⁵** kg

parówki **4²⁹** kg

Szynka tyrolska, 500 g **3⁸⁹** op.

Kawa Prima 3x 250 g **7⁹⁹** op.

Komplet obiadowy z porcelany, 30 części **49⁹⁹** kompl.

Zestaw garnków nierdzewnych, 12 części **87⁹⁹** kompl.

Kapcie dziecięce + zabawka gratis **17⁸⁹** para

Magnetowid Sony SLV - SE 410, 4 głowice **699⁰⁰** szt.

Pralka Altus WA 6108 XD, 800 obrotów **849⁹⁹** szt.

Telewizor Royal Lux 25" 6399, dźwięk stereo Nicam **999⁰⁰** szt.

Sofa 2 - osobowa Sonata **299⁰⁰** szt. ~~469⁹⁹~~

Biurko komputerowe Fala **199⁰⁰** szt. ~~349⁰⁰~~

ZBIJAMY CENY ZAWODOWO!

Dział Artykuły Słone

Makarony

Nitki, gniazda, wstążki, krajanki, fale, muszelki, kolanka, kolanka z falbanką, kokardki, rurki, zacierki, łazanki, precle, niteczki, obrączki, guziczki, uszka, gwiazdki, canneloni, lasagne ... każdy makaron ma swój niepowtarzalny kształt i smak. Ze względu na swoją różnorodność zastosowania i szybkość przygotowania jest w naszej kuchni jednym z produktów nr 1.

Dzięki takim firmom jak Malma, Lubella, Wienox, Wega, Podkarpacie, Emko, Agnesi i wielu innym, dział makaronów Auchan kusi swoją bogatą ofertą. Znajdziemy tu makarony tradycyjnie przygotowywane na bazie jajek, bezjajeczne, ryżowe i razowe w gramaturze od 250 g do 3 kg.

W zależności od formy i rodzaju mają różny czas gotowania. Krócej gotują się formy drobne: nitki, niteczki, krajanki (3-5 minut), makarony form grubych: wstążki, gniazda, fale (4-7 minut), a bardzo grube: świderki, muszle, kolanka (5-12 minut).

Makarony po przyrządzeniu są bardzo smaczne i zdrowe. Charakteryzują się dużą zawartością błonnika i składników mineralnych. Doskonale jako danie główne podawane z mięsem i sosami, są również pyszne jako przystawka do sałatek, dodatek do zup oraz jako deser podawane z owocami i śmietaną. Dzięki różnorodności form i barw doskonale nadają się do dekoracji (np. 2-jajeczny makaron kolorowy, barwiony w sposób naturalny szpinakiem i papryką).

Wśród makaronów z naszej oferty na szczególną

uwagę zasługuje makaron razowy, który oprócz dużej zawartości błonnika i składników mineralnych, zawiera dużą ilość witamin. Polecany jest przez fundację Quo Vadis osobom z problemami sercowymi. Dostępny u nas w dwóch kształtach: kolanka i świderki (500 g, zalecany czas gotowania 7 minut). Innym niezastąpionym składnikiem zdrowej kuchni jest doskonały z mięsem drobiowym makaron sojowy, oraz makaron ryżowy, wyśmienity z wołowiną, drobiem i sosami. Czas przygotowania obydwu makaronów: 3 min.

„Leniwym” polecamy Makaron chiński żółty z zawartością jaj, którego czas przygotowania to tylko 1-2 minuty, a wszystkim smakoszom 2-jajeczny makaron Mediteranea doskonale smakujący z przysmażonym boczkiem i cebulką w sosie pomidorowym z dodatkiem papryki (gniazda 500 g).

■ 997 policja ■ 998 straż pożarna ■ 999 pogotowie ■ 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

APTEKI

GDAŃSK Apteka ul. Pilotów 21 tel. 556-92-71, całodobowa; Apteka Elżbietańska ul. Stryjowskiego 29, całodobowa tel. 307-37-48; Apteka dla Ciebie, ul. Szczecińska 3, pon.-sob. 9-21 i niedz. 10-20 „Dworcowa”, Dworzec Główny, tel. 346-25-40, 301-28-41 do 45 w. 210, czynna całodobowo; Apteka ul. Pilotów 21, tel. 556-92-71 czynna całodobowo; Apteka „Grodzieńska” – City – Forum, 301-34-57 czynna pon.-pt. 9-20, sob. 9-15, niedz. i święta 11-18; „Pod Wieżą”, Skłodowskiej 5, tel. 345-33-93; Apteka „Calamus”, ul. Grunwaldzka 52, tel. 345-43-01 pon.-pt. 8-22, sob. niedz. 9-19, całodobowo ul. Opolska 3, tel. 556-38-22; Apteka „Na Matejki” Wrzeszcz, ul. Matejki 3, tel. 345-35-72 czynna od pon.-pt. w godz. 8-20, w sob.-niedz. w godz. 9-15. Elżbietańska ul. Stryjowskiego 29 tel. 307-37-48 całodobowo; Apteka Plus, Podwale Grodzkie, tel. 763-10-74, całodobowo

GDYNIA „Pod Gryfem”, Starowiejska 34, tel. 620-19-82 całodobowo; Apteka Plus całodobowo, pl. Kaszubski 8 tel. 620-58-58; Karwiny 1, Nowodworcowa 20, tel. 660-00-93, czynna 8.30-21, w niedzielę 10-16; Przyjazna, 10-Lutego 6, tel. 660-00-93, czynna codziennie od 8-22.

SOPOT Apteka „Sopotka” al. Niepodległości 750, tel. 551-68-08

PRUSZCZ GD. „Centralna”, ul. Wojska Polskiego 9, tel. 682-24-53 czynna pon.-pt. 8-20, sob. 8-14;

RUMIA „Starowiejska”, ul. Starowiejska 4 a, tel. 671-27-72 czynna pon.-sob. i niedz. i św. 8-21

LEKARSKIE

ABC FAMILY MED wizyty domowe specjalistów dzieci, dorośli, 551-97-64, 0602-334-716;

Wizyty lekarskie, EKG, tel. -601-670-398; 348-02-32;

Wyjazdowa pomoc lekarzy specjalistów, tel. 557-33-33;

Całodobowe wizyty lekarskie - Family Medical, tel. 621-05-91, 341-75-64, 555-91-30, 301-45-01;

FALCK - pogotowie, wizyty lekarzy 96-75; Weterynaryjne wizyty domowe, Trójmiasto, tel. 559-89-56;

Pogotowie weterynaryjne - tel. 983; 0601/62-36-70 (całodobowo);

Weterynaryjne wizyty domowe - tel. 559-89-56 (całodobowo);

Pogotowie weterynaryjne - tel. 622-21-48 w Gdyni;

Pogotowie Stomatologiczne czynne 24 godz., na dobę i w święta, 341-59-41. Centrum Stomatologiczne T&H, Gdańsk Wrzeszcz, ul. Miśkiewskiego 12/13;

STRAŻ POŻARNA

całodobowo Gdańsk, Komenda Wojewódzka, tel. 341-00-56

Gdynia, tel. 620-23-01

Pruszcz Gdański, tel. 682-30-23

Rumia, tel. 671-24-98

POLICJA

Alarmowe telefony: 96-97, 997, 112 z telefonu komórkowego

Wojewódzka linia bezpłatna 0800-677-777,

Internet www.gdansk.kwp.gov.pl

Gdańsk, Komenda Wojewódzka Policji, oficer dyżurny, tel. 321-53-33, Komenda Rejonowa Policji, oficer dyżurny, tel. 321-62-22,

Gdynia, KR, tel. 620-63-43, Sopot, KR, tel. 551-30-51,

Rumia KR, tel. 671-94-81,

Pruszcz Gdański, KR, tel. 682-22-41 do 43,

Telefon antyterrorystyczny, 321-54-54 (Gdańsk), 662-17-41 do 43

(Gdynia) całodobowo, Telefon antyterrorystyczny, 321-52-77, całodobowo,

przestępczości samochodowej 321-51-11, całodobowo;

Policijne Pogotowie Dziecięce - 344-73-67, całodobowo

Antyterrorystyczny 321-52-77

Policijny anonimowy tel. zaufania

0-800-677-77

POG. TECHNICZNE

Energetyczne 991, Gdańsk 341-23-23, Gdynia 620-45-50;

Ciepłownicze 993;

Gazowe 992, Gdańsk 301-18-68, Gd. Oliwa 552-14-62, Gdynia 620-44-73;

Wodno-kanalizacyjne 994, Gdańsk 301-25-36, Gdynia 621-90-19

NIE PRZEGAP

ŚRODA-PIĄTEK
28-30.11.2001 r.

200 lat teatru na Targu Węglowym



Najstarszy budynek teatralny na Targu Węglowym.

Fot. archiwum „30 Dni”

3 sierpnia 1801 w Gdańsku odbyła się premiera sztuki Augusta Wilhelma Infflanda „Das Vaterhaus”, inaugurująca działalność nowego budynku teatralnego na Targu Węglowym. Budynek powstał z inicjatywy i częściowo za pieniądze znanego kupca i kolekcjonera szkockiego Jakuba Kabruna. Budowniczym był znany architekt Karl Samuel Held, twórca wielu budowli w miastach niemieckich. Budynek ze względu na swój oryginalny kształt architektoniczny nazywany był przez gdańszczan „młynkiem do kawy”. Już na początku XIX wieku występowali na nim wybitni artyści z Polski i Niemiec. W roku 1811 zjechał do Gdańska ze swoją trupą Wojciech Bogusławski. Na nowej scenie występowały aktorskie rody Schuchów, Truskolaskich i Hurayów.

Jubileuszowa konferencja naukowa zatytułowana „200 lat teatru na Targu Węglowym” rozpocznie się jutro w Ratuszu Staromiejskim w Gdańsku przy ul. Korzennej 33/35. Naukowcy, historycy teatru i teatrologi będą mówić m.in. o architekturze budynku na Targu Węglowym, wydarzeniach teatralnych na gdańskiej scenie w XIX i XX wieku, wybitnych kreacjach aktorskich, teatrach mniejszości narodowych w Gdańsku. We czwartek o godz. 15.30 odbędzie się konwersatorium poświę-

cone inscenizacji „Hannemana”, którego premiera ma odbyć się w styczniu 2002 roku. W dyskusji wokół kształtu scenicznego jednej z najwybitniejszych powieści gdańskich wezmą udział realizatorzy spektakli: Izabella Cywińska, Wojciech Misiuro oraz aktorzy: Katarzyna Figura, Joanna Bogacka, Dorota Kolak, Mirosław Baka, i Krzysztof Gordon.

Konferencji towarzyszyć będzie wystawa dokumentów obrazujących dzieje gdańskiej sceny od końca XVIII do końca XX wieku. Na ekspozycję składają się, często skrywane w archiwach muzealnych, oryginalne dokumenty, a także fragmenty XVIII-wiecznej kolekcji sztychów ze zbiorów Jakuba Kabruna, portrety Wojciecha Bogusławskiego, autentyczna skrzynia wędrownego aktora z początków dziewiętnastego wieku, fragment teatralnej kolekcji gdańszczyzny Carla Samuela Helda oraz najstarsze afisze teatralne, zdjęcia aktorów i reżyserów, czasopisma, a nawet rachunki kasowe gwiazd.

Wystawa będzie czynna w Ratuszu Staromiejskim do 6 stycznia 2002 roku. Otwarcie ekspozycji w galerii Nadbałtyckiego Centrum Kultury we środę o godz. 17.

Na wszystkie imprezy wstęp jest wolny. (marcel)

Program pierwszego dnia sesji:

Środa 28.11.2001

godz. 10

■ konferencję otworzą dyrektorzy: Adam Hlebowicz – NCK i Maciej Nowak – teatr Wybrzeże

■ prof. Jan Ciechowicz „Pierwszym mocnym znaczeniem słowa teatr jest budynek”

godz. 10.30-13

■ prof. Hans Peter Bayerdörfer „Programy budowlane teatralnych końca XVII wieku a teatr przy Targu Węglowym w Gdańsku”

■ dr Robert Hirsch „Architektura na Targu Węglowym do 1945 roku”

■ dr Andrzej Prusiewicz „Architektura budynku: teatr Helda a teatr z roku 1967”

■ prof. Lech Kadłubowski „Teatr Wybrzeże – omówienie projektu”

godz. 15-16.15

■ prof. Stanisław Fischer „Przebudowa teatru Wybrzeże w 2001 r.”

■ dr Elżbieta Ratajczyk-Piątkowska i dr Jakub Szczepański „Targ Węglowy w Gdańsku jako miejsce wydarzeń publicznych”

godz. 16.15-19

■ dr Maria Babinis „Źródła do dziejów teatru gdańskiego w zbiorach Biblioteki Gdańskiej (XVIII-XIX wiek)”

■ dr Dagmar Walach „Gdański łosoś i nieposkromiona namiętność. Kolekcjoner Walter Unruh”

godz. 17

■ wernisaż wystawy „200 lat teatru na Targu Węglowym”

■ mgr Katarzyna Komsta „Źródła do dziejów teatru na Targu Węglowym w zasobach Archiwum Państwowego w Gdańsku”

■ mgr Piotr Kąkol „Osiemnastowieczna droga do teatru na Targu Węglowym”

PLANUJ DZIEŃ

Wtorek 27.11.2001

■ Europejskie Dni Comenius

12.00 Ogólnokształcące Liceum Programów Indywidualnych w Oliwie, ul. Polanki 124, włącza się w europejski happening z okazji Dni Programu Edukacyjnego Comenius. W niebo polecą napędlone helem baloniki, które sfotografowane z satelity staną się symbolem Comeniusa.

■ Koncert

17.00 W Auditorium Novum Politechniki Gdańskiej we Wrzeszczu, ul. G. Narutowicza 11/12, koncert dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej, w którym wystąpią Uczniowie Ogólnokształcących Szkół Muzycznych I i II stopnia w Gdańsku. Koncert poprowadzi Andrzej Zawilski. Wstęp wolny.

■ Spotkanie

17.00 W tawernie Mestwin w Gdańsku, ul. Straganiarska 20/23, promocja książki Zygmunta Warminskiego „Gdańsk. Moje korzenie”. Wstęp wolny.

■ Konkurs recytatorski

18.15 W Domu Kultury im. Stanisławy Przybyszewskiej na gdańskiej Morenie, ul. Nałkowskiej 3, aktor i reżyser Ryszard Jaśniewicz prowadzi warsztaty recytatorskie dla wszystkich. Tym razem z poezją Bolesława Leśmiana. W ramach warsztatów odbędzie się II część konkursu Recytator Roku 2002. Wstęp wolny.

■ Festiwal Filmów Unii

18.00 i 20.30 w gdańskim Silver Screen, pl. Waszyngtona 21, do 1 grudnia trwa 6. Festiwal Filmów Unii Europejskiej. Dziś projekcje filmów „Eksperyment” w reż. Olivera Hirschbiegela i „Roberto Succo” w reż. Cédrica Khana, jutro „Czy okłamałbym Ciebie?” w reż. Thomasa Gilou i „Świadek wiary” w reż. Martina Duffy. Bilety na poszczególne seanse 15 zł.

■ Koncert

19.00 W klubie studenckim IKS w Gdańsku, koncert zespołu Ametria. Bilety 7 zł.

20.00 W Contrast Cafe przy bulwarze Nadmorskim w Gdyni, dziś szantowisko, jutro środa bluesowa. Wstęp wolny.

PLANUJ TYDZIEŃ

Środa 28.11.2001

■ Wernisaż

14.00 W sali 61 Instytutu Pedagogiki Uniwersytetu Gdańskiego w Oliwie, ul. Krzywoustego 19, otwarcie wystawy „Pastele”, wykonanej przez młodzież z warsztatu terapii zajęciowej Żagiel. Wstęp wolny.

■ Wieczory poetyckie

18.00 W bibliotece na gdańskim Chelmie, ul. Dragana 25/26, spotkanie poetyckie zatytułowane „Wieczór blokowy”. Swoje wiersze zaprezentują Wojciech Boros, Piotr Czerski, Tadeusz Dąbrowski, Adam Majewski, Artur Nowaczewski, Michał Piotrowski i Barbara Piórkowska. Wstęp wolny.

18.00 W Domu Kultury na gdańskiej Morenie, ul. Z. Nałkowskiej 3, prezentacja poetycka zatytułowana „Zajezdnia” z udziałem Artura Trzcńskiego. Wstęp wolny.

Czwartek 29.11.2001

■ Koncert

20.00 W tawernie Mestwin w Gdańsku, ul. Straganiarska, koncert rodziny Steczkowskich. Wystąpi: pianistka, organista i dyrygent Agata Steczkowska i saksofonista Marcin Steczkowski. Wstęp wolny. Jednocześnie do 5 stycznia można tu oglądać wystawę Barbary Wdziekońskiej i Zofii Sumczyńskiej.

■ Spotkanie

17.00 W Rosyjskim Ośrodku Nauki i Kultury w Gdańsku, ul. Długa 35, uroczyste rozpoczęcie działalności nowego dyrektora. W programie otwarcie wystawy fotografii Romuła Koperskiego „To jest Syberia”, pokaz przeżyci z Syberii i muzyki rosyjskiej. Wstęp wolny.

Piątek 30.11.2001

■ Koncert

19.00 W sali Auditorium Novum Politechniki Gdańskiej we Wrzeszczu, róg Brackiej i Siedlickiej wystąpi francuski klawirzysta Jean Marc Fessard oraz Orkiestra Polskiej Filharmonii Bałtyckiej pod dyrykcją Czesława Grabowskiego. W programie utwory: G. Bizeta, J. Bondona, W. Lutosławskiego i A. Dworzaka. Bilety od 10 do 30 zł.

■ Opera

18.00 W Operze Bałtyckiej, al. Zwycięstwa 15, opera Giacomo Pucciniego „Cyganeria”. Wystąpi zespół Opery Bałtyckiej pod batutą Krzysztofa Słowińskiego. Bilety w cenie 25 i 35 zł są do nabycia w kasach opery. Rezerwacja pod numerem: 763-49-12.

■ Imprezy andrzejkowe

9.00-21.00 Na placu zabaw Tuptuś w hipermarkecie Auchan „Andrzejki dla dzieci”. W programie konkursy i zajęcia plastyczne. Bilety 6,5 zł.

20.00 W Piwnicy Rajców w Gdańsku, zabawa andrzejkowa połączona ze świętem wina. Bilety 20 zł.

21.00 W Teatrze Miejskim w Gdyni, ul. Bema 26, bal andrzejkowy. Grają Larry Okey Ugwu & Friends. Bilety 20 i 25 zł.

PRZYCHODNIE

GDAŃSK Przychodnia Lekarska Śródmieście, ul. Żwirki i Wigury 14 tel. 620-82-19 dni powszednie w godz. 8-20, sob. 9-13, ogólny, pediatra, stomatolog, zabiegowy; Przychodnia przy ul. Aksamitnej 1, tel. 301-91-52 (poradnia dla dzieci), 301-34-04 (poradnia dla dorosłych), w dni robocze w godz. 20-7, w sob. niedz. i święta - całodobowo; Przychodnia przy ul. Jesionowej, tel. 341-02-60, poradnia ogólna, gabinet zabiegowy ogólny w soboty, niedziele i święta w godz. 8-20; Przychodnia przy ul. Jaskowa Dolina, tel. 347-90-93, poradnia pediatryczna, gabinet zabiegowy pediatryczny w dni powszednie godz. 8-20, w soboty w godz. 8-12; WYJAZDOWA pomoc lekarzy specjalistów - tel. 557-33-33. Przychodnia Lekarska „Jasień” sp. z o.o., ul. Kartuska 404, tel. 322-11-51 czynna od pon. do pt. w godz. 7.30-19.30, w sob. 8-12, niedz. i święta 10-12. Lekarz dyżurny całodobowo pod nr. tel. 0-602-559-314; Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Stogi, nocna i świąteczna obsługa chorych w godz. 20-7, niedz. i święta czynne całodobowo, tel. 304-22-60; Pogotowie stomatologiczne, Wrzeszcz, al. Zwycięstwa 49 (budynek pogotowia) pon-pt w godz. 18-24, sob.-niedz. w godz. 12-24.

GDYNIA Przychodnia lekarska „Chylonia I” ul. Rozewska 31 tel. 623-02-76, w pierwszą i drugą sobotę miesiąca, 10-15 lekarz ogólny, pediatra, gabinet stomatologiczny (tylko sob.) Przychodnia lekarska „Chylonia II” ul. Wejherowska 59 tel. 664-39-19, codziennie 8-20, sob. 8-12 lek. ogólny, pediatra, stomatolog, gab. zabiegowy, w razie nagłych zachorowań codz. w nocy, w sob., niedz. i święta, świadczenia zdrowotne udzielane są w Miejskiej Stacji Pogotowia Ratunkowego; Przychodnia lekarska „Dąbrowa-Dąbrówka” ul. Sojowa 22, tel. 629-69-99, codziennie 8-20, sob. 8-13, ogólny, pediatra, zabiegowy. Przychodnia lekarska „Wzgórze Maksymiliana” ul. Legionów 67 tel. 699-33-69, codziennie 8-20, sob. 8-12, ogólny, pediatra, zabiegowy. Przychodnia lekarska „Pustki Cisowskie” ul. Czeremchowa 1, tel. 664-57-04, I i II sob. m-ca 10-15, ogólny, pediatra, zabiegowy, stomatolog. Przychodnia „Oksywie” ul. Podchorążych 10a, tel. 625-44-4, sob. 10-15, ogólny, pediatra, zabiegowy. Przychodnia „Obłute I” ul. Unruha 84 tel. 625-05-00 sob. 10-13, ogólny, pediatra, zabiegowy. Przychodnia lekarska „Grabówek” ul. Ramuła 45 tel. 623-27-65 III i IV sob. m-ca 10-13, ogólny, pediatra, zabiegowy. Po godz. przyjęć w gdańskich przychodniach pod nr. tel. 620-00-01 dyżuruje lek. ogólny i pediatra, w dni powszednie w godz. 20-7, sob. 13-7, niedz. 8-7

RUMIA Przychodnia nr 1 ul. Derdowskiego 24, tel. 671-08-81 sob., niedz. 8-18 ogólny, pediatra

PRUSZCZ GD. Przychodnia lekarska ul. Wojska Polskiego 9, tel. 682-34-22, sob. 8-13, ogólny, pediatra

SOPOT Niepubliczne Zakłady Opieki Zdrowotnej: Centrum Medyczne SOPMED, ul. B. Chrobrego 6/8, tel. 551-32-51, w dni powszednie godz. 7-19, w soboty godz. 8-12;

Jedynka, ul. Kolberga 7, tel. 551-55-36, w dni powszednie godz. 7-19, w soboty godz. 9-12; Brodwin, ul. Kolberga 7, tel. 551-96-67, w dni powszednie godz. 7-19, w soboty godz. 9-12; Centrum Medyczne SOPMED, ul. Jana z Kolna 16, tel. 551-15-35, w dni powszednie godz. 7-19, w soboty godz. 9-12; AN-MED, ul. Jana z Kolna 35, tel. 550-08-60, w dni powszednie godz. 8-20, w soboty godz. 8-13; Mamed ul. Obr. Westerplatte 3, tel. 551-01-63, w dni powszednie godz. 8-18, soboty godz. 8-11, całodobowo tel. 551-10-18 lub 0602-718-910; Dyżurny lekarz pierwszego kontaktu: Miejska Stacja Pogotowia Ratunkowego w Sopocie, w dni powszednie godz. 19-7, w soboty - lekarz ogólny godz. 12-00, w niedziele i święta godz. 0.00-7.00 dnia następnego; pediatra - soboty godz. 14-20, w niedziele i święta godz. 10-16; Sopotki Zakład Opieki Stomatologicznej SC, ul. Chrobrego 6/8, tel. 551-32-51, Brodwin ul. Kolberga 7, tel. 551-96-67, w dni powszednie godz. 8-19, soboty godz. 9-13.

POGOTOWIA

Gdańsk, tel. 302-29-29, 341-10-00, 347-82-51, 347-82-52

Gdynia, tel. 625-19-99, 620-00-01, 620-00-02, Sopot, tel. 551-11-56, 551-24-55

Rumia, tel. 671-08-11

Pruszcz Gdański, tel. 682-24-00

„Codziennik” redaguje Anna Malcer, tel. 300-33-56

INF. TEL.

Miejscowa 913; Zamiejscowa 912
Numery kierunkowe
międzynarodowe 950; BIURO NAPRAW
GDAŃSK – tel. 552-12-21; GDYNIA – tel. 623-
00-21, 6291; SOPOT – tel. 551-12-21
INF. TURYSTYCZNA 301-91-51
Pomorskie Centrum Informacji, usługi, han-
del, produkcja, targi, przetargi, służba zdro-
wia, turystyka. Telefon: 94-34.

INF. LOT

0801 300 952 - LOT - informacja, rezer-
wacja, sprzedaż (podróże prywatne)
0801 300 953 - LOT - informacja, rezer-
wacja, sprzedaż (podróże służbowe)

INF. PKS

GDAŃSK, tel. 302-15-32, czynna codziennie
w godz. 6.30-18.30
GDYNIA, tel. 620-77-47, czynna od pon.-pt. w
godz. 7.30-15.30
MIĘDZYNARODOWE PRZEWOZY AUTOKAROWE,
PTH Prima-Tour, Gdynia, Pasaż Dworca PKP, tel.
620-13-42, 661-25-02

INF. PKP

GDAŃSK, 24 godz. - tel. 94-36,
328-52-60, 328-14-60
GDYNIA, 24 godz. - tel. 94-36
SOPOT, 24 godz. - tel. 551-00-31, 94-36

TAXI

TAXI PLUS rekomendowany partner w po-
dróży, tel. 96-25, 305-35-35, 0601 374-374,
ALFA SUPER HTG (SUPER HALLO TAXI), 91-
91, rabat na telefon oraz na kartę stałego
klienta; BUSY Taxi, 6-osobowe, 0501/502-
027, 0602/219-038; CITY taxi Gdańsk 91-93,
bezpłatnie zamawianie taksówek 0-800-400-
400; DAJAN TAXI 96-28, 306-00-00, 304-
30-30; ESCORT, 341-14-11; HALLO TAXI 91-
97 Rabat na telefon! Honorujemy karty kre-
dytowe; MILANO, 96-27, 307-30-30, NAJ-
KORZYSTNIEJ; NEPTUN, 96-26; SUPER
CHRONOS, 91-92; TAXI BUS komfortowo 6-
osobowe 0602-21-90-38; EUROSCHOOL -
TAXI, tel. 629-80-00, 629-74-44, Najtaniej.

POMOC DROGOWA

AUTOHOLOWANIE 0-607-327-711, 627-04-12;
AUTOHOLOWANIE 0601-65-64-20 24h; AUTO
POMOC, (058) 671-45-55, 0602-617-878; AU-
TOHOLOWANIE CAŁODOBOWO (058) 671-45-
55, 0602-617-878, 0602-828-530; ABC Morena,
całodobowo, tel. 348-77-74, 0-602 59-15-16,
AGS, ul. Grunwaldzka 176, Gdańsk Wrzeszcz,
tel. 341-82-03, 0-601 62-48-09, całodobowo,
ATEST, ul. Dzierżanowskiego 62, Gdańsk Śródmie-
ście, tel. 301-99-86, całodobowo, HOLSERVI-
CE 24 H tel. 344-68-12, 0502 66-88-55; STAS,
całodobowo, Kokoski tel. 349-55-48, 0601-68-
18-27, Pomoc drogowa, 671-45-55, 0602-61-
78-78, 0602-828-530; Pomoc drogowa Rumia
671-45-55, 0602-617-878;
TRANSOP S.C. SOPOT 551-70-00, 0607-601-
631; POMOC DROGOWA RUMIA, 671-45-55,
0602-617-878

JEDZENIE NA TEL.

BAR AZIA! Kuchnia chińsko-wietnamska,
Gdynia, ul. Świętojańska 41, tel. (058) 621-
60-84; Pizzeria Robertino, ul. Bitwy Oliw-
skiej 34, Gdańsk Oliwa, tel. 554-30-30, czyn-
na codziennie od 11 - 23; SNACK - BAR, ul.
Jaskowa Dolina, Gdańsk Wrzeszcz, tel. 341-
20-77 w 32 czynne pon - czw. 11 - 4, pt -
sob. 11 - 5, niedz. 12 - 4, Pizza Hut, Święto-
jańska 36 tel. 661-44-44; Restauracja Chiń-
ska Sopot - 550-78-88, Gdynia 620-81-07;
Tawerna pizzeria, bar AKROPOL Sopot ul.
Dworcowa 7, tel. 328-37-68 czynne 8-22.

RÓŻNE

„Amicus” – Lecznica Małych Zwierząt,
RTG, USG, EKG, Chylonia, ul. Kartuska 9,
623-67-22 CAŁODOBOWA LECZNICA
ZWIERZĄT Gdynia 782-70-70; CAŁODO-
BOWA LECZNICA DLA ZWIERZĄT 620-55-
55; Weterynaryjne wizyty domowe Trój-
miasto 559-89-56; Miejski Zakład Zieleni
Gdańsk ul. Partyzantów 27 - całodobowe
usługi pogrzebowe, 345-12-99, 341-30-02;
„Zieleń” Sp. z o.o. Przedsiębiorstwo Pro-
dukcyjno-Usługowe Gdańsk, ul. Partyzan-
tów 76 – całodobowe usługi pogrzebowe
341-20-71, 341-73-35, 0-601-84-66-16,
683-57-37; Hades – Al. Wojska Polskiego
34a – całodobowe usługi pogrzebowe 0-
602-17-24-25; Pogotowie Pogrzebowe –
całodobowe usługi 94-35; Syriusz – całodo-
bowo – pogrzebowe 761-79-83, 761-
81-83 Nowy adres: Gdańsk Zaspia, Hynka
2H; Usługi Pogrzebowe Zakrzewski 0602-
25-19-30, 625-43-14; Obol – Biuro Pogrze-
bowe Sopot, Morska 18 – całodobowe
usługi krajowe 551-32-45; Usługi pogrze-
bowe Andrzej Kolberg, Sopot, ul. Kolberga
1, tel. 550-04-56, 550-68-70, całodobowo;
ZARZĄD CMENTARZY KOMUNALNYCH
W GDYNIE – Kompleksowe usługi pogrze-
bowe, przewóz zwłok, chłodnia, trumny,
tel. 660-89-50, tel. całodobowy 679-13-08;
PIECZĄTKI EXPRES 30 min. 661-79-22
Internetowy telefon zaufania:
pomoc@free.ngo.pl
telpomoc@gda.onet.pl

KINA

Skala ocen wg Jarosława Zalesińskiego **** zobacz koniecznie *** warto pójść ** można obejrzeć * na własną odpowiedzialność.
Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

Kino / miejscowość Tytuł Produkcja / wiek Godzina Cena
Multikino Sp. z o. o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych) tel. 340-30-99 www.multikino.pl

Multikino

- normalny do godz. 17-16 zł
- normalny po godz. 17-18 zł
- normalny po godz. 17-18 zł
- normalny po godz. 17-18 zł
- dziecięcy do lat 15 - 10 zł
- seniorski od lat 60 - 10 zł
- poranki (sob., niedz.) - 8 zł
- studenckie (pn.-czw.) - 14 zł

GDAŃSK

Neptun
ul. Długa 57
tel. 301-82-56
Dolby Digital

Helikon
ul. Długa 57
tel. 301-53-31

Kameralne
ul. Długa 57
tel. 301-53-31

Bajka
ul. Jaskowa Dolina
tel. 341-22-94
Dolby SR

Znicz
ul. Szymanowskiego
tel. 341-09-11
Dolby Digital

Zawisza
ul. Słowackiego 3
tel. 0608-444-783

Watra-Syrena
ul. Za Murami 2-10
tel. 305-45-64

TEATRY

Miejscowość	Tytuł	Godzina	Cena	Gdzie
GDAŃSK	Jan Gabriel Borkman	19	15 zł	teatr Wybrzeże Targ Węglowy tel. 301-70-21 w. 214
GDAŃSK	Nasze miasto ***	19	18-30 zł	teatr Malarnia ul. Teatralna tel. 301-70-21 w. 214
GDAŃSK	Baśń o zaklętym Kaczorze	10	8-10 zł	teatr Miniatura ul. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-83

PROGNOZA POGODY



Kino / miejscowość Tytuł Produkcja / wiek Godzina Cena

GDAŃSK
ZAK
ul. Grunwaldzka 195/197
tel. 345-15-90

SOPOT
Polonia
ul. Boh. Monte Cassino 55/57
tel. 551-05-34
Dolby SR

Bałtyk
ul. Boh. Monte Cassino 30
tel. 551-18-56
Dolby SR

GDYNIA
Warszawa
ul. Świętojańska 36
tel. 620-42-65

Silver Screen w centrum Gemini (8 sal kinowych) ul. Waszyngtona 21 tel. 628-18-00

pon.-czw.
■ do godz. 12-14 zł
■ do godz. 17-16 zł
■ od godz. 17-18 zł
■ studencki - 14 zł
w weekendy
■ do godz. 12-16 zł
■ po godz. 12-19 zł
■ na film „Quo vadis” - 18 zł, pt.-niedz. po godz. 17-19 zł

Grzeszna miłość ** USA (15) 14.20, 19, 21.40
Atlantyda *** USA (b.o.) 9.30, 11.40, 13.50, 16, 18.15
Zwierzak *** USA (15) 10.10, 12.15, 14.15, 16.15, 18.15
Memento ** USA (15) 20.15, 22.40
Ulubieńcy Ameryki** USA (15) 18.30, 20.45, 23
Oczy anioła** USA (15) 9.50, 12.10, 16.45, 22.45
Rozgrywka*** USA (15) 20.20, 22.50
Amelia **** Fr./Niemcy (15) 16.40, 19.15, 21.45
Straszny film 2* USA (15) 10, 12.15, 14.30, 20.20, 22.15
Quo vadis*** Polska (15) 17
Mali agenci ** USA (b.o.) 10.10, 12.10, 14.10, 16.10
Ratunku, jestem rybka * Dania/Niem. (b.o.) 10
Wiedźmin ** Polska (15) 12, 15, 18.30, 21.30
Psy i koty*** USA (b.o.) 10.15, 12.20, 14.20, 16.20
Shrek**** USA (b.o.) 10.20, 12.30, 14.45
VI Festiwal Filmów Unii Europejskiej
Słoneczna aleja 18
Roberto Succo 20.30

Amelia ****



- obyczajowy
- reż. Jean Pierre-Jeunet
- wyk. Audrey Tautou, Mathieu Kassovitz
- Franja-Niemcy
- 120 min

Wiedźmin **



Amelia Poulin urodziła się w Paryżu, wcześniej osierociła ją matka, którą zabiła japońska turystka rzucająca się z wieży katedry Notre Dame. Jako dziecko Amelia, odsunięta od dzieci ze względu na rzekomo chore serce, była samotna i zagubiona. Będąc dorosłą dziewczyną mieszka i pracuje jako kelnerka w kawiarni przy Montmartre, a co ważniejsze odkrywa swoje powołanie, którym jest sprawianie innym przyjemności, dostarczanie wzruszeń, otwieranie oczu na ludzi, na piękno, na świat. Amelia to czarodziejka, która potrafi w niewidzialny sposób kierować życiem innych, ale czy sama jest szczęśliwa?

- fantasy
- wyk. Michał Żebrowski, Grażyna Wolszczak
- reż. Marek Brodzki

Kolejna polska superprodukcja, tym razem ekranizacja prozy Andrzeja Sapkowskiego. Film jest wyborem fragmentów z przygotowywanego trzynastoodcinkowego serialu telewizyjnego. Grany przez Żebrowskiego Geralt z Rivii, wiedźmin, czyli mutant wyszkolony do walki z magicznymi stworami, zwykle walczyć musi z przewrotnymi, złymi ludźmi.

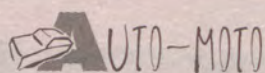
PROMOCJA

Bilet do Multikina dla Ciebie gratis

Zadzwoń w piątek pod numer tel. (058) 30-03-619 w godz. 11.00-11.15 (do wyczerpania zapasów)

Dziennik Bałtycki

Zamów prenumeratę
0 800 1500 26

SAMOCHÓD
sprzedam

FIAT Seicento, 900, fabrycznie nowy. Możliwość odbioru nowego rocznika, 17.000,- reszta w nieopłaconych ratach, 0501/275-512
HONDA Civic, 1998, 29.000 zł., (058)550-73-04
MERCEDES E210 (okularnik), 2.0 B, 1996, srebrny, 64.000,-, 682-26-70, 0602-372-412
PEUGEOT 205, 1.8 D, 1984-5 drzwi, 302-76-99

SAMOCHÓD CIĘŻAROWY
sprzedam

IFA L60, 1990 r., skrzynia plancka, 0501/623-738

LUBLIN- inne dostawcze. Nowe, używane. Raty. Leasing, 552-19-18, 761-87-51

PEUGEOT Partner 1.9D, 1999, 28.900,-; Ford Transit, 1993, 2.5D, 12.000,-, 344-77-55
STAR 200, Izoterma, 1987 r., cena 12.000 zł, tel. 058/681-34-37

PRZYCZEPĘ
sprzedam

AKCESORIA, produkcja, wyposzczanie, serwis. 058/552-57-04

NIEMIADÓW, Adria, inne zachodnie-kempingowe, towary; nowe, używane. Części. Serwis, 552-19-18, 761-87-51

SAMOCHÓD - kupię
do 5 tys. zł

0.0.0.1 Auto powypadkowe, skorodowane. 624-85-40

00 auto powypadkowe
0604-228-214

00 powypadkowe, rozbite,
(058)556-96-25,
0604-846-202

A 0601/81-33-11 powypadkowe, rozbite
FIAT 126p może być do remontu lub po wypadku, 660-01-60 lub 0-601/96-11-33
FIAT 126, Mercedes 123, Polonez, benzyna/ gaz do remontu, Gdańsk, 302-99-66

SAMOCHÓD - kupię
od 5 tys. zł do 10 tys. zł

0.0.0.1 powypadkowe, skorodowane, 624-85-40

00 auto powypadkowe
0604-412-810

A 0604/44-44-22 powypadkowe, rozbite
ATRAKCYJNIE! osobowe, powypadkowe, cale, gotówka, 344-77-33
AUTAI powypadkowe, uszkodzone, 671-59-62, 0601/800-490

SAMOCHÓD - kupię
powyżej 10 tys. zł

00 auto powypadkowe
0604-228-214

AUTAI skupujemy (rozsądne ceny) 552-48-88, 0601/81-11-96
DOSTAWCZE, osobowe, uszkodzone- gotówka, **344-77-33**
FRANCUSKIE, niemieckie, japońskie, gotówka 302-56-94

POWYPADKOWE gotówka 0601/610-332
POWYPADKOWE uszkodzone, zachodnie, 671-59-62, 0601/800-490

SAMOCHÓD (marki)
kupię

AUDI Daewoo, Fiat, Opel lub inny, 058/56-139-14, 0602/31-28-73
DAEWOO Fiat, Opel, Renault lub inny, 0602/31-28-73, 058/56-139-14
FIAT Daewoo, Ford, Skoda lub inny, 0606/38-58-62, 058/56-139-14

FIAT Skoda, Daewoo lub inny, 058/56-139-78, 0605/409-882

RENAULT Opel, Volkswagen lub inny, 058/56-111-72, 0605/409-882

CZĘŚCI ZAMIENNE
sprzedam

AUTO-Center Ford. Opel. Części, 058/552-00-16. Serwis 058/552-13-17. Grunwaldzka 303

CZĘŚCI do samochodów japońskich, koreańskich, Daewoo, Hyundai 058/344-34-52, 058/344-34-53, 058/661-29-20

SAMOCODY francuskie, inne. Części zamienne- serwis. 058/322-13-24 tel/ fax 058/322-13-25

AUTO-SZYBY

AUTO! Szyby! „Abix” 664-70-38 Wielkopolska 180

AUTO! Szyby! **Jaani!** Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie. **Gdynia** 058/662-30-70, Zwycięstwa 96/98; **Gdynia** 058/623-68-88, Morska 308; **Orunia** 058/309-02-51, Trakt Św. Wojciecha 223; **Wrzeszcz** 058/344-12-81, Kościuszki 8; **Starogard Gd.** 058/561-44-15

AUTO! Szyby- **Car-Glass**, konserw. Pilkington hurt- detal, Elbląska 54/64, 305-39-39, 320-29-77

AUTO! Szyby **Sekurit** Saint Gobain. Osobowe, dostawcze, ciężarowe, autobusy. Profesjonalny montaż, naprawa, przeszklenie, przyciemnienie szyb, oraz montaż lusterek. Autover Polska Sp. z o.o. Gdańsk 552-22-31; 552-28-14; Gdynia 664-24-24; 664-20-48; Tczew 532-01-80

AUTO-GLASS sprzedaż, montaż, szyberdachy, Traugutta 84, Gdańsk (058)344-07-78, 0602/846-139

AUTOSZYBY, (058)555-12-23, 0501-103-268

BLACHARSTWO

BLACHARSTWO lakiernictwo, autostępnictwo, alarmy, 671-26-47

BLACHARSTWO Lakiernictwo Szybko, tanio, również dostawcze. Samochód zastępczy gratis! 343-21-02
CIĘŻAROWE, siódłowe, blacharstwo, lakierowanie, 344-45-85

MECHANIKA POJAZDOWA I ELEKTROMECHANIKA

ALTERNATORY rozruszniki warsztat- sklep. 058/552-14-48

AMORTYZATORY! Sprzedaż. Montaż gratis! „Auto-Center” Grunwaldzka 303, 058/552-00-16, 058/552-31-55

AMORTYZATORY, tłumiki, katalizatory, zawieszania, 058/309-02-21

AUTOGAZ (058)664-70-80
AUTOGAZ 625-98-64
AUTO Haki 306-65-63

CHŁODNICE! Tłumiki, klimatyzacja, 058/344-44-11

IB-AUTO Opel. Serwis, części, 058/556-10-03

KATALIZATORY, złącza elastyczne, tłumiki, 0503/50-95-15

TŁUMIKI! Katalizatory, sondy lambda, 058/309-05-61

TŁUMIKI! katalizatory, 344-59-55

TŁUMIKI, katalizatory, 058/348-25-25, 058/343-25-64, 058/663-96-97

TŁUMIKI, katalizatory, końcówki, 058/664-70-05, 0501/524-357

TŁUMIKI różne. „Krzyżanowski”, Orłowo, Jesionowa 11 (przy PKP)

TŁUMIKI sportowe: strumienie nierdzewne, 058/624-81-73

ZABEZPIECZENIA
ALARMY

ALARMY od 380,- brutto. Radia, głośniki. Orłowo, Zwycięstwa 236, 664-94-55

ALARMY Prestige i inne profesjonalne zabezpieczenia. Atesty ubezpieczeniowe „Ara” Gdynia, Nowodworcowa 21, 629-42-95, www.tukan.com.pl/ara/

AUTOALARM 389,- dwutygodniowe wczasy gratis „Splinter” Grunwaldzka 487, 058/552-12-65

AUTOALARM od 349,- radiomontaż, (0-58)302-50-09

AUTOALARMY! **auto-gaz** blokady mechaniczne 058/306-46-75

AUTOALARMY blokady, dodatkowe zabezpieczenie gratis, superpromocja, „Top Car” 341-83-37

AUTORAD
Radia
Autoalarmy
 Gdańsk Kocurki 1
301-77-46

TRANSPORT
osobowy

ATRAKCYJNIE! Mikrobusy, limuzyny, autobusy, 344-77-33

AUTOBUSY 20-, 30-osobowe, 058/555-06-46

DYLIŻANS- busy, mikrobusy, 058/554-34-34

LIMUZYN 307-48-06

TRANSPORT osobowo-towarowy. 0502/154-130

WESELA długa biała limuzyna, 771-11-08

TRANSPORT
ciężarowy

ALBO 3-10T plancka, wywrotka, HDS, 622-22-66

ATRAKCYJNIE! 1-6 tony. Tanie! 344-77-33

AUTOTRANSFORT 1.5-5.8, tano, 302-63-42, 0601/68-02-32

AUTOTRANSFORT bagażowy- przeprowadzki. Tanie! 301-24-34

BAGAŻOWY transport, tano, 306-04-19, 0603/249-803

DOSTAWCZY 305-09-17
DOSTAWCZY faktury, 308-09-02, 0502/118-379

MAŁE przeprowadzki, tano, 322-83-44, 0609/675-320

OBORNIK żwir, piasek, 058/341-58-12, 0601/65-52-90

TRANSPORT 2-10 T winda, chłodnia, 058/691-40-68
TRANSPORT różne, Rumia, 0604/61-99-79, 0604/23-63-96

TRZYTONOWY cały kraj, 671-19-84, 0600/331-461

WYWÓZ gruzu- załadunek, rozładunek, (0-58)623-25-33, 0-501/525-307

ZIEMIA, żwir 556-00-34, 0603/191-330

ŻWIR Piasek, czarno-ziem, (058)623-25-33, 0-501/525-307

TRANSPORT
MEBLI

!!! „Achilles” trzy meblowozy, przeprowadzamy kompleksowo, mieszkania- domy- firmy 058/343-48-36, 058/343-58-59, 0601/612-533
 www.achilles.gda.pl

!!! „Akord” przeprowadzki: mieszkania- firmy- domy. Kompleksowo. Cały kraj. Usługi nietypowe 058/343-51-52, 058/522-10-53, 0602/845-269

AAABA, Przeprowadzki 348-72-48

ABAKUSI Przeprowadzki- Tanie! 058/522-15-17; 0606/627-035

ABY! meblów zamówić 347-97-21

ABY! Przeprowadzić tano! 629-98-83, 552-44-99

MEBLOKONTAKT- przeprowadzki, profesjonalnie: mieszkania, firmy, domy, kraj i zagranicą. (058)678-58-16, 0601-627-977

AUTA osobowe, dostawcze, 0605/045-966, 058/552-06-19

MEBLOWOZY (0-58)621-72-75, (0-58)699-03-55
 www.avis.gdynia.pl

PRZEPROWADZKI Załadunek, rozładunek, (058)623-25-33, 0-501/525-307

WYPOŻYCZALNIE

!!!! Osobowe. Mikrobusy. **625-14-92** Tanie!

665-00-39 refundacje z OC. **Najtaniej**

ARCYTANIO, całodobowo. Nowe 0503/634-281, 0501/234-693

ASTRA 763-11-31, 309-93-84

ATRAKCYJNIE! 344-77-33 **Dostawcze! Osobowe!** mikrobusy. Ciężarowe. Zwrot kosztów wynajmu za czas remontu z OC.

ATRAKCYJNIE Dostawcze. Osobowe. Mikrobusy. Dziel. Refundacja z OC, 550-73-04, 0601/060-299

AUTA osobowe, dostawcze, „Piast” (058)558-26-33

AUTA osobowe, dostawcze, 0605/045-966, 058/552-06-19

ABY! Przeprowadzić tano! 629-98-83, 552-44-99

MEBLOKONTAKT- przeprowadzki, profesjonalnie: mieszkania, firmy, domy, kraj i zagranicą. (058)678-58-16, 0601-627-977

AUTA osobowe, dostawcze, 0605/045-966, 058/552-06-19

ABY! Przeprowadzić tano! 629-98-83, 552-44-99

MEBLOKONTAKT- przeprowadzki, profesjonalnie: mieszkania, firmy, domy, kraj i zagranicą. (058)678-58-16, 0601-627-977

AUTA osobowe, dostawcze, 0605/045-966, 058/552-06-19

ABY! Przeprowadzić tano! 629-98-83, 552-44-99

MEBLOKONTAKT- przeprowadzki, profesjonalnie: mieszkania, firmy, domy, kraj i zagranicą. (058)678-58-16, 0601-627-977

AUTA osobowe, dostawcze, 0605/045-966, 058/552-06-19

ABY! Przeprowadzić tano! 629-98-83, 552-44-99

MEBLOKONTAKT- przeprowadzki, profesjonalnie: mieszkania, firmy, domy, kraj i zagranicą. (058)678-58-16, 0601-627-977

AUTA osobowe, dostawcze, 0605/045-966, 058/552-06-19

ABY! Przeprowadzić tano! 629-98-83, 552-44-99

MEBLOKONTAKT- przeprowadzki, profesjonalnie: mieszkania, firmy, domy, kraj i zagranicą. (058)678-58-16, 0601-627-977

AUTA osobowe, dostawcze, 0605/045-966, 058/552-06-19

ABY! Przeprowadzić tano! 629-98-83, 552-44-99

MEBLOKONTAKT- przeprowadzki, profesjonalnie: mieszkania, firmy, domy, kraj i zagranicą. (058)678-58-16, 0601-627-977

AUTA osobowe, dostawcze, 0605/045-966, 058/552-06-19

ABY! Przeprowadzić tano! 629-98-83, 552-44-99

MEBLOKONTAKT- przeprowadzki, profesjonalnie: mieszkania, firmy, domy, kraj i zagranicą. (058)678-58-16, 0601-627-977

AUTA osobowe, dostawcze, 0605/045-966, 058/552-06-19

AUTOFEST 629-30-30, osobowe, dostawcze, mikrobusy

AUTOWYPOŻYCZALNIA- minimum formalności, tano, 0504/483-845

AUTOWYPOŻYCZALNIA- minimum formalności, tano, 341-04-01 wew. 130, 0608/23-53-61

LAWETY towarowe- wypożyczalnia, serwis, 058/552-57-04

PRZYCZEPY, Lawety, 058/322-11-27, 0501/021-429

SAMOCODY od 150,-/ dobę Rezerwację międzynarodowe Gdynia 058/660-61-97, 0602/723-888 Gdańsk 0501/267-534

SAMOCODY osobowe, 664-98-88

(058)781-51-87, 0609/460-691. Gdynia

OPONY I WULKANIZACJA

FELGI- naprawa! Opory- sprzedaż! 623-74-99.

KAMA opony zimowe, telgi, 344-68-11

OPONY używane, duży wybór, (058)682-85-68

INNE USŁUGI MOTORYZACYJNE

P.H.U Perfect- Auto. Auto na gaz. Gdynia, ul. Jesionowa 15b. Tel. 664-90-78

PARKING Strzeżony. Autobusy, ciężarowe, osobowe. Gdynia 0503-130-429

ROZMAITOŚCI

RÓŻNE

OBSŁUGA
ekonom.-prawną

ABAK- licencjonowane biuro rachunkowe. Gdańsk, Kołobrzeska 39F, 058/761-89-84 0502/526-171

ALRAD Badanie bilansów, 058/550-52-11

AUDYTOR- Komp. Biuro Rachunkowe, 058/346-01-16

BILANS Badanie bilansu- Biuro Rachunkowe, 058/622-57-45, 058/344-15-84, 0-501/501-542

BIURO rachunkowe „Orgtech” 305-83-29. Doradztwo

BIURO rachunkowe, 620-18-71

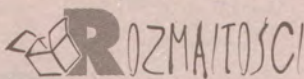
BIURO Rachunkowe- doradztwo, 302-99-67

BIURO rachunkowe- licencjonowane **Sinus**- oferujemy pełny zakres usług księgowych, 058/551-80-27, 058/551-80-51 waw. 37, 0604/215-234

BIURO Rachunkowe **BMG** Pełny zakres usług, tel. 058/668-17-99, 0608/121-038

BIURO Rachunkowe Nota, 344-73-32
LICENCJONOWANE biuro rachunkowe, 522-71-35, 552-84-17

KREDYTY I POŻYC



TURYSTYKA I SPORT

PRZEWOZY

AALTOURIST
najtańsze bilety,
307-48-06,
301-89-51

AGENCJA Euro-Tour
Przewozy międzynarodowe. 550-14-24

ANGLIA, Niemcy, Włochy, „Inwestur”
346-24-31

AUTOCENTRALA
najtańsze bilety!
305-62-25, 661-81-03
AUTOKARY! Wynajem, 303-54-42, 0502/505-134, 0501/505-134

CENTRUM Przewozów Międzynarodowych, 763-18-61, 763-18-62

CENTRUM przewozów międzynarodowych
058/305-28-28
058/346-20-46

OLIVIA Tanie bilety!
Cała Europa
301-79-14
www.olivia.com.pl

PTK BORT 058/620-89-99, 058/628-53-51 www.ptk-bort.com.pl przewozy, wycieczki, wczasy, sylwester, narty, zimowiska.

WCZASY, WYCIECZKI SANATORIA

AALTOURIST supersylwester, 301-89-51, 307-48-06

ATRAKCYJNE wycieczki krajowe, zagraniczne, wczasy odchudzające, bilety lotnicze, przewozy międzynarodowe. Ubezpieczenia. „Balt-Tur” Hotel „Europa”, Sopot, al. Niepodległości 766, 058/551-64-44

SYLWESTER -Paryż 6 dni /centrum/ -690 zł; Harctur, 301-13-29, www.harctur.com.pl

SYLWESTER
Paryż 6 dni 799,-
Praga z Wiedniem
6 dni 729,-
„Sports-Tour”
058/555-02-04
058/555-02-05

ŚWIĘTA: Mausz, Jastrzębia Góra, Karpacz. **Sylwester:** Mausz, Sobieszewo, Sopot, Karpacz. **Zimowiska:** Bukowina, Karpacz, Wdzydze, Parchowo, Słowacja. Oferty zagraniczne. Sprzedaż: Kąpielisko Morskie Sopot, Sopot, Chopina 10, 058/551-18-96

TURYSTYKA MŁODZIEŻOWA

GRO-TOUR Obóz narciarsko-snowbordowy, Słowacja, zimowisko Karpacz, 058/305-82-42
ZIMA 2002 -zimowiska, obozy narciarskie /krajowe, zagraniczne/ Harctur, 301-13-29, www.harctur.com.pl

ZIMOWISKA Słowacja 10 dni od 679,-
Sports-Tour”
058/555-02-04,
058/555-02-05

INNE

STEGNA Bałtyk, święta, sylwester, wesela, szkolenia, 055/247-72-37, 055/247-72-57.
SYLWESTER 2001 www.sylwester.info.pl 012/421-77-88 017/862-25-55

ZDROWIE

LEKARSKIE

ALERGIA, testy Bicomem, odczulanie, 0602-723-005

CHIRURG specjalista, leczenie chorób odbytnicy, nieoperacyjne leczenie
żyłaków odbytu
0602/44-15-13,
(058)623-32-39

CHIRURG Trenkner, choroby tętnic, żył; zabiegi Kasy Chorych, 554-31-78

GINEKOLOGI !! 0605/735-430 zabiegowo, bezzabiegowo, profesjonalnie

GINEKOLOG! 0605/38-78-05 dyskretnie, bezpiecznie.

GINEKOLOG! 0503/47-88-00 bezzabiegowo, tania
GINEKOLOG! 0503/490-400, usługi zabiegowe.

GINEKOLOG! 0601/058-955 zabiegi, narcoza.

GINEKOLOG! dyskretnie, tania 0501/536-770

GINEKOLOG 058/341-19-85
GINEKOLOG 0605/25-54-71
GINEKOLOG 344-43-30

GINEKOLOG Bezpiecznie, tania 0604/823-164

GINEKOLOG bezzabiegowe wywołanie miesiączki 0504/968-489

GINEKOLOG zabiegi, przystępnie, dyskretnie 0504/527-900

GINEKOLOG zabiegi zaawansowane 0504/968-489
LARYNGOLOG wizyty domowe, 303-79-21, 0501/052-740

NEUROLOG dr Niżnikiewicz. Gabinet, wizyty 556-12-49

PSYCHOLOG! Elżbieta Szymaczek 620-91-29, 0603-199-773

ALKOHOLOODTRUCIA 0501/734-963

SPECJALISTYCZNE leczenie **otyłości, nadwagi** konsultacje lekarskie, indywidualne programy lecznicze, aerobik dla puszystych, Revimed, **763-10-44**

POMOC WYJAZDOWA

ABC Piotr Stefanowicz, leczenie

poalkoholowe, esperal, 551-97-64, 0602/334-716

ACHILLES wizyty, EKG, 058/553-69-86, 0601/670-398

ACHILLES alkoholoodtrucia 058/348-02-32, 0601/670-398

ALKOHOLOODTRUCIA 0606/500-500
ALKOHOLOODTRUCIA Esperal 0602/334-716

CAŁODOBOWO Trójmiasto internista, chirurg **0502/246-994**

CHIRURG 305-00-35 zabiegi, Esperal, gipsy.

CHIRURG Esperal profesjonalnie, dyskretnie, **302-52-29**

- wizyty - całodobowo - pacjenci w każdym wieku
621-05-91
301-45-01
341-75-64
555-91-30
665-75-14

INTERNISTA Andrzejkiwicz, wizyty, 0504/903-462, 058/341-23-43

INTERNISTA EKG 347-80-20, 0601/62-48-63
PEDIATRA - wizyty, 347-99-83, 0602/266-178

PEDIATRA

dr med. Joanna Stefanowicz
551-97-64
PEDIATRA wizyty 347-80-20, 0501/080-383

STOMATOLOGICZNE

GDANSKI Al. Zwycięstwa 43. Centrum Stomatologiczne „Vis-Dent” 8.00-20.00, soboty 10.00-14.00, 058/341-85-04, 058/341-92-96,

GDANSK, Okopowa 7 Centrum Stomatologiczne „Curodental” 308-15-98, 8.00-20.00, również niedziele.

GDANSK, Wały Jagiellońskie 24 (naprzeciwko Żaka)-Centrum Stomatologiczne. Umowa z Branżową Kasą Chorych, tel. 301-99-36

GDANSK Dens 301-12-58

GDYNIA 3 Maja 16, -usuwanie próchnicy żelmem, -wybielanie, -laser biostymulacyjny, -pełen zakres protetyki. Zapraszamy, 620-46-64

PRUSZCZ Gdański, Przychodnia Rodzina, pełny zakres usług, RTG zębów, 683-54-50

SOPOT, „Billa”, stomatologia ogólna, dziecięca, protetyka, codziennie 8.00-20.00, 760-12-37

EDENT Gdańsk Jaśkowa Dolina 86, pon.-pt. (10.00-18.00), **520-31-59**, stomatologia zachowawcza, protetyka, ortodoncja, chirurgia implanty

ORTODONTA, 624-33-33, www.ortodonta.gdynia.pl

PARODONTOLOG specjalista Madalińska codziennie 0501/74-78-76

WETERYNARYJNE

CAŁODOBOWA Lecznicza dla Zwierząt, 620-55-55

INNE

DOM opieki w Gdyni, 663-82-08 1.350 zł miesięcznie

MASAŻE 058/344-83-72, 0608/402-290
NIEPUBLICZNY Zakład Pielęgnacyjno-Opiekuńczy, 6-714-712, 0501-075-450

POTENCJA, 0603/227-896

PREPARATY ziołowe. Nadwaga, nowotwory, łysienie, inne. Biuro zamówień 83-240 Reda, skr. poczt. 37. Telefon: 0-60-98-99-493. Płatność przy odbiorze.

ZWIERZĘTA I ROŚLINY

ZWIERZĘTA sprzedam

DOGI Debordoux, szczeniaki po championach, 66-22-988, 308-52-05 proszę panią Teresę

KOTY perskie 624-93-37
OWCZARKI niemieckie, 058/683-01-96

OWCZARKI niemieckie, rodowodowe, po medalistach, 304-14-93

OWCZARKI niemieckie rodowodowe, 551-03-53
RATLERKI 671-00-99

SZCZENIĘTA Doga Niemieckiego, tel. 058/685-30-40, kom. 0605/262-272

SZNAUCER średni, szczeniaki po interchampionie 555-06-89

MATRYMONIALNE

BIURA MATRYMONIALNE

ANIA Andrzejki, 058/346-75-11, 058/343-48-11, 0601/610-616

BIURO Lidia 624-64-41; 621-80-47

BIURO Matrymonialno-Partnerskie „Preys”, 623-65-57
OMEN 058/623-66-25

UROCZYSTOŚCI

RÓŻNE

HOTEL -Restauracja Chłopa Town. Sylwester 390,-/ para. Super zabawa od 20.00 do rana. Gdynia 620-81-07, Sopot 550-78-88

SYLWESTER, bankiety, wesela, hotel. Taniol „Srebrny Młyn” 341-83-37

SYLWESTER 058/511-10-50, 058/557-02-99, 0609/536-219

SYLWESTER 185/ osoba
Hala widowiskowo-sportowa AWF Gdańsk 058/346-32-84, 551-51-88 305-50-92 551-53-65
www.trójmiasto.pl/bal

SYLWESTER bal Jastrzębia Góra Night Club „Ara”, 300,-/ osoba, (0-58)674-96-00 arahotel.com.pl

Sylwester nad morzem, **Faleza 674-91-58**

SYLWESTER Zespół muzyczny, nocleg, transport, Mausz, na Kaszubach, 340,- Jastrzębia Góra „Hutnik” 360,- „Milo” milo@milo-ptr.pl 058/620-03-14, 058/555-05-14

USŁUGI kucharskie, wesela, 342-61-70, 348-04-57

ROZRYWKA

RÓŻNE

SYLWESTER Drogowicz, 250 zł od pary, możliwość noclegu, 0602/842-148, 0503/87-97-09
SYLWESTER nocleg, obiad, (058)303-39-94; (058)684-38-91

KOMUNIKATY

RÓŻNE

DZIAKANAT Wydziału Mechanicznego PG unieważnia legitymację studencką nr 71442 na nazwisko Paweł Jakubiak.

DZIEKANAT Wydziału Prawa i Administracji UG unieważnia legitymację studencką nr 113131 na nazwisko Bieliński Marek

GWSH unieważnia legitymację studencką nr 3260 wystawioną na nazwisko Baranowska Ewelina

POSZUKUJĘ świadków wypadku potrącenia rowerzystki 27. 08. 2001 na skrzyżowaniu Hucisko- 3 Maja ok. godz. 15.00, 302-23-06

PROSZĘ o kontakt pod nr tel 552-06-10 świadków wypadku dnia 19.XI.01 na skrzyżowaniu ul. Grunwaldzka z Derdowskiego (Oliwa) o godz. 17.45

ŚWIADKÓW potrącenia przez Audi młodej kobiety na przejściu dla pieszych przy Operze Leśnej w poniedziałek po Wszystkich Świętych (5.XI.01) bardzo prosimy o kontakt, 324-42-47 lub 0501/976-596

WSM unieważnia legitymację studencką nr 12364/A na nazwisko Ewelina Kalinowska

ZGUBIONO legitymację studencką wystawioną przez ASP w Gdańsku na nazwisko Kotowska Justyna

Jak?

n a d a ć o g ł o s z e n i e

do Dziennika Bałtyckiego i Wieczoru Wybrzeża

- telefonicznie 30-03-510 (całą dobę) płatność po otrzymaniu rachunku
- telefonicznie 30-03-550 płatność kartą kredytową
- faxem 30-03-213 (całą dobę)
- osobiście w biurach ogłoszeń Prasy Bałtyckiej
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. 30-03-216-217, fax 30-03-213, pn-pt. 8-18, sob. 9-15
Sopot, ul. Kościuszki 61
tel./fax 551-54-55, pn-czw. 8-16, pt. 8-18
Gdynia, ul. Władysława IV 17
tel. 660-65-16, fax 660-65-17, pn-pt 8-18, sob. 9-14
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B
tel./fax 622-74-79, pn-czw. 8-16, pt 8-18
- kontaktując się z naszym przedstawicielem
tel. (058) 30-03-221/ -222/ -230
fax 30-03-231

- osobiście w biurach współpracujących z nami

LABOX-PRESS Gdańsk
AMITALL Gdańsk
Holidays Gdańsk
Eko-Kredyt Gdańsk-Wrzeszcz
Holidays, Gdańsk-Wrzeszcz
Synco Gdańsk-Wrzeszcz
Karat - Okna PCV Gdańsk-Zaspa
Marex Gdańsk-Przymorze
„Ewapol” Gdańsk-Oliwa,
Vodex Gdańsk-Morena
Biuro Ogłoszeń Gdańsk-Zabianka
LABOX-PRESS Gdynia
AMITALL Gdynia
Adres - Reklama Gdynia-Obtuze,
ubf Gdynia-Leszczynki
Dak Prabuty
Robtel Pszczółki
Agencja Promocji Władysławowo
Pro-lex Zblewo

Targ Drzewny 3/7, tel. 346-27-63, fax 346-27-64, pn.-piąt. 10.00-15.00
ul. Wały Jagiellońskie 24 tel./fax 301-11-54, 305-90-75, pn.-piąt. 8.00-17.00
ul. Straganiarska 53/54, tel. 305-59-74, pn.-piąt. 9.00-17.00
ul. T. Kościuszki 124, tel. 344-10-19, pn.-piąt. 10.00-17.00
ul. Grunwaldzka 76/78, tel. 341-27-61, pn.-piąt. 9.00-18.00
ul. Dmowskiego 16, tel. 345-20-19, pn.-piąt. 8.00-18.00, sobota: 10.00-14.00,
ul. Pilotów 3 (pod biblioteką), tel. 761-81-65, pn.-piąt. 11.00-18.00, sob. 10.00-14.00
ul. Bora Komorowskiego 35 A, tel. 558-42-70, pn.-piąt. 8.00-17.00
ul. Poczty Gdańskiej 1A, tel./fax 552-22-08, pn.-piąt. 9.00-17.00
ul. Nałkowskiej 3, tel. 345-66-78, pn.-piąt. 9.30-17.00
ul. Gospody 6A, tel. 557-93-37, pn.-piąt. 11.00-18.30
ul. Świętojańska 5, tel. 661-54-26, tel./fax 620-65-22, pn.-piąt. 10.00-16.00
Plac Konstytucji 2, tel./fax 621-06-93, pn.-piąt. 8.00-15.30
ul. Unruha 36, tel. 78-213-58, pn.-piąt. 9.00-17.00, sob. 14.00-17.00
ul. Chylońska 42a box 17, tel. 663-73-81, pn.-piąt. 9.00-17.00 (targowisko przy SKM)
ul. Malborska 12, tel./fax (055) 278-24-24, pn.-piąt. 9.00-18.00
ul. Pomorska 21, tel. 683-90-60, pn.-piąt. 9.00-17.00, sob. 9.00-15.00
ul. Gen. Hallera 4, tel. 674-05-33, pn.-piąt. 8.00-16.00
ul. Główna 1, tel. 58-84-209, pn.-piąt. 9.00-16.30

Film dnia

Pułapki miłości



20.45

WTOREK
TVN

Film sensacyjny, USA 1992, reż. Joyce Chopra, wyk. Joe Penny, Jenny Robertson, Richard Lewis, Joseph Bologna (110 min)

Michael (J. Penny), znudzony monotonią stabilnego związku ulega urokowi Carolyn (J. Robertson), koleżanki z pracy. Podczas nocy spędzanej z kochanką, zostaje zamordowana jego żona. Prowadzący dochodzenie detektyw John Pollina (J. Bologna) ustala, że głównym podejrzanym jest Michael. Według policjanta romansujący mężczyzna miał motyw do pozbycia się żony. Michael zostaje oskarżony o zabójstwo, jednak z całą stanowczością utrzymuje, że jest niewinny... Film jest sfabularyzowaną wersją prawdziwych wydarzeń.

Kapitan Conan

22.35

WTOREK
TVP 2

Dramat wojenny, Francja 1996, reż. Bertrand Tavernier, wyk. Philippe Torreton, Samule Le Bihan, Bernard Le Coq, Catherine Rich (127 min)

Balkany, rok 1918. Na granicy bułgarskiej trwają ostatnie zacięte boje. Wśród walczących jest oddział kapitana Conana Odważnego, twardego żołnierza zaprawionego w bezpośrednich starciach z przeciwnikiem. Podziwiany przez wielu za swoją brawurę, Conan lekceważy wojskową hierarchię, a zwłaszcza wyższych oficerów. Po zakończeniu wojny, francuscy żołnierze szykują się do powrotu do kraju. Jednak zamiast do Francji zostają wysłani do Bukaresztu, gdzie mają czekać na dalsze rozkazy.

FILM

Zaloty

Brooks Wilson przeżywa kryzys wieku średniego. Nie jest zadowolony ze swojej kariery zawodowej ani z życia osobistego. Pewnego dnia, los daje mu jednak życiową szansę. Podczas zabawy wymyka się z atrakcyjną sąsiadką, Nelly. Zajęci sobą, nie zdają sobie sprawy, że wszystko rejestruje kamera...

TVP 1, g. 23.35

DOKUMENT

W pogoni za złotem

Dokument opowiada o blaskach i cieniach świata sportu. W tym odcinku autorzy filmu obserwują przygotowania najszybszych ludzi świata – Marion Jones, Maurice'a Greene'a, Michaela Johnsona – do igrzysk w Sydney. Twórcy zastanawiają się, czym jest okupiony sukces tych sportowców.

TVG, g. 22.15

TVP1



J.A.G.

Podczas ćwiczeń wojsk NATO na Morzu Egejskim dochodzi do zderzenia amerykańskiego okrętu wojennego. W katastrofie ginie dziewięciu marynarzy. Oficerowie Biura JAG prowadzą śledztwo, które ma wyjaśnić, czy winą za tragedię słusznie został obciążony dowódca...

TVP 1, g. 20.10

2
TVP

M jak miłość

Zenon Łagoda ostatecznie postanawia wyjechać do Stanów. Przekazuje Michałowi obowiązki związane z przetwórcą. Przed wyjazdem pragnie jeszcze tylko ostrzec Mostowiaków przed Hanką. Wyjawia prawdę o kręciactwach dziewczyny.

TVP 2, g. 20.00

POLSAT



Rodzina Addamsów 2

W rodzinie Morticii i Gomeza Addamsów przychodzi na świat kolejny potomek. Teraz starsze rodzeństwo musi dzielić się z maluchem rodzicielską miłością i troską, dlatego postanawiają jak najszybciej pozbyć się małego Puberta. Tymczasem Addamsowie poszukują niani do niemowlęcia.

Polsat, g. 21.05

ETVP 3
Gdańsk

Wielkie nadzieje

Anglia, rok 1830. Mały sierota Pip wychowuje się na wsi, w domu swojej siostry i jej męża, kowala. Pewnego dnia chłopak zostaje zaproszony do domu panny Havisham. Bogata, zdziwaczka dama mieszka w wielkiej posiadłości ze swoją wychowanką, Estellą, która traktuje przybysza z pogardą i niechęcią.

TVG, g. 23.10

16

- 16.05 Rower Błażeja – magazyn dla młodzieży
- 16.30 Moda na sukces (1497) – telenowela, USA 1993 (21 min)
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Gość Jedyński
- 17.35 Klan (523) – telenowela, Polska 2001, reż. Paweł Karpiński
- 18.05 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie
- 19.00 Wieczorynka: Listonosz Pat i jego kot – serial animowany, W. Bryt. 1996 (26 min)
- 19.30 Wiadomości
- 19.55 Sport i Prognoza pogody

20

- 20.10 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze (12/22) – serial sensacyjny
- 21.00 Czas na dokument: Serce z węgla (12) – serial dokumentalny Jerzego Morawskiego
- 21.35 Forum – program publicystyczny
- 22.20 Wrzuci Jedynek
- 22.30 Monitor Wiadomości
- 22.55 Sportowy flesz
- 23.05 Plus minus
- 23.35 Złoty – film obyczajowy, USA 1970, reż. Irvin Kershner (86 min)
- 1.00 Zakończenie programu

- 16.00 Panorama
- 16.20 Prognoza pogody
- 16.25 Złotopolski (365): Zgoda – telenowela, Polska 2001, reż. Radosław Piwowarski, wyk. Ewa Ziętek, Henryk Machalica, Agnieszka Sitek (powt.)
- 16.55 Życie do poprawki (9/22): Cnota miłosierdzia – serial
- 17.50 Program lokalny
- 18.20 Prognoza pogody
- 18.30 Panorama
- 18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
- 19.30 Kocham kino – magazyn filmowy

- 20.00 M jak miłość (24) – serial obyczajowy, Polska 2001
- 21.00 Panorama
- 21.20 Sport telegram
- 21.30 Prognoza pogody
- 21.35 Magazyn Ekspresu Reportażów
- 22.35 Wieczór filmowy – Kocham kino: Kapitan Conan – dramat wojenny, Francja 1996
- 0.55 Wieczór artystyczny: Lenica – film dokumentalny Wojciecha J. Kukli
- 1.25 Tilly Trotter (1/2) – film kostiumowy, W. Bryt. 1998
- 3.05 Zakończenie programu

- 16.10 Słoneczny patrol (89) – serial
- 17.05 Czułość i kłamstwa (107) – serial obyczajowy, Polska
- 17.35 Cud miłości (151) – telenowela, Peru 2000, reż. Augusto Tamayo, wyk. Sonya Smith, Roberto Mateso, Alberto Isola, Yvonne Frayssinet (45 min)
- 18.30 Graffiti – pr. publicystyczny
- 18.45 Informacje
- 19.00 Sport
- 19.05 Prognoza pogody
- 19.10 Dzikie księżyc (121) – telenowela, Argentyna 2000

- 20.05 Adam i Ewa (166) – serial
- 20.35 Rodzina zastępcza (78): Kreszczka – serial komediowy
- 21.05 Rodzina Addamsów 2 – komedia, USA 1993, reż. Barry Sonnenfeld
- 21.30 Losowanie LOTTO
- 23.00 Era biznesu
- 23.05 Informacje
- 23.20 Sport
- 23.25 Prognoza pogody
- 23.30 Puls biznesu
- 23.50 Zerwane więzi – talk show
- 0.50 Na każdy temat – talk show
- 1.55 Muzyka na BIS
- 5.00 Zakończenie programu

- 16.00 Gdański dywanik (powt.)
- 16.30 Ponad czasem (4/26) – serial
- 17.15 Gość Trójki
- 17.25 Rodno zemia (powt.)
- 17.50 Panorama – flesz, Wiadomości sportowe
- 18.00 Panorama
- 18.20 Punkt – temat dnia
- 18.30 Zderzenia parlamentarne – program publicystyczny
- 19.00 XI Dni Ignacego Jana Paderewskiego – Recital romantyczny
- 19.55 Ignacy Jan Paderewski Fantazja polska i mazurek

- 20.30 Telekurier – magazyn
- 21.00 Muppet Show, czyli pokaz gwiazd (8/15) – serial
- 21.30 Panorama
- 21.45 Etos (powt.)
- 22.00 To jest temat – cykl reportaży
- 22.15 W pogoni za złotem (1/3): Pieśniarze – film dok.
- 23.10 Wielkie nadzieje – film obyczajowy, W. Bryt. 1975, reż. Joseph Hardy, wyk. Michael York, Sarah Miles, James Mason, Robert Morley (90 min)
- 0.40 Zakończenie programu

WIZJA
SPORTEXTREME
www.extrememagazine.comHallmark
CHANNEL

CINEMA

12.00 Piłka nożna: Liga holenderska – mecz 14 kolejki Feyenoord Rotterdam – Willem II Tilburg 14.00 Piłka nożna: Liga portugalska – mecz 12 kolejki Sporting Braga – Benfica Lizbona 16.00 Piłka nożna: Liga szkocka – mecz 15 kolejki Celtic Glasgow – Glasgow Rangers 18.00 Piłka nożna: I liga angielska – mecz 16 kolejki Watford – Portsmouth 20.00 Piłka nożna: Liga holenderska – fragmenty najciekawszych spotkań ostatniej kolejki 20.30 Piłka nożna: IV runda Pucharu Ligi Angielskiej – mecz Newcastle United – Ipswich Town 22.00 Boks: Relacja z gali bokserskiej – walka o tytuł mistrza świata wersja IBO Pablo Serrano – Michael Ayers m

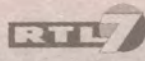
14.30 Ride TV 15.00 Rebel TV 15.30 Wild Spirits 16.00 Concrete Wave – magazyn dla miłośników deski 16.30 Fearless TV – subkultura sportów ekstremalnych 17.00 Sportsworx 17.30 Board Wild 18.00 FIS Snowboard World Cup Magazine 18.30 Freestyle Frenzy 19.00 Nokia Big Air – Germany 19.30 Concrete Wave 20.00 Rebel TV 20.30 Board Wild – nowości w świecie sportu 21.00 Sportsworx 21.30 Delirium – narciarstwo i snowboard z Australii i Nowej Zelandii 22.00 The EX Files 23.00 Sportsmania – informacje o imprezach i zawodach w sportach ekstremalnych 0.00 Extreme 16 mm 0.30 Board Wild – nowości w świecie sportu 1.00 Wild Spirits

9.00 Córki McLeoda – western, Australia 1996 11.00 Kochać na zabój – thriller, USA 1993 13.00 Po wstrząsie (1) – dramat katastroficzny, USA 1999 15.00 Katts i pies (12,13) – serial przygodowy, Kanada 1988 16.00 Córki McLeoda – western, Australia 1996 18.00 Malpiniarna – film fantastyczny, USA 1992 20.00 Pani Mikołajowa – musical, USA 1996 22.00 Skokie – dramat obyczajowy, USA 1981 0.30 Pani Mikołajowa – musical, USA 1996 2.30 Skokie – dramat obyczajowy, USA 1981

14.00 Czarny strzelec – film przygodowy, Włochy 1959 16.00 Swój wśród obcych, obcy wśród swoich – dramat obyczajowy, ZSRR 1974, reż. Nikita Mikhalkow 18.00 Zemsta należy do mnie – dramat obyczajowy, Czechy 1995, reż. Lórdan Zafranovic 20.00 Jeśli nie kochać to... – komedia, Francja 1997 21.00 Teresa Raquin (1) – serial obyczajowy, W. Bryt. 1979, reż. Simon Langton, wyk. Kate Nelligan, Brian Cox, Mona Washbourne, Kenneth Cranham 22.00 Dom pod czerwoną latarnią – komedia, Węgry 1977, reż. Karoly Makk, wyk. Iren Psota, Margit Makay, György Tarján, György Cserhalmi 0.00 Sprzedam plan napadu na bank – film sensacyjny, W. Bryt. 1993

tvn

TV POLONIA



Drew Carey Show

Drew i kuzynka Mimi pragną opiekować się dzieckiem. Wkrótce Mimi zaczyna dostrzegać, jak bardzo Drew kocha jej dziecko...

TVN, g. 23.15



Sukces

Po udzieleniu wywiadu Monice Grzebień, Kramer zaprasza ją na lampkę wina. Jest wobec niej niezwykle szarmancki i uwodzicielski. Danka zauważa zmianę w zachowaniu Tekli. Domyśla się, że jej koleżanka zakochała się w Kramerze.

TV Polonia, g. 20.00



Zemsta Ala Capone

Przypominająca filmy gangsterskie z lat 30. i 40. opowieść o dalszych losach Ala Capone – legendarnego gangstera, który dzięki pomocy skorumpowanych polityków i policjantów przez wiele lat niepodzielnie rządził Chicago, zanim został doprowadzony za kraty przez Elliota Nessa.

TV 4, g. 23.45



Cudze pieniądze

Lawrence Garfield to czarujący biznesman, który uwielbia pieniądze. Jego kolejną ofiarą jest niewielka firma. Jedyną osobą, która może uratować rodzinny interes jest atrakcyjna córka jednego z dyrektorów firmy, Kate Sullivan...

Puls, g. 20.30



Smak ryzyka

Alex Lee, urzędniczka w dużym banku, ceniąc sobie komfortowe życie, dorabia wieczorami jako elegancka „call girl”. Dzięki tej pracy poznaje Bruna, specjalistę od nieuczciwych interesów. Kiedy jednak dowiaduje się, że Lee ma podwójną tożsamość, postanawia wykorzystać jej zdolności zawodowe.

RTL 7, g. 21.55



Inferno

W mieście ma miejsce seria podpałów. Darcy, specjalistka w dziedzinie pożarnictwa, z przerażeniem odkrywa, że na liście podejrzanych widnieje dane jej córki. Kobieta postanawia oczyścić dziewczynę z zarzutów i obmyśli sprytną intrygę powstrzymania podpalaczy...

HBO, g. 21.00

5.45 Kropka nad i – pr. publicystyczny
6.00 Miłość i przeznaczenie (10/75) – telenowela
6.45 Telesklep 7.00 Cena miłości (25/95) – telenowela
7.50 Inspektor Gadget (31/86) – serial animowany (25 min)
8.15 Przygody Kuby Guzika (48/52) – serial animowany (25 min)
8.40 Łebski Harry (66/86) – serial animowany (20 min)
9.05 Denis rozrabiaka (26/78) – serial animowany (20 min)
9.30 Telesklep 10.30 Big Brother – reality show
11.15 Rozmowy w toku – talk show
12.10 Super Wizjer TVN – magazyn
12.40 Inspektor Gadget (31/86) 13.05 Przygody Kuby Guzika (48/52) – serial (powt.)
13.30 Łebski Harry (66/86) – serial animowany (20 min) (powt.)
13.55 Denis rozrabiaka (26/78) – serial animowany (20 min) (powt.)
14.20 Beverly Hills 90210 (61) – serial obyczajowy, USA, wyk. Jason Priestly, Jennie Garth, Ian Ziering, Tori Spelling (45 min)
15.15 Milionerzy – teleturniej (powt.)

16.00 TVN Fakty
16.15 Pogoda
16.20 Virginia (101) – telenowela, Meksyk, wyk. Gabriela Spanic, Arturo Peniche, Klara Alvarez, Chantal Andere (50 min)
17.15 Big Brother: W cztery oczy – reality show
18.00 Rozmowy w toku – talk show
19.00 TVN Fakty
19.30 Kropka nad i – pr. publicystyczny
19.45 Sport
19.50 Pogoda

20.00 Big Brother – reality show
20.45 Pułapki miłości – film sensacyjny, USA 1992, reż. Joyce Chopra, wyk. Joe Penny, Jenny Robertson, Richard Lewis, Joseph Bologna (110 min)
22.35 Na ratunek – serial dok.
23.05 TVN Fakty
23.15 Drew Carey Show (23/26) – serial komediowy, USA
23.45 Big Brother: Extra
0.30 Tenbit.pl – mag. internetowy
1.30 Super Wizjer TVN – magazyn
2.00 Nic straconego – programy powtórkowe

7.45 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.25 Kawa czy herbata? 8.40 Klan (514) – telenowela 9.05 Dzieci dzieciom (powt.) 9.20 Ale heca 9.45 Tęczo-wa bajeczka 10.00 Wszystkie pieniądze świata (1/4) – serial (powt.) 10.55 Ze sztuką na ty: Wesele w młynie (powt.) 11.20 Uroczysty Koncert Orkiestry Sinfonia Varsovia pd. Krzysztofa Pendereckiego: Antonin Dvorak – VIII Symfonia G-dur op. 88 (powt.) 12.00 Wiadomości 12.10 Spotkania z tradycją: Laureaci Posiad Gawędziarskich i Konkursu Gry na Unikatowych Instrumentach Muzycznych – reportaż Magdaleny Makaruk (powt.) 12.35 Tłumacze nie gęsi...! Mikolaj Melanowicz – Smak ryby Fugu 13.00 Chwila ze sztuką: Jan Młodziejewicz 13.10 Klan (514) (powt.) 13.35 Sportowy tydzień (powt.) 14.25 Pałac Hetmana 15.00 Wiadomości 15.10 Chrzęszcz brzmi w trzcinie 15.30 Benefis Janusza Zakrzęskiego

16.20 IV Spotkania Teatrów Polskich z Zagranicą – reportaż Jerzego Dyni
16.40 Pielgrzym Polski II – reportaż Jana Grzyba
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.30 Dzieci dzieciom (powt.)
17.45 Awantura o Basię (11/12)
18.10 Południk 19-ty
18.35 Klan (514) (powt.)
19.00 Wieści polonijne
19.15 Dobranocka: Reksio (39): Reksio i UFO
19.30 Wiadomości

20.00 Sukces (34/36) – serial
20.30 Forum Polonijne
21.30 Wieczór z Jagielskim
22.10 IV Spotkania Teatrów Polskich z Zagranicą – reportaż (powt.)
22.30 Panorama
22.50 Sport telegram
23.00 Ślub w domu samotności – film dokumentalny
23.25 Taniec i Bach, wyk. Romana Angel – taniec, Jaap ter Linden – wiolonczela
23.45 Forum – program publicystyczny
0.30 Monitor Wiadomości
1.00 Wieści polonijne (powt.)

8.20 Alvaro – serial
9.20 Łysi i Blondynki – reality show
10.20 Kameleon – serial
11.20 Podwójna gra – serial
12.20 Star Trek: Voyager – serial SF
13.15 Supergol – mag. piłkarski
13.45 Strefa P – pr. muz.
14.20 Hoboczeki – serial anim.
14.45 Muzyczne listy – mag. muz.
15.35 Grace w opalch – serial
16.00 Alvaro – serial
17.00 Kolorowy dom 2 – serial komediowy, USA 1998
17.30 HOT CHAT 2001 – pr. publicystyczny
17.45 Dziennik
18.00 Łysi i Blondynki – reality show
19.00 Akcja nad Berlinem – serial
20.00 Bieg po szmal – serial komediowy, USA 1996
20.35 Piłka nożna: Liga niemiecka – mecz Borussia Dortmund – 1 FC Kaiserslautern
21.30 Dziennik
21.45 Piłka nożna: Liga niemiecka – mecz Borussia Dortmund – 1 FC Kaiserslautern
22.45 Łysi i Blondynki – reality show
23.45 Zemsta Ala Capone – dramat krym., USA 1989
1.40 X Laski – pr. rozrywkowy



14.00 Anglia moim krajem: Victor Ubogo – serial dokumentalny 14.30 Inside Britain: Sponsorowanie sztuki – serial dokumentalny 15.00 TMT w krainie bajki 16.00 Teraz Muzyczna Telewizja 16.15 Telesprzedaż 16.30 Jednym ciałem 17.00 WWW Garnku – poradnik kulinarny 17.30 Amerykańskie wakacje – serial przyrodniczy, USA 17.45 Teraz Muzyczna Telewizja 18.00 ZDP – Zaglęty Do Przodu – program narciarski 18.30 Pozytywne 10 minut – program Doroty Rozmus 18.45 Teraz Muzyczna Telewizja 19.00 TMT w krainie bajki – filmy animowane 20.00 Telesprzedaż 20.30 Teraz Muzyczna Telewizja 20.45 BTV 21.00 Ameryka w perspektywie: Ciężkie czasy 21.30 Auto Plus TV 22.00 Telesprzedaż 22.30 Jednym ciałem 23.00 Noc z TMT

CANAL+

10.45 (K) Deser: Czarny kwiat 11.00 (K) Gra o miłość – film obycz., USA 1999 13.20 (K) Nie ma autostrad w chmurach – thriller, USA 1951 14.55 (K) Zakładnicy – film dokumentalny 15.50 (K) Naprzeciwko – thriller, Francja 2000 17.20 (K) Deser: Nic strasznego – film krótkometrażowy 17.40 (K) Nietykali – film sensac., USA 1987 19.35 (K) Latarniki – serial anim. 20.00 Diabelski Młyn – filmy anim. 20.35 Nie przegap 20.45 kapu Capu – chochliki telewizyjne 20.50 Minisport + – newsy sportowe 21.00 (K) Legendy Rity – film obycz., Niemcy 1999 22.40 (K) Zielona miła – film obycz., USA 1999 1.45 (K) KLUB FILMU POLSKIEGO: Koniec nocy – film obycz., Polska 1956

NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL

12.00 Wynalazki zwierząt (1) 13.00 Powrót do Doliny Królów 14.00 Azjatyckie słonie 15.00 SOŚ na Pacyfiku 16.00 Przyszłość przeszłości 17.00 Za nieznanym: Żaby w walce z rakiem 17.30 Ścieżkami świata (9) 18.00 Wnalezki zwierząt (1) 19.00 Opiekun niedźwiadków 20.00 Pse profesje: Corky – przewodnik 20.30 Nick Baker na tropie: Weże morskie 21.00 Tajemniczy świat: Tajemnice Peru 22.00 Nowe wizje świata (9) 22.30 Z dreszczem: Bliski utonięcia 23.00 Wnalezki zwierząt (2) 0.00 Złote mumie Egiptu 0.30 Ostatnie mustangi 1.00 Pse profesje: Corky – przewodnik (9) 1.30 Nick Baker na tropie: Weże morskie 2.00 Zakończenie programu



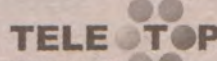
14.00 Dobry pies 14.30 Dobry pies: Rozszekany pies 15.00 Na pomoc zwierzętom 15.30 Na ratunek przyrodzie 16.00 Centrum dla dzikich zwierząt 16.30 Kroniki zoo 17.00 Opiekunowie: Zmiany 17.30 Małpi świat 18.00 Na szlaku z Jeffem Corwinem: Przystanek Alaska 19.00 Pogotowie dla zwierząt 19.30 Weterynarz 20.00 Schronisko w Battersea 20.30 Schronisko w Battersea 21.00 Zwierzęta na wojnie 21.30 A więc chęć pracować ze zwierzętami... 22.00 Legendarne zwierzęta 22.30 Sprzymierzeńcy 23.00 Opowieści o koniach: Rycerze Arabii 23.30 Lotnisko pełne zwierząt 0.00 Pogotowie dla zwierząt 0.30 Pogotowie dla zwierząt 1.00 Zakończenie



12.40 Linowce: Nie kończący się rejs 13.30 Samotna planeta: Madagaskar 14.25 Trzecia wojna światowa 16.10 Wyczarowane z drewna: Stół i taboret 16.35 Święto smakoszy – przez Kanadę z Gregiem i Maxem 17.05 Wędkarskie przygody Rexa Hunta 17.30 Punkty zwrotne historii: Eksplozja telewizji 18.00 Ścigany 19.00 Afryka nieujarzmiona: Narodziny Tingi 20.00 Świat według Anny Walker: Borneo 20.30 Problemy przyszłości: Klimat 21.00 Wspomnienia z kasyna: Spotkanie mistrzów 21.30 Wspomnienia z kasyna: Trochę szczęścia 22.00 Wielkie kaniony i parki 0.00 SAS Australia: Bitwa o Złotą Drogę 1.00 Wyprawy w czasie: Templecombe 2.00 Wyścigi ciężarówek 3.00 Zakończenie programu



9.15 Miś Yogi 9.30 Scooby i Scrappy 9.55 Wampirzyca Mona 10.20 Zwarowana Szkoła Latającego Nosorożca 10.45 Animaniacy 11.10 Maska 11.35 Dwa głupie psy 12.00 Jam Łasica 12.30 Ed, Edd i Eddy 12.55 Atomówki 13.20 Laboratorium Dextera 13.45 Johnny Bravo 14.00 Scooby i Scrappy 14.25 Jetsonowie 14.45 Nowe przygody Freda i Barniego 15.10 Scooby Doo 15.35 Mike, Lu i Og 16.00 Atomówki 16.30 Ed, Edd i Eddy 17.00 Owca w wielkim mieście 17.30 Bliźniaki Cramp 18.00 Chojrak – tchórzliwy pies 18.30 Looney Tunes 19.00 Tom i Jerry 19.30 Flintstonowie 20.00 X-Men: Ewolucja 20.30 Batman przyszłości



10.00 Wspomnienie- Lato z TMT 10.30 Wiadomości lokalne 10.45 Bilardziści reportaż 11.00 Bliżej nieba cz.2 11.30 Czy wiesz... 12.00 Wspomnienie- Lato z TMT 12.30 W cieniu ołówka 13.00 Od magii do nauki- 13.30 Morskie opowieści 13.50 Gwiazdne dzieci 14.10 Podróżnicy 14.30 Czy wiesz... 15.00 Wspomnienie- Lato z TMT 15.30 Bliżej nieba cz.2 16.00 Od magii do nauki- 16.30 Morskie opowieści 16.55 Gwiazdne dzieci 17.15 Wiadomości lokalne 17.45 Oczko teleturniej 18.05 Piosenka biesiadna 18.30 Od magii do nauki- 19.00 W cieniu ołówka 19.40 Czy wiesz... 20.00 Wiadomości lokalne 20.15 Bliżej nieba cz.2 20.40 Morskie opowieści 21.05 Wspomnienie- Lato z TMT 21.35 Podróżnicy 22.00 Wiadomości lokalne 22.15 Muzyka 22.30 Zakończenie programu



21.00 NOCNY SEANS FILMOWY TCM: Spotkamy się w St. Louis – musical, USA 1944 23.00 Rycerze Okrągłego Stołu – film przygodowy, USA 1953 1.00 Piękny Brummell – film historyczny, USA/W. Bryt. 1954



10.30 LaOla – mag. piłkarski 11.30 Magazyn reklamowy 12.00 Speed Zone – mag. sportów motorowych 12.30 Magazyn reklamowy 13.00 Xapatan – show 13.30 To jest nokaut – mag. 14.30 Xapatan – show 15.00 Angielscy gladiatorzy 16.00 To jest nokaut – mag. 17.00 FIS Snowboard Magazine 17.30 Powderhausen TV – mag. sportowy 18.20 Duell – quiz sportowy 19.00 LaOla 20.00 DSF Newscenter 20.15 Motorvision 21.15 Motobike 22.15 DSF Newscenter – aktualności 22.30 Automobilizm: Rajdowe MŚ – rajd Wielkiej Brytanii 23.30 Aquabike – mag. 0.00 Jet Sprints 0.30 Monster Trucks 1.00 Speed Zone

11.30 Narciarstwo klasyczne 13.30 Eurogol – mag. piłkarski 15.30 Kick in Action: zwycięzcy eliminacji w strefie Afryki 16.00 Narciarstwo klasyczne: Zawody Pucharu Świata w biegach w Kuopio – sztafeta 4 x 5 km kobiet stylem dowolnym 17.00 Narciarstwo klasyczne: Zawody Pucharu Świata w biegach w Kuopio – sztafeta 4 x 10 km mężczyzn stylem dowolnym 18.00 YOZ – Youth Only Zone – mag. sportów ekstremalnych 18.30 Kick in Action: zwycięzcy eliminacji w strefie Ameryki Półd. – mag. piłkarski 20.30 Boks: Gala bokserska w USA – walki wagi ciężkiej 23.00 Eurosportnews – wiadomości 23.15 Sumo: Turniej Basho w Tokio 1.15 Eurosportnews

Panu **ADAMOWI KUSTUSZ**
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają
Maria, Ewa i Marlena Hallmann.

10136457/A/5-2

Panu Dyrektorowi
LONGINOWI DYLIKOWI
szczerze wyrazy żalu i współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają
Pracownicy DAEWOO T.U. SA O/Gdańsk.

10136547/A/5-7

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 23 listopada 2001 r.
odszedł od nas nasz kochany Mąż, Tatuś, Syn i Brat

ś. † p.

STANISŁAW SZUSZKIEWICZ

lat 52

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 28 listopada 2001 r.
o godz. 9.00 w kościele pw. św. Jerzego w Sopocie.
Pogrzeb w tym samym dniu o godz. 12.00 na cmentarzu w Oliwie.

Pograżona w smutku
Rodzina

11036617/A/115

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 22 listopada 2001 r.
zmarł Kochany Syn i Brat

ś. † p.

EDWARD BORYCHOWSKI

lat 39

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 28 listopada 2001 r. o godz. 8.30
w kościele pw. M.B. Częstochowskiej przy ul. M. Curie-Skłodowskiej.
Pogrzeb w tym samym dniu o godz. 12.30 na cmentarzu Łostowice.

Pograżeni w smutku
Ojciec i Brat

10136618/A/115

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 8 listopada zmarł nasz kochany
Ojciec, Teść i Dziadek

ś. † p.

WITOLD LATKOWSKI

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w kościele pw. Matki Boskiej
Nieustającej Pomocy w Gdańsku-Breńowie dnia 28 listopada 2001 r. o godz. 10.30.
Pogrzeb tego samego dnia na cmentarzu Srebrzysko.

Pograżona w smutku
Rodzina

10136631/A/1141

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 25 listopada 2001 r.
odszedł od nas nasz Kochany Mąż, Ojciec, Dziadek i Teść

ś. † p.

FRYDERYK JESTER

lat 89

Msza Św. Żałobna odprawiona zostanie dnia 29 listopada 2001 r. o godz. 10.30
w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Gdyni, ul. Armii Krajowej.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 12.00 na cmentarzu Witomino.

Pograżona w smutku
Rodzina

2036867/A/5-5

Z wielkim żalem zawiadamiamy, że dnia 25 listopada 2001 roku
zmarł w Warszawie

profesor dr hab. inż.

TADEUSZ POLAK

działacz harcerski, konserwator zabytków,
b. wiceminister Kultury i Sztuki,
profesor Politechniki Świętokrzyskiej, patriota.

10136624/A/5-10

Przyjaciele z Gdańska

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 24 listopada 2001 r. po ciężkiej
nieuleczalnej chorobie zmarł Kochany Mąż, Tatuś, Teść i Dziadek

ś. † p.

TADEUSZ STRZELECKI

lat 67

Wspaniały człowiek - pełen miłości dla rodziny i życzliwości dla innych ludzi.
Msza św. odprawiona zostanie dnia 28 listopada 2001 r. o godz. 11.00
w kościele pw. Chrystusa Miłosiernego w Gdyni-Redłowie.
Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się o godz. 13.00
na cmentarzu w Pierwoszyńcu.

Pograżona w smutku
żona, syn, synowa i wnuki

5002227/A/5-16

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 23 listopada 2001 roku zmarł
po ciężkiej chorobie nasz kochany Syn, Mąż, Ojciec, Brat, Szwagier i Wujek

ś. † p.

ALEKSY STIEPANOW

lat 53

Msza żałobna odprawiona zostanie dnia 28 listopada 2001 roku
o godz. 10.30 w kościele pw. św. Trójcy w Kościerzynie.
Pogrzeb po mszy świętej na cmentarzu Komunalnym w Kościerzynie.

Pograżona w głębokim smutku
Rodzina

10136639/A/905

Księdzu Prałatowi
HENRYKOWI LEW-KIEDROWSKIEMU

Proboszczowi Parafii NSPJ w Gdyni

wyrazy szczerzego współczucia z powodu śmierci

MATKI

składają

Alicja Adam Trybus z rodziną.

2036858/A/1513

Naszemu Koledze **ZBIGNIEWOWI KALIŃSKIEMU**
wyrazy szczerzego współczucia z powodu śmierci

TEŚCIA

składają

Dyrekcja i Pracownicy P.PKS Gdańsk.

10136634/A/5-2

JARKOWI ZYSNARSKIEMU
i Jego Rodzinie
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają

Koleżanki i Koledzy
ze Spółdzielni DORADCA z Gdyni.

2036856/A/5-5

Naszej Koleżance **IRENIE LEJK**
wyrazy szczerzego współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają

Dyrekcja i Pracownicy P.PKS Gdańsk.

10136638/A/5-10

Naszemu współpracownikowi **ELŻBIECIE i EDWARDOWI SZOPA**
wyrazy szczerzego współczucia z powodu śmierci

MATKI i TEŚCIOWEJ

składają

Dyrekcja i Pracownicy P.PKS Gdańsk.

10136636/A/5-2

Drogiemu Przyjacielowi
kmdr. w st. spocz.
KAZIMIERZOWI ŻÓŁTKOWI
i Jego Najbliższym
najserdeczniejsze wyrazy współczucia z powodu śmierci

ŻONY HANI

składają

kmdr w st. spocz. Stanisław Terlecki
kmdr w st. spocz. Ryszard Tomaszewicz.

10136663/A/80

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 24 listopada 2001 r. odszedł od nas
Kochany Mąż, Tatuś i Dziadek

ś. † p.

JAN KROMER

lat 72

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 28 listopada 2001 r.
o godz. 11.00 w kościele pw. św. Stanisława Kostki w Oliwie, ul. Abrahama.
Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się tego samego dnia
o godz. 12.30 na cmentarzu w Oliwie.

O czym zawiadamia pograżona w smutku
Rodzina

10136649/A/115

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 23 listopada 2001 r.
odszedł od nas Kochany Mąż, Tatuś i Dziadek

ś. † p.

ZYGMUNT WILCZOPOLSKI

lat 61

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 29 listopada 2001 r.
o godz. 9.30 w kościele pw. św. Krzyża, Gdańsk, ul. Mickiewicza.
Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się tego samego dnia
o godz. 11.00 na cmentarzu Łostowice.

O czym zawiadamiają pograżeni w smutku
Żona i Córci z Rodzinami

10136641/A/115

NEKROLOGI

na następny dzień przyjmowane są
w Biurach Ogłoszeń Prasy Bałtyckiej:

OD 8.00 DO 18.00 OD PON. DO PT.

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 3003-216 do 217, fax 3003-213
Gdynia, Władysława IV 17, tel. 660-65-16 do 18, fax 620-89-17

OD 8.00 DO 16.00 OD PON. DO CZW.

OD 8.00 DO 18.00 W PT.

Sopot, Kościuszki 61, tel./fax 551-54-55
Gdynia, Świętojańska 141 B, tel./fax 622-74-79

OD 9.00 DO 15.00 W SOBOTĘ

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 3003-216 do 217, fax 3003-213
Gdynia, Władysława IV 17, tel. 660-65-16 do 18, fax 620-89-17 (do 14.00)

Telefony pozostałych Biur Ogłoszeń
w stopce redakcyjnej

Wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie, Bliskim Zmarłego

ś. † p.

**WALDEMAR
JANKOWSKI**

składa

właściciel oraz pracownicy firmy
„Romex-Czersk” oraz firmy „Prod-Med”.

10136612/A/1416

Wyrazy głębokiego żalu i współczucia
Żonie i Rodzinie z powodu śmierci
naszego Kolegi - Zastępcy Dyrektora

**mgr inż. ALEKSEGO
STIEPANOWA**

składają

Koledzy i Przyjaciele
z K.P.P.-U. „Unibud” Wielki Klincz.

Pogrzeb odbędzie się dnia 28 listopada 2001 r.
na cmentarzu w Kościerzynie.

10136609/A/5-10

Ranking piłkarzy

II liga

1. Dariusz Ulanowski	16	6,125
2. Maciej Kalkowski	15	5,8
3. Michał Smarzyński	14	5,42
4. Mariusz Radoń	17	5,29
5. Łukasz Kowalski	17	5,29
6. Jacek Wosicki	12	5,25
7. Adam Merchut	11	5,09
8. Ireneusz Stencel	15	5,0
9. Dariusz Fornalak	16	4,43

III liga

Punktacja generalna

1. Maciej Żezula (Lechia Polonia)	16	6,81
2. Krzysztof Pilarz (Lechia Polonia)	19	6,31

3. Jacek Tobolski (Chojniczanka)	18	6,16
4. Adam Szymkowiak (Gryf)	13	6,07
5. Andrzej Borowski (Chojniczanka)	19	6,00
6. Michał Rybarczyk (Chojniczanka)	19	6,00
7. Piotr Zajackowski (Chojniczanka)	17	5,82
8. Jarosław Bach (Lechia Polonia)	14	5,78
9. Tomasz Borkowski (Lechia Polonia)	18	5,77
10. Robert Kugiel (Lechia Polonia)	17	5,76
11. Krzysztof Rusinek (Lechia Polonia)	15	5,73
12. Piotr Celiński (Kaszubia)	18	5,72
13. Henryk Patyk (Lechia Polonia)	18	5,55
14. Witold Bakalarczyk (Kaszubia)	14	5,53
15. Dawid Pomorski (Gryf)	18	5,50
16. Marek Cirkowski (Kaszubia)	13	5,46
17. Tomasz Broner (Lechia Polonia)	12	5,33
18. Tomasz Jążdżewski (Kaszubia)	12	5,33

19. Tomasz Michalski (Lechia Polonia)	15	5,33
20. Wojciech Pięta (Gryf)	18	5,33

Punktacja klubowa

Chojniczanka Chojnice

1. Jacek Tobolski	18	6,16
2. Andrzej Borowski	19	6,00
3. Michał Rybarczyk	19	6,00
4. Piotr Zajackowski	17	5,82
5. Krzysztof Kokosiński	19	5,31

Gryf Wejherowo

1. Adam Szymkowiak	13	6,07
2. Dawid Pomorski	18	5,50
3. Wojciech Pięta	18	5,33
4. Arkadiusz Pendowski	18	5,16

5. Krzysztof Jezierski	19	5,10
6. Ireneusz Malinowski	10	5,10

Kaszubia Kościerzyna

1. Piotr Celiński	18	5,72
2. Witold Bakalarczyk	14	5,53
3. Marek Cirkowski	13	5,46
4. Tomasz Jążdżewski	12	5,33
5. Mariusz Majewski	19	5,31

Lechia Polonia Gdańsk

1. Maciej Żezula	16	6,81
2. Krzysztof Pilarz	19	6,31
3. Jarosław Bach	14	5,78
4. Tomasz Borkowski	18	5,77
5. Robert Kugiel	17	5,76

NEKROLOGI

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 24 listopada 2001 r. zmarł w wieku 72 lat

ś. † p.

JAN KROMER

mistrz piekarstwa, wieloletni członek Cechu Piekarzy i Cukierników w Gdańsku.
Pogrzeb odbędzie 28 listopada 2001 r. o godz. 12.30 na cmentarzu w Oliwie.Serdeczne wyrazy współczucia Rodzinie Zmarłego w imieniu rzemieślników
zrzeszonych w Cechu

składają

Zarząd Cechu i pracownicy biura.

10136674/A/S-1

„Nie zasłużyłaś na męki, cierpienie. Byłaś dla nas miłością, dobroci wcieleniem.
I choć teraz jesteś już w niebie, My nigdy nie zapomnimy Ciebie”.
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 24 listopada 2001 r.
odeszła od nas nasza Kochana Mama i Babcia

ś. † p.

HELENA KIERZKOWSKA

l. 79

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 28 listopada 2001 r.
o godz. 12.00 w kościele pw. św. Ducha - Gdynia, ul. Zielona.Ceremonia pogrzebowa o godz. 13.00 na Cmentarzu Komunalnym w Pierwoszyńcu. Pogrzeb o godz. 13.30,
o czym zawiadamiają pograżone w smutku Córki z Rodzinami.

10136686/A/1128

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 24 listopada 2001 r.
odszedł od nas nasz Kochany Tata, Dziadek i Brat

ś. † p.

EDWARD KOCHAN

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 28 listopada 2001 r.
w kościele pw. Dobrego Pasterza w Gdyni Cisowej o godz. 12.00.
Pogrzeb po mszy św. na cmentarzu Leszczyńki o godz. 13.00.

Rodzice

10136694/A/1128

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 24 listopada 2001 r.
zmarła nasza kochana Żona, Mama, Teściowa i Babcia

ś. † p.

ANNA WASZAK

Msza święta żałobna odprawiona zostanie 28 listopada 2001 r.
w kościele pw. Jana Chrzyciela w Gdyni Chyloni o godzinie 9.30.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 11.00 na cmentarzu Witomińskim.Pograżona w smutku
Rodzina

10136664/A/1128

„Spieszmy się kochać ludzi,
tak szybko odchodzą”
ks. TwardowskiPograżeni w wielkiej rozpacz zawiadamiamy, że dnia 23 listopada 2001 r.
odszedł od nas na zawsze najukochańszy Tataś i Dziadziuś, Człowiek o wielkim sercu

ś. † p.

JERZY CZARNECKI

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w kościele pw. MB Królowej Korony Polskiej
w Oliwie przy ul. Leśnej dnia 28 listopada 2001 r. o godz. 8.30.Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 14.30 na cmentarzu Centralnym - Srebrzysko.
O czym z głębokim żalem zawiadamiają
córki z zięciem i wnukami

10136670/A/1131

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

23 listopada 2001 r. odeszła nasza najukochańsza Mama

ś. † p.

MARIA ROSNOWSKA

urodzona 15 sierpnia 1915 r. w Białej Podlaskiej

Pozostała pustka, lecz pamięć o niej zawsze
trwać będzie w naszych sercach.Pogrzeb odbędzie się dnia 28 listopada 2001 r.
o godz. 14.00 na cmentarzu Komunalnym Elbląg-Agrikola.
Msza św. żałobna odprawiona zostanie w dniu
28 listopada 2001 r. o godz. 13.00 w kościele
pw. Wszystkich Świętych.

Asia, Marysia i Stasio z Rodzinami

10136693/A/S-2

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 25 listopada 2001 r. w wieku 84 lat
odszedł od nas Ukochany Mąż, Ojciec, Teść i Dziadek

ś. † p.

WŁADYSŁAW JUKIEWICZ

Człowiek o Wielkim Sercu

Msza św. żałobna odprawiona zostanie
w dniu 28 listopada 2001 r. o godz. 8.00
w kościele pw. Najświętszego Serca Jezusowego
przy ul. Czarnej, Gdańsk-Wrzeszcz.Wystawienie zwłok w kaplicy cmentarnej
Gdańsk Łostowice o godz. 10.00.

Odprowadzenie Zmarłego na wieczny spoczynek o godz. 10.30.

Pograżona w smutku
rodzina

10136695/A/S-2

Księdzu Prałatowi
HENRYKOWI LEW-KIEDROWSKIEMU
Proboszczowi Parafii NSPJ w Gdyni
wyrazy szczerego współczucia z powodu śmierci

MATKI

składają

Alicja Adam Trybus z rodziną.

2036858/A/1513

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 listopada 2001 r.
zmarł opatrzony Św. Sakramentami nasz Kochany Ojciec i Najdroższy Przyjaciel

ś. † p.

mgr TADEUSZ POŚPIECH

lat 85

Żołnierz Polski Podziemnej, oficer ZWZ, NOW, AK, pseud. „Tomasz Łącz”, „Karol”, „Potok”,
„Brzechwa” m.in. dowódca VII O.P. 8 pp. Leg. Obwodu Lubartów Armii Krajowej,
Współzałożyciel BKS „Lechia” Gdańsk, wieloletni działacz sportowy.Msza św. żałobna odprawiona zostanie w środę, 28 listopada 2001 r. o godz. 9.00 w Bazylice Katedralnej pw. św. Trójcy w Oliwie.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 12.00 na cmentarzu Łostowickim.

Rodzina i Przyjaciele

10136665/A/1131

Z głębokim żalem informujemy, że odeszła od nas

Redaktor

REGINA WITKOWSKA

Przez wiele lat kierowała Redakcją Literacką,
przyczyniając się do zbudowania wysokiej
rangi artystycznej naszej Rozgłośni.
Żegnamy Człowieka niezwykle wrażliwego
na artystyczne dokonania twórców Wybrzeża.

Na zawsze pozostanie w naszej pamięci.

Koleżanki i koledzy z Radia Gdańsk S.A.

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 28 listopada 2001 r.
o godz. 11.00 w kościele przy ul. Abrahama w Sopocie.
Pogrzeb po mszy o godz. 13.00
na cmentarzu Komunalnym w Sopocie.

10136673/A/S-2

NEKROLOGI

na następny dzień przyjmowane są w Biurach Ogłoszeń Prasy Bałtyckiej:

od 8.00 do 18.00 OD PON. DO PT.
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 3003-216 do 217, fax 3003-213
Gdynia, Władysława IV 17, tel. 60-65-16 do 18, fax 620-89-17od 9.00 do 15.00 W SOBOTĘ
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 3003-216 do 217, fax 3003-213
Gdynia, Władysława IV 17, tel. 60-65-16 do 18, fax 620-89-17 (do 14.00)

Adresy i telefony pozostałych Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej

KTH Krynica - Stocznowiec

Hokeiści przyspieszają

Po zwycięskim meczu w Nowym Targu nad MMKS 4:2 hokeiści Stoczniewca pozostali w tym mieście. Dziś przeniosą się do Krynicy, gdzie wieczorem rozegrają awansem spotkanie z miejscowym KTH.

Przypomnijmy, że z Krynicą gdańszczanie grali w ubiegły piątek, wygrywając na własnym lodowisku 7:0. Kolejne starcie związane jest z przyspieszeniem rozgrywek przez PZHL, który chce wygospodarować w grudniu wolny termin dla reprezentacji, która otrzymała propozycję rozegrania spotkań kontrolnych z reprezentacją Włoch. Dziś zatem odbędzie się druga kolejka czwartej rundy, zaplanowana wcześniej na 14.12.

Po dwóch wygranych spotkaniach, atmosfera w drużynie Stoczniewca jest bardzo dobra. Zawodnicy przekonali się, że jedyną skuteczną dla nich taktyką jest uważna gra w obronie i szybkie kontry.

Cieszy też poprawa gry w liczebnej przewadze. W Nowym Targu zdobyli w tym okresie dwie bramki. Kolejnym pozytywnym elementem są gole zdobywane przez gdańskich obrońców (dwie pierwsze bramki w ostatnim meczu strzelili, Preczek i Cychowski).

Wczoraj gdańszczanie trenowali na lodowisku w Nowym Targu. Mieszkający na stałe w tym mieście trener Marian Pysz miał okazję odwiedzić rodzinę. Na dzisiaj przed południem zaplanowany jest rozruch, a o godz. 18 stoczniewcy rozpoczną mecz z KTH. Żaden zawodnik gdański nie narzeka na kontuzje. Wszyscy marzą o podtrzymaniu zwycięskiej passy.

(sus)



Czy hokeistom Stoczniewca uda się powtórnie pokonać KTH Krynicę?

Fot. Robert Kwiatek

Koszykówka

Wygrały bez Navoikovej

ligowe koszykarki VBW Climy Gdynia pokonały w Wołominie tamtejszą drużynę Banku Spółdzielczego 77:72 (12:12, 25:19, 18:21, 22:20). Sukces tym cenniejszy, że gdynianki grały bez swojej liderki, Eleny Navoikovej.

Najsukuteczniejsza koszykarka VBW Climy uczestniczy z reprezentacją Białorusi w eliminacjach do mistrzostw Europy 2003.

Mecz w Wołominie miał wyrównany przebieg. Na początku czwartej kwarty gospodynie wykonały trzy kolejne celne rzuty „za

trzy” i wygrywały 61:55. Obrona gdynianek na całym boisku pozwoliła im odrobić straty. W końcówce bardzo dobrze spisała się Joanna Górczyńska, która zdobyła w tym czasie bardzo ważne 8 pkt.

VBW Clima: Pawłowska 18 pkt, Niedobicka 12, Górczyńska 11, Monika Bromboszcz 10, Pietrzak 2 oraz Marta Bromboszcz 13, Szura 5, Bruzgul 3, Grabowska 3.

W zespole gospodyń najsukuteczniejsze były: Martyna kot 17, Edyta Kisiel 12, Małgorzata Zaroń 10.

Wyniki X kolejki

Bank Spółdzielczy Wołomin - WBV Clima Gdynia 72:77

Korona Kraków - Zapolex Erbud AZS Toruń 71:100

Dolfamex Jelenia Góra - AZS Wrocław 88:71

Unia Swarzędz - AZS PWSZ Gorzów Wielkopolski 71:66

Widzew Łódź - Olimpia Poznań 64:83

Włókniarz Białystok - AZS AWF Kraków 71:60

Dolfamex Jelenia Góra - Olimpia Poznań 62:101

(sus)

Tabela

1.Olimpia	10	19	261
2.Zapolex	10	19	228
3.VBW Clima	10	18	+125
4.Unia	10	17	+99
5.Bank	10	16	+78
6.Widzew	10	15	-58
7.AZS Gorzów	10	14	+11
8.Dolfamex	10	14	-48
9.Włókniarz	10	14	-147
10.AZS Wrocław	10	13	-151
11.Korona	10	11	-181
12.AZS Kraków	10	10	-207

Zabrakło sił

Porażka piłkarzy Unisoftu

Piłkarze Unisoftu Gdynia przegrali po bardzo zaciętym spotkaniu z Jango Gliwice 3:4 (1:1).

Bramki dla Unisoftu: Tomasz Broner (2), Piotr Filipik.

Gdynianie prowadzili 1:0, a w drugiej połowie nawet 3:1, a mimo to mu-

sieli uznać wyższość rywali.

Niestety, w końcówce zabrakło nam sił. Nie miałem nawet dwóch pełnych czwórek, a rywale dysponowali aż 12 zawodnikami - powiedział Andrzej Zgutczyński.

Wyniki meczów 8 kolejki: Baustal Kraków - Clearrex Chorzów 4:6 (3:3),

Irex Sosnowiec - Skała Tychy 6:3 (2:1), Rekord Bielsko Biała - PA Nova Gliwice 4:1 (0:1), Jango Gliwice - Unisoft Gdynia 4:3 (1:1), FRIB-EX Ruda Śląska - Cuprum Polkowice 3:6 (2:1). Pauzował: DSI Legnica.

(Bed)

Tabela

1. Clearrex	7	21	51-21
2. Baustal	8	21	67-33
3. PA Nova	8	18	37-28
4. Rekord	8	15	40-28
5. DSI	7	14	36-31
6. Jango	7	9	19-26
7. Unisoft	7	7	48-46
8. Cuprum	7	7	27-47
9. Irex	7	3	29-49
10. Skała	7	1	17-38
11. FRIB-EX	7	0	6-50

W skrócie

Ostatni mecz Arki

Już jutro o godz. 13 piłkarze Arki Prokom Gdynia rozegrają ostatni w tym roku mecz ligowy. Rywalem żółto-niebieskich będzie Polar Wrocław. Aby zimę przepracować w miarę spokojnej atmosferze gdynianie muszą środowe spotkanie koniecznie wygrać. Wszyscy zdają sobie z tego sprawę w klubie, dlatego też postanowiono dwa ostatnie dni przed tym meczem spędzić na minigrupowaniu w Cetniewie. Gdynianie udali się tam wczoraj po południu. Trener Wiesław Pisarski zabrał ze sobą 20 zawodników. W kadrze nie znaleźli się jedynie Ireneusz Stencel, Waldemar Stanik, Szymon Hartman oraz Adam Merchut. Szkoleniowiec nie będzie mógł skorzystać także z usług kontuzjowanych Grzegorza Witta i Krzysztofa Kołaczka. W jutrzejszym „Dzienniku” obszerniejsza zapowiedź meczu.

(Bed)

O Puchar Interkontynentalny

We wtorek na stadionie w Tokio zdobywca Copa Libertadores, Boca Juniors Buenos Aires zagra z triumfotorem Ligi Mistrzów, Bayernem Monachium o piłkarski Puchar Interkontynentalny. Boca Juniors jest obrońcą głównego trofeum. W zeszłym roku na Stadionie Narodowym w Tokio piłkarze tego klubu pokonali Real Madryt 2:1. Do tej pory kluby z Ameryki Południowej triumfowały w rozgrywkach 21 razy, a kluby europejskie zdobyły Puchar Interkontynentalny osiemnastokrotnie. - Przyjedziemy do Tokio poważnie osłabieni, ale nie stoimy bynajmniej na straconej pozycji - stwierdził trener Bayernu, Ottmar Hitzfeld. - Wydaje mi się, że Bawarczyści będą mieli wielki problem w zaaklimatyzowaniu się w Japonii. Przyjechali przecież do Tokio dopiero na 24 godziny przed meczem - powiedział trener Boca Juniors Carlos Bianchi.

(kast)

Checz siódma

Piłkarki Checzy Gdynia przegrały kolejny mecz w ekstraklasie kobiet. Tym razem podopieczne Ryszarda Szewczyka uległy na wyjeździe Medykowi Konin 1:3 (1:1).

Bramkę dla Checzy zdobyła: Anna Nowacka. Checz: Koprowska - Walaszkowska, Miłosz, Pierzga (75 Smolarek), Milewska (86 Bazydło), Woszczyna, Nowacka, Stachowska, Samp, Stefaniak, Piotrowska (70 Orłowska).

Był to ostatni mecz gdynianek w pierwszej rundzie. Niestety, nasze futbolistki nie spisywały się jesienią najlepiej. Może wiosna będzie, podobnie jak w zeszłym sezonie, lepsza. Wyniki meczów 9 kolejki: Medyk Konin - Checz Gdynia 3:1 (1:1), Rolnik Biedrzychowice - AZS Środowisko Wrocław 0:17 (0:9), RKP Rybnik - Savena Warszawa 0:1 (0:1), Stilon Gorzów - Czarni Sosnowiec 0:6 (0:3), Warta Opel Niedbała Poznań - Zryw Książki 2:1 (2:0).

(Bed)

Tabela

1. AZS	8	24	52-4
2. Czarni	8	24	43-3
3. Warta	9	21	20-16
4. Stilon	9	18	15-16
5. Zryw	9	13	17-12
6. Medyk	9	13	16-19
7. Checz	9	9	21-22
8. Savena	9	6	6-25
9. RKP	9	3	7-31
10. Rolnik	9	0	7-56

PROMOCJA

w prenumeracie
z Dziennikiem

Bezpłatna dostawa
do domu

Zamów prenumeratę
0 800 1500 26

Dziennik
BałtyckiDziennik
BałtyckiRedakcja wydania:
Tomasz Kubik
Aneta Topczewska

ISSN 0137/9062

REDAKCJA

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Tel. centrali 3003 180, fax 3003 303
Korespondencje: 80-958 Gdańsk skr. poczt. 419
Redaktor naczelny: Janusz Witkowski, 3003 300
Z-ca red. naczelnego: Artur Kielbasoński, 3003 302
Romuald Orzel, 3003 402
Jarosław Poppek, 3003 304
Selektor redakcji: Maciej Wośko, 3003 305

DZIAŁY

Infolinia 0800 1500 39
Łączności z Czytelnikami
e-mail: opinie@prasbaft.gda.pl
reporterzy
region (Włodzisław Szymański)
Gdańsk, Sopot
Gdynia
ekonomia
sport
publicyści

dodatkowy
magazyny (Barbara Szczepała)
fotodokumentacja
promocja (patronaty)
Biuro Konkursów:
tel. 305 35 28; 305 35 29
(w godz. 10.00-16.00)

PRENUMERATA
z bezpłatną dostawą:
tel. 0 800 1500 26 (darmowa infolinia)

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300 32-60, fax 300 32-66, tel. 300 32-16, fax 300 32-13
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2 (redakcja)
tel. (058) 660 65-00, 660 65-01, tel./fax (058) 660 65-02
Gdynia, ul. Władysława IV 17
tel. 660 65-16, 660 65-18, 660 65-36 do 38, fax 660 65-17
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)
tel./fax (058) 622 74-79
Sopot, ul. Kołkości 61, tel./fax 551 54-55, tel. 550 42-38

Bydów
Chojnice
Cieluchów
Kartuszy
Kołocierzyna
Kwidzyn
Lębork
Malbork
Nowy Dw. Gd.
tel. (059) 822 60-11
tel. (052) 397 96-20
tel. (059) 834 50-27
tel. (059) 881 18-92
tel. (058) 686 76-61
tel. (055) 239 40-95
tel. (059) 862 88-20
tel. (058) 862 23-14
tel. (055) 239 40-62

Pruszcz Gd.
Puck
Rumia
Słupsk
Szamów
Szum
Starogard Gd.
Tczew
Węgrowo
tel. (058) 683 29-44
tel. (058) 673 25-01
tel. (058) 671 24-47
tel. (059) 848 17-30
tel. (055) 810 51-34
tel. (055) 239 40-83
tel. (058) 562 20-80
tel. (058) 530 24-36
tel. (058) 672 40-08

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Krupa
Drukarnia CPP Oddział Gdańsk
ul. Poligone 3
tel. 305 90 25, fax 305 90 24
Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

Piłka ręczna. MMTS Kwidzyn - Kolporter Powstrzymać Kliszczyka

To spotkanie ekstraklaszyszczyornistów początkowo miało się odbyć w miniony weekend. Działacze MMTS Kwidzyn poszli jednak na rękę piłkarzom ręcznym Kolportera Kielce, zmęczonym występami pucharowymi oraz przekładanymi meczami w lidze. Dopiero dzisiaj o godz. 17.30,

dojdzie w hali przy ul. Mickiewicza do konfrontacji wspomnianych zespołów.

W historii występów MMTS w krajowej elicie, obie „7” spotkały się do tej pory trzykrotnie. Za każdym razem górą byli kielczanie. W pierwszej rundzie obecnych rozgrywek Kolporter triumfował w Kielcach 34:26.

- Trzy przegrane świadczą na naszą niekorzyść. Z drugiej strony kibice pamiętają jeszcze niedawne, niespodziewane zwycięstwo DGT Wybrzeże w Kielcach. Okazuje się, że diabeł nie taki straszny... Inna sprawa, że po tej stracie dwóch punktów, w Kolporterze doszło do męskich rozmów. Goście będą

więc podwójnie zmobilizowani - stwierdza menedżer MMTS Kwidzyn, Robert Majdziński.

Motorem napędowym Kolportera jest 24-letni rozgrywający, Filip Kliszczyk. Ograniczenie jego poczynania może być kluczem do sukcesu kwidzynian.

(m)

Plebiscyt

Czekamy na kupony

Rozkręca się nasz plebiscyt na wybór 10 najlepszych sportowców województwa pomorskiego w 2001 roku. Wpywa coraz więcej kuponów, ale z praktyki wiemy, że ich ogromną liczbę przynosi poczta dopiero w końcowych dniach głosowania. Dlatego, by rozłożyć listonoszowi ciężar dźwigania, prosimy nie czekać do ostatnich dni i już teraz zdecydować się na wypełnienie oraz wysłanie kuponów. Przypominamy, że między głosujących rozlosowane zostaną nagrody: telewizor, 2 radiomagnetofony i 7 zestawów upominków „Dziennika Bałtyckiego” i „Wieczoru Wybrzeża”.

(ko)

Lista kandydatów

BADMINTON: Kamila Augustyn (Piast B Słupsk)
BOKS: Iwona Guzowska (Gdańsk, Polish Boxing Promotion)
GIMNASTYKA SPORTOWA: Leszek Błanik (MKS AZS AWF Gdańsk)
HOKEJ: Mariusz Justka (Stocznowiec Gdańsk)
JUDO: Adrianna Dadzi (AZS AWF Gdańsk)
KICK BOXING: Wojciech Szczerbiński (Probe Starogard Gd.)
KOSZYKÓWKA: Joanna Cupryś, Małgorzata Dydek (obie Lotos VBW Clima Gdynia), Josip Vrankovic (Prokom Trefl Sopot)
LEKKOATLETYKA: Adam Kolasa, Monika Pyrek (oboje Lechia Gdańsk)
AGNIESZKA Pogroszewska (Jantar Ustka)
MOTOCROSS: Maciej Żdunek (Gdański Auto Moto Klub Gdańsk)
PIŁKA NOŻNA: Karol Piątek (Lechia Polonia Gdańsk), Dariusz Ulanowski (Arka Prokom Gdynia)
PIŁKA RĘCZNA: Piotr Frelek (MMTS Kwidzyn), Galina Łotariewa (Start Gdańsk/Nata AZS AWF Gdańsk), Sebastian Suchowicz (DGT Wybrzeże Gdańsk)
PLYWANIE: Mariusz Siembida (AZS AWF Gdańsk)
RUGBY: Waldemar Szewczenko (Arka Gdynia), Janusz Urbanowicz (Robod Lechia Gdańsk)
SIATKÓWKA: Milena Rosner (Gedania Gdańsk)
STRONG MAN: Jarosław Dymek (Malbork)
SZERMIERKA: Sylwia Gruchała, Magdalena Mroczkiewicz, Wojciech Szuchnicki (wszyscy Sietom AZS AWF Gdańsk),
ŻEGLARSTWO: Maciej Grabowski (YKP Gdynia), Przemysław Miarczyński (SKŻ Hestia Sopot), Stanisław Sawka (YK Stal Gdynia)
ŻUŻEL: Krzysztof Cegielski (GKS Wybrzeże Gdańsk)
Sponsorem plebiscytu są Spółdzielcze Kasy Oszczędnościowo - Kredytowe.



KUPON KONKURSU-PLEBISCYTU

na najlepszych sportowców woj. pomorskiego 2001 r.

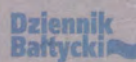
Sponsorem plebiscytu są:

Spółdzielcze Kasy

Oszczędnościowo-Kredytowe



1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.



wypełniony kupon należy wysłać pod adresem redakcji: „Dziennik Bałtycki” 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 w terminie do 19 grudnia 2001 r. z dopiskiem „Plebiscyt”

Imię i nazwisko.

adres

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

WYBIERZ SPORTOWCA ROKU INTERNAUTÓW



Głosuj na stronie

www.gdańsk.naszemiasto.pl

REKLAMA



IDEA

Teraz odsłuchuj wiadomości nagrane na Twoją pocztę głosową na okrągło – i nie martw się, że minuty lecą. W POPie poczta głosowa jest całkowicie bezpłatna. We wszystkich starych i nowych POPach aktywacja poczty oraz odsłuchiwanie wiadomości nie kosztuje ani grosza! I nie traktuj tego jako prezent na Gwiazdkę. Darmowa poczta głosowa należy Ci się na codzień, nie tylko od święta.

łączy z ludźmi

(z pocztą głosową za darmo)



*ceny netto

www.idea.pl

Infolinia: 0 801 234567

koszt połączenia: 1 jednostka taryfikacyjna wg cennika TP S.A.

10136492/A/97


SKOK

im. Jana Pawła II

Pożyczki już od 14%

 Gdańsk, al. Legionów 13
tel. 344-59-99, 520-16-94

 Gdynia, ul. Z. Augusta 3-5-7
tel. 660-60-79, 661-82-04

 Gdańsk, ul. Cieszyńskiego 1
tel. 300-43-42

 Pruszcz Gdański, ul. Mickiewicza 1
tel. 682-37-27, 683-38-60

 Gdańsk, ul. Podkramarska 5
tel. 305-22-89, 301-53-23

 Chojnice, ul. Pocztowa 10
tel. (052) 39-78-135

SKOK

Im. Św. Antoniego Padewskiego

 Gdańsk, ul. Dworska 27, tel. 522-12-13
Gdańsk, ul. Brzezi 45, tel. 300-42-91
Gdańsk, ul. Piecowska 9, tel. 345-77-52

 Kredytujemy twoje
marzenia

R-121328/30

Żułowski Ośrodek Kultury

 ul. Sikorskiego 21, 82-100 Nowy Dwór Gdański
wydzierżawi na bardzo dogodnych warunkach

KINO ŻUŁAWY ŻOK

 Prosimy o składanie ofert przetargowych do dnia 15
grudnia 2001 r. Wszelkich informacji udziela dyrektor
Żuławskiego Ośrodka Kultury, tel. (055) 247 22 30

 Czekamy na propozycje
zarówno od firm jak i osób prywatnych.

N-1784/A/1384

Spedycja WAB Warszawa

 oferuje do przewozów stałe ładunki (owoce cytrusowe)
na trasach: GRECJA, TURCJA, HISPANIA do Polski.
Zapraszamy firmy posiadające chłodnie (32 euro-palet)
i uprawnienia międzynarodowe z kartetem TIR.

Oferty przysyłać na fax (022) 620-41-14.

10136521/A/1539

 Wspólnota Mieszkaniowa
przy ul. Partyzantów 49B

 zaprasza do składania
ofert na kapitalny
remont klatki schodowej
z wymianą wszelkich
instalacji wewnętrznych.

Tel. 0502-505-605

Tel. 0601-633-663

10136315/A/5-2

ogłaszaj się!

ZAKUPÓW
zawsze w czwartek

 Dziennik
Bałtycki

 WIECZÓR
Wybrzeża

 Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-60
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6
tel. (058) 620-65-20
Słupsk, ul. Filmowa 3d
tel. (059) 840-32-42

**Zawsze tanio,
zawsze blisko.**

Bony towarowe dla firm!
**Do zrealizowania
w sieci naszych sklepów!**
WOLNE OD PODATKU I SKŁADEK ZUS!!!

Firmy zainteresowane nabyciem bonów towarowych proszone są o kontakt:

EDEKA POLSKA Sp. z o.o.

80-870 Gdańsk, ul. Mikołaja Reja 3,

Tel.: (058) 343 03 90 wew. 121, Fax: (058) 342 15 56.

E E discount
EDEKA

PRACUJ Z NAMI

 STOLARKA
WOŁOMIN S.A.

 PRZESZKOLIMY
DAMY ZLECENIA DLA

10 EKIP MONTAŻOWYCH

 do obsługi klientów indywidualnych
w zakresie doradztwa, serwisu oraz montażu
drzwi, okien oraz podłóg panelowych.
Zapewniamy współpracę cały rok.

 Zgłoszenia wraz z informacją o dotychczasowym
doświadczeniu, potencjale firmy wraz z referencjami
prosimy kierować do 10 grudnia 2001 na adres:

STOLARKA WOŁOMIN S.A.

 Dział Rynek Kontraktowych
ul. Geodetów 2, 05-200 Wołomin

 Certyfikat montażowy Stowarzyszenia Producentów
Stolarki Budowlanej będzie dodatkowym atutem.

10136333/A/87

CENTROSTAL BUD

Spółka z o.o. w likwidacji

Sopot, al. Niepodległości 659 A (obecnie ul. Rzemieślnicza 5)

ogłasza pisemny przetarg cenowy

na sprzedaż

 Nieruchomości położonej w Sopocie przy al. Niepodległości 659 A
(obecnie ul. Rzemieślnicza 5)

Przedmiotem sprzedaży jest:

1. Prawo wieczystego użytkowania gruntu,
działki 34/6 o powierzchni 5033 m²
2. Hala produkcyjna cz. A o pow. 2093 m²
3. Hala produkcyjna cz. B o pow. 306 m²
4. Magazyn nie ogrzewany o pow. 313 m²
5. Budynek magazynowy z kotłownią o pow. 576 m²
6. Magazyn nie ogrzewany o pow. 65 m²

 Działka posiada pełne uzbrojenie w instalacje, ogrzewanie gazowe
z sieci miejskiej.

 Atrakcyjne położenie przy głównym ciągu komunikacyjnym Trójmiasta
- możliwość wykorzystania na cele usługowe i produkcyjno-składowe.

Zapraszamy do składania ofert, które powinny zawierać:

1. Podstawowe dane o ofercie.
2. Wysokość oferowanej ceny nabycia.
3. Warunki płatności.

 Oferty prosimy składać w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłosze-
nia w sekretariacie Spółki.

 W celu uzyskania dodatkowych informacji proszę kontaktować się z Pa-
nem Romanem Rewersem pod nr. tel. 551-12-75 w. 31.

PRZETARG

10136230/A/235

Tu możesz nas przeczytać

Dziennik Bałtycki i Wieczór Wybrzeża w punktach usługowych i restauracjach

GDAŃSK

- Tao Tao, Gdańsk, ul. Rajska 4C,
- Tao Tao, Gdańsk, ul. Szczęśliwa 3,
- Primavera, Gdańsk, ul. Grobla II 13,
- Rudy Kot, Gdańsk, ul. Garncarska 3,
- Jantar, Gdańsk, Długi Targ 19,
- Hong Kong, Gdańsk, ul. Lelewela 19 a,
- Tino, Gdańsk, ul. Hynka 73 g,
- Roma, Gdańsk, ul. Boh. Getta Warszawskiego 1/3,
- Zielona Papuga, Gdańsk, ul. Uphagena 25,
- Pizzeria Rogata, Gdańsk, ul. Krzywoustego 25,
- Romina, Gdańsk, ul. Kilińskiego 52,
- Myśliwska, Restauracja św. Huberta, Gdańsk, ul. Jaśkowa Dolina 114,
- Bar Osowa, Stacja Paliw RG nr 12 (przy obwodnicy w kierunku Gdańska),
- F.C.S. Coffee Service, ul. Partyzantów 6/12 (przy centrum targowym),
- Studio Zdrowia i Urody Słoneczko, Gdańsk, ul. Noskowskiego 1,
- Salon Fryzjerski Las Palmas, ul. Siennicka 12c/1,
- Euro Service, ul. Szczęśliwa 3 (przy Auchan),
- Solarium AJA, ul. Walecznych 13,

SOPOT

- Tropicana, Sopot, ul. Cieszyńskiego 22c,
- Balzac, Sopot, ul. 3 Maja 7,
- China Town, Sopot, ul. Niepodległości 710,
- Restauracja Skarpowa, ul. Skarpowa 2,
- Cukiernia Janina, ul. Wejherowska 30,
- Hotel Europa, Sopot, ul. Niepodległości,
- Kuger, Sopot, ul. Mazowiecka 26,
- Zakład Fryzjerski Janina, Sopot, ul. Kujawska 28,
- Zakład Fryzjerski F. Bystron, Sopot, ul. 3 Maja 6,

GDYNIA

- Konik Morski, Gdynia, al. Zjednoczenia 9,
- Zakład Fryzjerski U Broni, Gdynia, ul. Unrug 54,
- Piano Cafe, Gdynia, al. Zwycięstwa 256 (KLIF), godz. otwarcia 9-21, n. 11-21,
- China Town, Gdynia, ul. Dworcowa 11 a,
- Atlanta, Gdynia, ul. św. Piotra 4,
- Salon Urody Garcon, Gdynia, ul. Wolności 4,
- Zakład Fryzjerski Marek, Gdynia, ul. Melisowa 11,
- Zakład Fryzjerski Rococo, Gdynia, ul. 10 Lutego 5,
- Zakład Fryzjerski Antonio, Gdynia, ul. Kilińskiego 8,
- Salon Fryzjerski, Gdynia, ul. Legionów 13/15,
- Zakład Fryzjerski Beatrice, Gdynia, ul. Morska 122 a,
- Zakład Fryzjerski Kora, Gdynia, ul. Chylońska 15,
- Zakład Fryzjerski Venus, Gdynia, ul. Chylońska 66,
- Zakład Fryzjerski, Gdynia, ul. Romanowskiego 24/2,
- Usługi Fryzjersko Perukarskie, Gdynia, ul. 10 Lutego 37,
- Ital-Car Sp. z o.o., ul. Poznańska 1-3,
- Koncesjonowane Biuro Ogłoszeń, ul. Chylońska 42A, box 17,
- Pub Donegal, ul. Zgoda 10,

RUMIA

- Faltom, Rumia, ul. Grunwaldzka 7,
- Auto Naprawa - Janusz Waras, Rumia, ul. Sobieskiego 59,

PRUSZCZ GDAŃSKI

- Sjest, Pruszcz Gd., ul. Grunwaldzka 6a, • Jawor, Pruszcz Gd., ul. Grunwaldzka 83a,

ŁAPINO

- Hotel Tartaruga.

SŁUPSK

- Studio Stylizacji IMAGE, ul. Mickiewicza 48,
- Pizzeria BLACK JACK, ul. Ostroroga 15 oraz ul. Grottgera 22,
- Salon Medycyny Naturalnej Aleksandra, ul. Wiejska 26,


 Oferta dla firm, kawiarni, restauracji, itp.
- zadzwoń i zamów prenumeratę.
Szczegóły współpracy -
Biuro Prenumeraty, Gdańsk, ul. Połęże 3,
bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

JONCZAK

Zaufanie i tradycja

www.jonczak.pl
e-mail: rtv@jonczak.pl

Nowa kolekcja cyfrowych telewizorów JVC

*Interi Art
Collection*



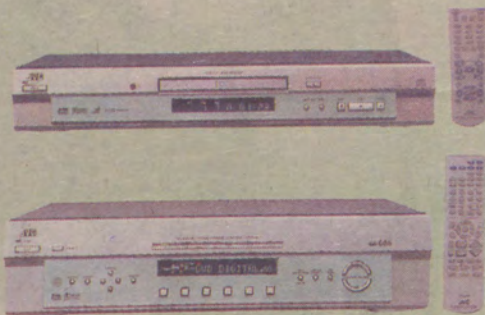
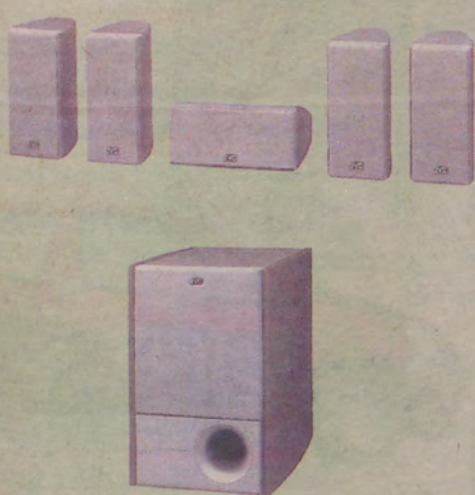
**AV32L2
AV28L2**

Kolorowy telewizor panoramiczny
z naturalnie płaskim ekranem 32"/28",
100Hz DigiPure Pro

- Naturalnie płaski ekran panoramiczny 16:9 • 100Hz DigiPure Pro • Technologia Auto DigiPure • Kompensacja ruchu • Cyfrowy filtr grzebienny • Funkcja Auto Digital VNR • Podwójny ekran obrazu i tekstu • Progresywny NTSC • System dźwięku BBE • T-V Link • Funkcja Auto Panoramic • Tryby obrazu szerokoekranowego: panoramiczny, skala 16/9, skala 16:9 z napisami, skala 14:9, pełny i regularny • Regulacja temperatury koloru (TINT) • Pełnozakresowe głośniki 2 x 20W w zamkniętej obudowie • Megatext: pamięć 720 stron (poziom 2.5) • Tryb ekonomiczny • Stojak Deluxe dostępny jako wyposażenie dodatkowe (RK-C32L2GR dla AV32L2EUGR/RK-C28L2GR dla AV28L2EUGR)

Przy zakupie TV stół za pół ceny

Zestaw kina domowego „Cinema 100” JVC



cena **3999 zł**

Jednostka centralna jest wyposażona w dekodery Dolby Digital/DTS. Połączenie cyfrowe pomiędzy odtwarzaczem DVD i dekoderm zapewnia najbardziej dynamiczny dźwięk przestrzenny 5.1-kanalowy w filmach i programach muzycznych.

Każdy z głośników satelitarnych posiada półwalną obudowę i bliźniacze pełnozakresowe moduły o wymiarach 5 cm, zapewniające rozszerzone pasmo dźwięku i lepszą czystość brzmienia. A głośnik niskotonowy (subwoofer) o dużej średnicy (16 cm) posiada swój własny wzmacniacz (60W maks.), co pozwala uzyskać czyste, dynamiczne basy.

*Do każdego zestawu stojaki do głośników
o wartości 400 zł w prezencie*

**Raty bez odsetek
Transport i montaż gratis**

**Z kartą naszego klienta
gwarancja najniższej ceny**

Sklep Gdańsk
ul. Heweliusza 33
tel./fax (058) 301-20-26

Sklep Gdynia
Euromarket
ul. Nowowiczlińska 35
tel. (058) 629-47-93

Dziś w księgarniach pojawi się książka „Futbol na tak”

SPISANE MYŚLI ENGELA

Od dziś w 900 księgarniach i kioskach całego kraju pojawi się w sprzedaży książka autorstwa dziennikarza „Przeglądu Sportowego” Macieja Polkowskiego „Futbol na tak”. Jej głównym bohaterem jest Jerzy Engel, selekcjoner piłkarskiej reprezentacji Polski, który doprowadził ją do finałów mistrzostw świata

– O czym jest ta książka?
– O tym, jak z zespołu kojarzącego się jak najgorzej, powstał taki, z którego wszyscy mogą być dumni. Gdy obejmowałem narodową reprezentację, nie miałem praktycznie żadnego poparcia. Nikt nie wierzył w powodzenie. Dzisiaj – po awansie do finałów mistrzostw świata – piłkarska reprezentacja Polski to produkt popularny i chyba modny.
– Czy w treści zawarte są wątki nieznane dotychczas przez kibiców?
– Jak najbardziej. Kibice nie mogą wiedzieć, jaka była atmosfera podczas zgrupowań czy w szatni tuż przed meczami. A przyznam, że często dochodziło do momentów nawet dramatycznych. W książce pojawia się naprawdę wiele nieznanych dotychczas spraw. Obejmuje

ona historię wszystkich spotkań eliminacyjnych i towarzyskich, które odbyły się za mojej kadencji. Traktuje o tym, jak mój zespół się budował i jak osiągnął sukces. Ale nie jest to powieść dla fachowców. To po prostu książka dla wszystkich.

– Rozumiem, że tematyka reprezentacyjna w niej przeważa.

– Książka składa się niejako z dwóch części. Pierwsza pokazuje mnie jako człowieka. Od czasów zupełnie młodego, marzącego o piłkarskiej karierze. Później o studiach na AWF. Wreszcie zawodnika i trenera klubowego, między innymi Legii i Polonii Warszawy. Aż wreszcie selekcjonera. Praca z kadrą to bowiem moje szczytowe osiągnięcie.

– I doszedł pan w tej pracy do zamierzonego celu. Czy

wszystko podczas tych 645 dni potoczyło się tak jak pan zakładał?

– Generalnie tak. Oprócz świetnych wyników, udało się zbudować odpowiednią atmosferę w samej kadrze i wokół niej. To też był bardzo ważny czynnik naszego sukcesu. Czasami niektórzy dziennikarze doszukiwali się wokół reprezentacji wątków sensacyjnych. Nie pozwoliliśmy jednak na dekoncentrację i przez to rozbijanie pracy nad motywacją.

– Ta książka to pierwsze tego typu pańskie doświadczenie. Skąd wziął się pomysł na jej powstanie?

– Jej ukazanie się to właściwie dotrzymanie przeze mnie słowa. Jechałem kiedyś samochodem z Maciejem Polkowskim. W czasie rozmowy zrodziła się myśl, że w przypadku awansu reprezentacji do finałów mistrzostw świata, powstanie na ten temat książka. Gdy osiągnęliśmy cel, nie mogłem się wycofać. Moje przemyślenia Maciek przełożył na papier.

– Czy powstanie druga część?

– Czemu nie? Nie wykluczam tego. Ale po finałach mistrzostw świata.

– Lubi pan książki?

– Bardzo. Książka to zawsze żywy świadek historii. Realna ocena pewnych dziejów.

– Jaka jest największa zaleta pozycji „Futbol na tak”?

– Szybko się ją czyta. Sam lubię tego typu książki. Gustuję w pisarzach amerykańskich – Johnie Grishanie czy Robercie Ludlumie. Tam akcja toczy się wartko. Przyjemnie się to czyta. Mam nadzieję, że Czytelnicy „Futbol na tak” będą mieli podobne odczucia.

– Odejdźmy na koniec od tematów związanych z książką. 1 grudnia losowanie grup finałów mistrzostw świata. Znamy już wszystkich uczestników. Ma pan wymarzonych rywali?

– Mam. Szczegółów jednak nie zdradzę. Mogę tylko powiedzieć, że podczas oficjalnej prezentacji książki przeprowadzę pewną symulację losowania.

Rozmawiał
Kuba Staszewicz



Jerzy Engel, trener i autor książki.

Fot. Robert Kwiatek

PROMOCJA

Gwiazdkowe prezenty
Wieczoru Wybrzeża

już w piątek
30 listopada
zdrap i wygraj
Toyotę YARIS
z Wieczorem Wybrzeża

Do wygrania wiele cennych nagród:

- nagroda główna TOYOTA YARIS
- sprzęt AGD
- bony towarowe
- niespodzianki

WIECZÓR
wybrzeża

30 listopada, 10 grudnia i 24 grudnia
masz szansę wygrać natychmiast

* konkurs obejmuje tylko teren województwa pomorskiego

Gwiazdkowe prezenty

WIECZÓR wybrzeża

30 listopada, 10 grudnia i 24 grudnia
masz szansę wygrać natychmiast

* konkurs obejmuje tylko teren województwa pomorskiego

Nagroda główna Toyota YARIS

nie zdrapuj
zdrap 10 XII